



GOVERNMENT OF CANADA

Department of External Affairs  
Canada      Affaires extérieures  
Canada

.622 09846 (E)  
.622 09858 (F)

**MONOGRAPHS AND PERIODICALS  
PUBLISHED ABROAD  
IN THE CONTEXT OF CANADIAN STUDIES**

**MONOGRAPHIES ET REVUES  
PUBLIÉES À L'ÉTRANGER  
DANS LE CADRE DES ÉTUDES CANADIENNES**

**DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS  
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES**

**OTTAWA**

**MAY 1987 / MAI 1987**

FOREWORD

"Monographs and Periodicals Published Abroad in the Context of Canadian Studies" (second edition) is an update of the catalogue published at the time of the International Council for Canadian Studies conference held in Montreal in June of 1985.

As with the first edition, this catalogue attempts to bring together in a single volume bibliographic data on academic publications dealing with Canada which have originated outside the country. It contains references to publications brought to our attention by each of the thirteen foreign associations of Canadian studies and by staff at our Canadian missions abroad. It is by no means exhaustive and, indeed, due to time and space constraints we have had to limit entries in most instances to major publications.

The material is arranged by country or area of the world and within each chapter is a list of the monographs and journals relevant to that section. The entries for the monographs are listed in alphabetical order by main entry: author or title. In the case of journals, we have reproduced the title page.

In this edition we have removed references to Canadian books in translation. We hope to publish a more extensive, separate catalogue of translated works at a future time.

Copies of this catalogue are available free of charge from the Academic Relations Division, Department of External Affairs, Ottawa, Canada, K1A OG2.

OTTAWA, CANADA

May, 1987

Dept. of External Affairs  
Min. des Affaires extérieures

JAN 18 1989

RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY  
RETOURNER A LA BIBLIOTHEQUE DU MINISTERE

43-250-663 (6)  
43-250-664 (6)

## AVANT-PROPOS

"Monographies et revues publiées à l'étranger dans le cadre des études canadiennes" (deuxième édition) est une mise à jour du catalogue publié à l'occasion du Congrès international des études canadiennes qui a eu lieu à Montréal en juin 1985.

Comme dans la première édition, ce catalogue réunit les données bibliographiques sur les ouvrages et les articles que des spécialistes ont publiés sur le Canada à l'étranger. Les références ont été portées à notre attention par chacune des treize associations étrangères d'études canadiennes et par le personnel de nos missions à l'étranger. Ce catalogue n'a pas la prétention d'être exhaustif, car en raison de limites de temps et d'espace, nous avons dû nous en tenir aux publications les plus importantes.

L'information est présentée par pays ou par région du monde et chaque chapitre contient une liste des monographies et des revues qui traitent du Canada. Les monographies sont présentées par ordre alphabétique des vedettes principales, soit auteur ou tirre. Nous avons reproduit la première page des revues citées.

Dans cette édition, nous avons éliminé les références aux livres canadiens en traduction. Nous espérons pouvoir publier prochainement un autre catalogue qui donnerait la liste des publications traduits.

Vous pouvez vous procurer des exemplaires gratuits du présent catalogue auprès de la Direction des relations internationales en matière d'éducation, ministère des Affaires extérieures, Ottawa, Canada, K1A OG2.

OTTAWA, CANADA

mai 1987

**TABLE OF CONTENTS**

Australia and New Zealand		1 Australie et Nouvelle Zélande
	Austria	7 Autriche
	Belgium	8 Belgique
	China	9 Chine
Federal Republic of Germany		10 République fédérale d'Allemagne
	France	51 France
	Great Britain	72 Grande-Bretagne
	India	94 Inde
	Ireland	97 Irlande
	Israel	98 Israël
	Italy	99 Italie
	Japan	104 Japon
	Netherlands	115 Pays-Bas
	Scandinavia	116 Scandinavie
	Switzerland	117 Suisse
	United States	118 Etats-Unis
	Venezuela	177 Venezuela

**TABLES DES MATIÈRES**

AUSTRALIA/AUSTRALIE  
and/et  
NEW ZEALAND/NOUVELLE ZÉLANDE

MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES

ACSANZ'86: The Search for New Futures. May 14-16, 1986.  
Abstracts. School of Humanities, Griffith University.

Hogins, Bruce W. Aboriginal Rights in Canada: Historical Perspectives on Recent Developments and the Implications for Australia. - Macquarie Univ., Australia, 1985.

Killam, Doug. The customs official and the maple tree : a public lecture at Macquarie University. - [North Ryde, New South Wales, Australia, Macquarie University, 1985.

Public policies in two federal countries : Canada and Australia. Edited by R.L. Mathews. - Canberra, Australia : ANU Press, 1982.

Stephen, Ninian. Constitutional change in Canada : lessons and analogies from across the Pacific. - North Ryde, New South Wales, Australia, Macquarie Universiry, 1984. - (Monograph series ; no. 1).

L'influence de la présence française sur la politique ethnique au Canada dans une perspective comparative avec l'Australie. W. Bostock, Université de Tasmanie. Extraite de "Recherches Sociologiques", n°. 2-3, 1984.

Tancred-Sheriff, Peta. A Century of Women in Higher Education : Canadian Data and Australian Comments. Macquarie Univ., Australia, 1986.

Theory and practice in comparative studies : Canada, Australia and New Zealand : papers from the first conference of the Australian and New Zealand Association for Canadian studies held at Macquarie University, Sydney, August 1982. Edited by Peter Crabb. - Sydney : ANZACS, 1983.

Regionalism and National Identity: Multi-Disciplinary Essays on Canada, Australia, and New Zealand. Papers from the second biennial conference of the Association for Canadian Studies in Australia and New Zealand (ACSANZ), held at the University of Canterbury, Christchurch, New Zealand, May 1984. Edited by R. Berry and J. Acheson. ACSANZ. Christchurch, 1985.

Waite, Peter B. Reefs unsuspected : historians and biography in Canada, Australia and elsewhere : a public lecture at Macquarie University. - [North Ryde, New South Wales, Australia] : Macquarie University, 1983.

Wiltshire, Ken. Planning and Federalism: Australian-Canadian Experience. University of Queensland Press, 1986.

#### REVIEWS/REVUES

The Association for Canadian Studies in Australia and New Zealand : membership directory-1985. - Katoomba, New South Wales, Australia : The Association, 1985.

\*Australian - Canadian Studies ; an interdisciplinary social science review. - Vol. 1, 1983- , annual. - Bundoora, Australia : La Trobe University.

Association for Canadian Studies in Australia and New Zealand newsletter. - No. 3, 1982 - No. 12, 1986. - North Ryde, New South Wales, Australia : School of Earth Sciences, Macquarie University.

\*Landfall 159. - A New Zealand Quarterly. Vol. 40, No. 3, Sept. 1986.

\*Australian - Canadian Studies ; an interdisciplinary social science review. - Vol. 1, 1983- , annual. - Bundoora, Australia : La Trobe University.

CONTENTS: Vol. 1, 1983

**TABLE OF CONTENTS**

	Page
A Note from the Editors .....	3
Peter Crabb, <i>Canadian Studies in Australia: Aiding Understanding of our Northern Pacific Neighbour</i> .....	6
 <i>Policy Reviews</i>	
Brian Galligan, <i>National Energy Policy in Canada and Australia</i> .	14
Rita M. Bienvenue, <i>Comparative Colonial Systems: The case of Canadian Indians and Australian Aborigines</i> .....	30
 <i>Articles</i>	
Alan W. Black, <i>Church Union in Canada and Australia: A Comparative Analysis</i> .....	44
Warwick Armstrong, <i>Thinking About 'Prime Movers': The Nature of Early Industrialization in Australia, Canada and Argentina. 1870 to 1930</i> .....	57
Bruce King, <i>Canadian and New Zealand Jewish Writers: A Contrast between Mordecai Richler and Charles Brasch</i> .....	70
Lois Foster, <i>Themes in the Analysis of Multiculturalism: Canada and Australia</i> .....	78
P. Spazzapan and Gordon Ternowetsky, <i>Comparative Canadian and Australian Research in the Social Science: A Bibliography</i> .....	96

\*Australian - Canadian Studies ; an interdisciplinary social science review. - Vol. 1, 1983- , annual. - Bundoora, Australia : La Trobe University.

CONTENTS: Vol. 2, 1984

**TABLE OF CONTENTS**

**A Note from the Editors**

- Australian-Canadian Studies: Round Two* ..... 1

**Policy Reviews**

- Andrew Jones, *Comparing Canadian and Australian Social Policies: The Case of Day Care* ..... 3  
 David Stockley, *The Politics of Multiculturalism: Some Australian and Canadian Comparisons* ..... 21  
 Allan Borowski, *Youth Unemployment in Australia and Canada in Comparative Perspective* ..... 36  
 Christian Alexander, *Aboriginal Land Rights: Whose Rights? Whose Land?* ..... 52  
 Rita M. Bienvenue, *Aboriginal Land Rights: A Canadian Commentary* ..... 62

**Articles**

- Adele King, *Images of Women, Children and Family Life in Some French Canadian and New Zealand Novels Written by Women* ..... 64  
 Beryl Donaldson Langer, *Women and Literary Production: Canada and Australia* ..... 70

**Book Reviews**

- Richard Pomfret, *The Economic Development of Canada. Reviewed by Joseph Smucker* ..... 84  
 Gurston Dacks, *A Choice of Futures: Politics in the Canadian North. Reviewed by Robert J. Williams* ..... 85  
 Further Notes ..... 87

Australian - Canadian Studies - a journal for the humanities  
and the social sciences. - Vol. 4, - conference issue, 1986.

---

## **table of contents**

---

<b>Editorial</b>		<b>1</b>
<b>Feature Articles</b>		
Stuart Smith	Introduction by Barry Jones	5
	Technology and the Survival of Canada — Will the Price of Independence Be Too High?	8
W.H. New	Back to the Future: The Short Story in Canada and the Writing of Literary History	15
Bruce Hodgins	Canada and Australia: Some Future Directions from Historical Perspectives	29
Wallace Clement	A Political Economy of Resources: Debates and Directions in Canada	51
Arthur Kroker	Technology and Emancipatory Art: The Manitoba Vision	65
Colin Campbell	The Legacy of Trudeau's Ambitious Advisory System: A Lesson from Too Much Rationalism	87
<b>Review Essay</b>		
Ian Lowe	Canada, Australia and New Zealand in Search of New Futures	105
<b>In Review</b>		
		<b>109</b>
<b>Endnotes</b>		<b>127</b>
<b>Notes on Contributors</b>		<b>133</b>
<b>Papers Presented at ACSANZ '86</b>		<b>135</b>

**Landfall 159. A New Zealand Quarterly - Vol. 40, No. 3,  
Sept. 1986.**

**CONTENTS:**

**Landfall 159**

Editor: *David Dowling*  
 Poetry Editor: *Hugh Lauder*  
 Guest Editor: *Gary Boire*  
 Editorial Assistant: *Judith Baker*

VOLUME FORTY	NUMBER THREE	SEPTEMBER 1986
Editorial, <i>Gary Boire</i>		275
<b>stories</b>		
Concerning Alban Ashtree, <i>C.K. Stead</i>		292
Middle Watch, <i>Stuart Gregg</i>		364
My Uncle Frank, <i>Mark Williams</i>		376
Jumbo, <i>Mick Roberts</i>		382
<b>poems</b>		
Screen Plays 1/2/3, <i>Kendrick Smithyman</i>		277
My Father in New Zealand, <i>George Bowering</i>		281
Four Poems, <i>Mike Doyle</i>		287
Two Poems, <i>Marilyn Bowering</i>		324
Three Poems, <i>Robert Bringhurst</i>		325
Words, Perhaps, for Music, <i>Douglas Barbour</i>		333
Spending the Morning on the Beach, <i>Robert Kroetsch</i>		349
Four Poems, <i>Vincent O'Sullivan</i>		360
Four Poems, <i>Anne French</i>		374
Of Austen's England, <i>Hugh Stevens</i>		383
On The Mantelpiece, <i>David Eggleton</i>		384
Three Poems, <i>Kevin Ireland</i>		385
<b>commentary &amp; criticism</b>		
Yeats's Glove: An Offhand View of Nationalism, <i>Mike Doyle</i>		282
A Deckchair of Words, <i>Reginald Berry</i>		310
Legends, <i>Timothy Findley</i>		327
Making the Paths Straight: Gaile McGregor's Voice in the Wilderness, <i>Mark Williams</i>		338
Problems of Originality: or, Beware of Pakeha baring Guilt, <i>Jonathan Lamb</i>		352
<b>reviews</b>		
Cast Two Shadows, <i>Joan Rosier-Jones</i> , <i>Suzann Olsson</i>		390
Heart Attack and Other Stories, <i>Joy Cowley</i> , <i>David Hill</i>		392
Bones, <i>Brian Turner</i> , <i>Iain Sharp</i>		394
The Globe Tapes, <i>Robin Healey</i>		398
Book Notes		402
Correspondence		404
Contributors		407

**AUSTRIA/AUSTRIE****MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES**

**Encounters and Explorations: Canadian Writers and European Critics.** Papers from the "International Symposium of Contemporary Anglo-Canadian Literature", held at Tulbingerkogel, Lower Austria, 1984. Edited by F.K. Stanzel and W. Zacharasiewicz. Königshausen & Neumann, 1986. (Published in W. Germany)

**BELGIUM/BELGIQUE****MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES**

Formes et Discours de la Modernité dans le roman canadien d'expression française. Colloque international: 27-29 novembre, 1985. Centre d'études canadiennes, Univ. Libre de Bruxelles.

Les grands voisins : actes du colloque belgo-canadien des 24, 25 et 16 novembre 1983. - Bruxelles : Editions de l'Université de Bruxelles, 1984.

Kunst in het garnizoen : Canada tussen mythe en werkelijkheid : essays, poezie in vertaling, gesprekken en interviews. Edited by Frans Boenders. - Dienst : brt brochure, 1984.

Un Siècle d'investissement Belges au Canada. G. Kurgan-Van Hentenryk et J. Laureyssens. Éditions de l'Université de Bruxelles, 1984.

**CHINA/CHINE****REVIEWS/REVUES**

**Newsletter of the Association for Canadian Studies in  
China. Volumes 1 and 2, 1985.**

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY/RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE

MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES

Die Agrarlandschaft an der Nordgrenze der Besiedlung im intermontanen British Columbia. A. Krenzlin. Frankfurter Geographische Hefte - 40. 1985.

Aspects de la langue française et du bilinguisme au Québec, Canada : collection de mémoires. Édité par Jürgen Schmidt-Radefeldt. - Kiel : Université de Kiel, 1982. - (French Seminar).

Bähr, Dieter. A bibliography of writings on the English language in Canada from 1857 to 1976. - Heidelberg : Carl Winter, 1977. - (Anglistische Forschungen : vol. 116).

----- Die englische Sprache in Kanada : e. Analyse d. "Survey of Canadian English". - Tübingen : Narr, 1981. - (Tübinger Beiträge zur Linguistik ; 165).

Beiträge zum Entwicklungskonflikt in Nouveau-Québec. Edited by Ludger Müller-Wille. - Marburg : Geographischen Instituts, Universität Marburg, 1983. - (Marburger Geographische Schriften ; vol. 89).

Beiträge zur Geographie Nordamerikas. Edited by Carl Schott. - Marburg : Geographischen Institutes, Universität Marburg, 1976. - (Marburger Geographische Schriften ; vol. 66).

Beiträge zur Kulturgeographie von Kanada. Edited by Carl Schott. - Marburg : Geographischen Institutes, Universität Marburg, 1971. - (Marburger Geographische Schriften ; vol. 50).

Beiträge zur landeskundlich-linguistischen Kenntnis von Québec. Edited by Hans-Josef Niederehe and Hellmut Schroeder-Lanz. Trier : Geographische Gesellschaft, 1977.

Beutler, Bernhard. Der Einfluss des Imaginarius auf die moderne kanadische Lyrik englischer Sprache. - Frankfurt am Main : Lang, 1978 (Europäische Hochschulschriften : Reihe 14, Angelsächs. Sprache u. Literature ; Bd. 57).

- Braun, Gerhard. Städte systeme- und Bevölkerungsentwicklung in Kanada. - Berlin, 1983. - (Manuskripte des Geographischen Instituts der FU Berlin ; Bd. 7).
- Butzin, Bernhard. Zentrum und Peripherie im Wandel. Erscheinungsformen und Determinanten der "counterurbanization" in Nordeuropa und Kanada. Munstersche Geographische Arbeiten. 1986.
- Canada - Regions and Literature. Edited by Gerhard Düsterhaus and Rolf Franzbecker. (Texts for English and American Studies 20) - Ferdinand Schöningh, Paderborn 1987.
- Canadiana Zentralkatalog. I. Ausgabe. Niedersächsische Staats und Universitätsbibliothek Göttingen. 1986.
- Conference on Commonwealth Literature and Language in West Germany (6th : 1983 Jun 16-19 : Bayreuth University. "Commonwealth literature : the creative tension between indigenous and metropolitan cultures". - Bayreuth, 1983.
- Das nördliche Peace River Country, Alberta, Kanada. Edited by Eckart Ehlers. - Tübingen : Geographischen Instituts. Universität Tübingen, 1965. - (Nordamerikas ; no. 18).
- Der Federative Finanzausgleich in den Vereinigten Staaten von Amerika, Kanada, und der Bundesrepublik Deutschland; ein Polikwissen - Schriftlicher Vergleich. Universität Bonn, 1984.
- Deutsch als Muttersprache in Kanada : Berichte zur Gegenwartslage. - Wiesbaden : Steiner, 1977. - (Deutsche Sprache in Europa und Übersee ; Bd. 1).
- Eberle, Ingo. Eizelhofwüstung und Siedlungs-Konzentration im Ländlichen Raum des Outaouais (Québec). - Wiesbaden : Geographische Zeitschrift, 1982.
- . Kulturlandschaftswandel oder Kulturlandschaftsverfall? - Bomberg : Kulturgeographische Prozessforschung in Kanada, 1982. - (Bamberger Geographische Schriften ; vol. 4).
- . Les abandons de ferme et la concentration de l'habitat dans l'Outaouais rural québécois. Traduit par Anne Gilbert. - Ottawa : Dépt. de géographie, Université d'Ottawa, 1983.

Eichenhofer, Eberhard. Socialrecht Kanadas. - Baden-Baden : Nomos Verlagsgesellschaft, 1984. - (Studien aus dem Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales Socialrecht ; Bd. 1).

English literature of the Dominions : writings on Australia, Canada and New Zealand. Edited by Konrad Gross and Wolfgang Klooss. - Würzburg : Königshausen and Neumann, 1981.

Ergebnisse der Heidelberg Ellesmere Island = Results of the Heidelberg Ellesmere Island. Edited by Dietrich Barsch and Lorenz King. - Heidelberg : Dept. of Geography, University of Heidelberg, 1981.

Ethnicity and well-being in Central-Canada. Edited by Alfred Hecht, Robert G. Sharpe and Amy C.Y. Wong. - Marburg : Geographischen Instituts, Universität Marburg, 1983. - (Marburger Geographische Schriften ; vol. 92).

Franger, Ulrich. Die Entwicklungshilfe Kanadas als Komponente liberaler Außenpolitik. - Freiburg : Arnold Institut, 1983.

Geschichte Kanadas. Udo Sautter Kroner Verlog, Stuttgart. 1972.

Geschichte und Mythos in der Literatur Kanadas. Die englischsprachige Métis-und Riel-Rezeption. Vorgelegt von Wolfgang Klooss, Christian-Albrechts-Universität. Dec. 1984.

Growing up on the prairies. Edited by Gerhard Düsterhaus. (Grund - und Leistungskurs Englisch). - Max Hueber Verlag, München 1985.

Gunzel, Hermann. Verzeichnis der Kanada - Bestände in der Bundesrepublik Deutschland und West-Berlin. University of Marburg, 1986.

Hilfsmittel im Studium der Englischen Philologie (Anglistik, Amerikanistik und Kanadistik). Edited by Reingard M. Nischik. - Köln : Englisches Seminar, Universität Köln, 1984.

Hottenroth, Helmut. The Great Clay Belts in Ontario and Quebec : vol. 1-text ; vol. 2-maps. - Marburg : Geographischen Institutes, Universität Marburg, 1968. - (Marburger Geographische Schriften ; vol. 39).

Internationalen Symposien der Internationalen Vereinigung für Vegetations Kunde. Syntaxonomie (1980 : 31.3-3.4). Edited by Harmut Dierschke. - Vaduz : J. Cramer, 1981.

Jüngst, Peter. Erzbergbau in den Kanadischen Kordilleren. - Marburg : Geographischen Institut Universität Marburg, 1973. - (Marburger Geographische Schriften ; vol. 57).

Kanada. Canadian Studies at the University of Trier 1976-1986. University of Trier, 1986.

Kanada. Harald Mant (Photos), Alfred Pletsch; Klaus Viedebant; Ruby Wiebe (texts). - Verlag C.J. Bucher, München und Luzern 1986.

Kanada: Geschichte.Politik.Kultur. Herausgegeben von Wolfgang Klooss und Hartmut Lutz. Argument-Verlag Berlin, 1986.

Kanada : Forschung und Lehre an der Philipps-Universität Marburg/Lahn : Dokumentation. - Lahn : Philipps-Universität Marburg, 1984.

Kanada heute - Hamburger Beiträge zu Raum, Gesellschaft und Kultur. Edited by Friedel Bastein. Anglo-American Forum, Vol. 20 - Verlag Peter Lang Frankfurt 1987.

Kanada in Marburg. University of Marburg, 1986.

Kanada-Studien in Augsburg. Vorträge und Ansprachen anlässlich der Eroffnung des Instituts für Kanada-Studien. Augsburg, 1986.

Kanada und das Nordpolargebiet. Edited by Ludger Müller-Wile and Hellmut Schroeder-Lanz. - Trier : Geographischen Gesellshaft, 1979. - (Trierer Geographische Studien. Special ; 2).

Kanadas aussenpolitischs Profil in der Ära Trudeau zwischen Innovation und Reaktion : Entscheidungsprozesse u. Handlungsspielräume. Edited by Ulrich Fanger u. Wolfgang Jäger. - Berlin : Duncker und Humblot, 1985. - (Ordo politicus ; Bd. 24).

Kanadische Erzöhler : der gegenwart. Edited by Armin Arnold und Walter Riedel. - Switzerland : Manesse, 1967.

Kulturgeographische Prozessforschung in Kanada. Edited by Hans Becker. - Bamberg : Fach Geographie, Universität Bamberg, 1982. - (Bamberger Geographische Schriften ; vol. 4).

Kurzlehrgang "Kanadische Studien" (2nd : 1980 Jun 2-4 : Trier). Kanada 1980 : Landschaft, Menschen, Kultur, Entwicklungspotential. - Bonn : Universität Trier, Interdisziplinärer Kanada-Arbeitskreis Fach Geographie, 1980.

Lander, J.B. and Hecht, A. Regional development in Ontario. - Marburg : Geographischen Institutes, Universität Marburg, 1980. - (Marburger Geographische Schriften ; vol. 81).

Leaflets of a surfacing response : 1st symposium Canadian literature in Germany. Edited by Jürgen Martini. - Bremen : University of Bremen Press, 1980.

Lenz, Karl. Die Prärieoprovinzen Kanadas. - Marburg : Geographischen Institutes, Universität Marburg, 1965. - (Marburger Geographische Schriften ; vol. 21).

Mai, Ulrich. Der Fremdenverkehr am Südrand des Kanadischen Schildes. - Marburg : Geographischen Institutes, Universität Marburg, 1971. - (Marburger Geographische Schriften ; vol. 47).

Mante, Harald, [et al.]. Kanada. - München : Bucher, 1984.

Moderne Erzähler der Welt : Kanada. - Tübingen : Erdmann, 1976. - (IFA Stuttgart ; vol. 51).

Neufundland. Edited by Dietbert Thannheiser. - Münster : Institut für Geographie, 1984. - (Exkursionsbericht ; no. 3).

Nischik, Reingard M. Einsträngigkeit und Mehrsträngigkeit der Handlungsführung in literarischen Texten. - Tübingen : Narr, 1981. - (Tübinger Beiträge Anglistik ; 1).

----- . Short short stories : analyses and additional material. - Paderborn : Schöningh, 1985.

Pache, Walter. Einführung in die Kanadistik. - Darmstadt : Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1981. - (Anglistik und Amerikanistik).

Perspektiven Kanadischer Politik - Parteien und Verwaltung im Bundesstaat. Edited by William M. Chandler. (Beiträge des Instituts für vergleichende Politikforschung Vol. 1). - Bibliotheks - und Informationssystem der Universität Oldenburg 1986.

- Platzer, Matthias. Die Eskimo der Keewatin Region. Ein Beitrag zum Kulturwandel in der kanadischen Zentralarktis. 1980.
- Pletsch, Alfred. Kanada. Kunst - und Reiseführer mit Landeskunde und Exkursionsvorschlägen. - Verlag W. Kohlhammer, Stuttgart Berlin Köln Mainz 1986.
- Pletsch, Alfred. Ethnicity in Canada. Marburger Geographischen Schriften. Geographischen Instituts, Universität Marburg. 1985.
- . Der Fall Quebec. Bevolkerungs- und Wirtschaftsgeographische Folgen eines Politischen Wandlungsprozesses. Marburger Geographische Schriften. 1986.
- Pletsch, Alfred, und Schott, Carl. Kanada : Naturraum und Entwicklungspotential. - Marburg : Geographischen Institutes, Universität Marburg, 1979. - (Marburger Geographische Schriften ; vol. 79).
- Riedel, Walter. Das literarische Kanadabild. - Bonn : Bouvier, 1980. - (Studien zur Germanistik, Anglistik und Komparatistik ; Bd. 92).
- Rogers-Bischof, Janet-Elaine. Frauen-Bilder im frankokanadischen Roman der Gegenwart - Frankfurt am Main : Lang, 1981. - (Literaturwissenschaft, Theorie und Geschichte ; Bd. 3).
- Schott, Carl. Kanada : wirtschafts-u. siedlungsgeograph. Entwicklungen und Probleme. Edited by Karl Lenz u. Alfred Pletsch. - Berlin : Reimer, 1985. - (Kleine geographische Schriften ; Bd. 5).
- . Landnahme und Kolonisation in Canada. - Kiel : Geographischen Instituts, Universität Kiel, 1936. - (Kiel Geographische Schriften ; vol. 6).
- Schultze, Rainer-Olaf. Das politische System Kanadas im Strukturvergleich : Studien zu polit. Repräsentation, Föderalismus und Gewerkschaftsbewegung. Bochum : Brockmeyer, 1985. - (Politikwissenschaftliche Paperbacks ; Bd. 5).
- . Politik und Gesellschaft in Kanada. - Meisenheim am Glan : Hain, 1977. - (Transfines ; Bd. 2).
- Seminar der Kanadischen Botschaft in Zusammenarbeit mit der Theodor-Heuss-Akademie (1st : 1977 Feb. 25-27 : Gummersbach). Kanadische Studien in der Bundesrepublik Deutschland. - Gummersbch, 1977.

Seminar der Kanadischen Botschaft in Zusammenarbeit mit der Theodor-Heuss-Akademie (2nd : 1978 Feb. 24-26 : Gummersbach). Kanadische Studien in der Bundesrepublik Deutschland. - Gummersbach, 1977.

Seminar der Kanadischen Botschaf in Zusammenarbeit mit der Theodor-Heuss-Akademie (3rd : 1979 Feb. 23-25 : Gummersbach). Kanadische Studien in der Bundesrepublik Deutschland : Staatliche Einheit und regionsle Vielfalt. - Gummersbach, 1979.

Seminar der Kanadischen Botschaft Bonn in Zusammenarbeit mit der Theodor-Heuss-Akademie. Die Kanadistik in den deutschsprachigen Landern Europas. 4. Gummersbach, 22-24 February 1980.

Short short stories : an anthology. Edited by Reingard M. Nischik. - Paderborn : Schöningh, 1983.

A Socio-economic history of German-Canadian : they, too, founded Canada ; a research report by Rudolf A. Helling... Edited by Bernd Hamm. - Wiesbaden : Steiner, 1984. - (Vierteljahrsschrift für Sozial-und Wirtschaftsgeschichte : Beih. ; Nr. 75).

Sprachtheorie und angewandte Linguistik : Festschrift für Alfred Wollmann zum 60. Geburtstag. Edited by Werner Welte. - Tübingen : Narr, 1962. - (Tübinger Beiträge zur Linguistik ; 195).

The Story Must Be Told - Short Narrative Prose In The New English Literatures. Edited by: Peter O. Stummer, Königshausen + Neumann, Würzburg 1986.

Thannheiser, Dietbert. The coastal vegetation of Eastern Canada. Edited by Gordon F. Bennett. - Newfoundland, Canada : Memorial University of Newfoundland, 1984. - (Occasional papers in biology series ; no. 8).

----- . Die Küstenvegetation Ostkanada. - Paderborn : Schöningh, 1981. - (Münstersche Geographische Arbeiten ; vol. 10).

----- . Pflanzensoziologische Beobachtungen an ostkanadischen Küsten-Dünengebieten. - Regensburg : hoppea, Denkschrift, 1978.

Thomsen, Christian W. Die Kunst aus der Arktis : Eine Ausstellung des Forschungs-institutes für Geistes-und Socialwissenschaften der Universität in Siegen vom 11. November-1. Dezember 1984. - Mannheim : Inuit Galerie, 1984.

-----. Die Vögel Ihrer Phantasie : Anmerkungen zur  
Austellung von Zeichnungen der Inuit-Künstler,  
Pitseolak Ashoona, Pudlat Pudlo, Samuellie Eliyakota  
aus Cape Dorset, Baffin Insel, NWT, Kanada. - Siegen :  
Inuit Galerie.

Treude, Erhard. Nordlabrador. - Westfalen, Münster :  
Instituts für Geographie und Länderkunde.  
Geographischen Kommission für Westfalen, Münster,  
1974. - (Westfälische Geographische Studien ; 29).

Trierer Beiträge. Zehn Jahre Kanada-Studien an der  
Universität Trier (1976-1986). Herausgegeben von Walter  
Pache. June 1986.

Vogelsang, Roland. Generationen von Bergbausiedlungen im  
Norden Kanadas - Die Beispiele Goldfields, Eldorado,  
Uranium City und Rabbit Lake Mine. - Paderborn :  
Gesamthochschule Paderborn, 1979. - (Die Erde ; 110,  
1979).

-----. Nichtagrarische Pioniersiedlungen in Kanada. -  
Marburg : Geographischen Institutes. Universität  
Marburg, 1980. - (Marburger Geographische Schriften ;  
vol. 82).

Vogelsang, Roland. Nichtagrarische Pioniersiedlungen in  
Kanada. Untersuchungen zu einem Siedlungstyp,  
dargestellt an Beispielen aus Mittel- und  
Nordsaskatchewan : post doctoral thesis. - Paderborn :  
Universität-Gesamthochschule Paderborn, 1980.

Voices from distant lands : poetry in the Commonwealth.  
Edited by Konrad Gross and Wolfgang Kloos. - Würzburg :  
Königshausen und Neumann, 1983.

Zehn Jahre Kanada - Studien an der Universität Trier  
(1976-1986) Trier Beiträge. 1986.

Zur Literatur und Kultur Kanadas : Eine Erlanger  
Ringvorlesung. Edited by Dieter Meindl. - Erlangen :  
Palm and Enke, 1984. - (Erlanger Studien ; 54).

#### REVIEWS/REVUES

\*Die Horen. Zeitschrift für Literatur, Kunst und Kritik.  
31. Jahrgang, 1. Quartal 1986: Kanada: Ein Land in  
der Schwäche

\*Europäische Grundrecht Zeitschrift. 1974- ,  
bi-monthly. - Kehl : N.P. Engel.

- \*Geographische Rundschau. 1949- , monthly. -  
Braunschweig : Westermann.
- \*Geoökodynamik. 1980- , irregular. - Darmstadt : Geoöko.
- \*Gesellschaft für Kanada-Studien. - No. 1, 1984- . -  
Berlin : John F. Kennedy - Institut der Freien  
Universität Berlin, 1984- .
- \*Polar Forschung. 1931- , semi-annual. - Muensten :  
German Society of Polar Research. Insitut fuer  
Geophysik.
- \*Zeitschrift der Gesellschaft für Kanada - Studien. -  
No. 1, 1981- . - Neumünster : Karl Wachholtz  
Verlag.
- \*Zeitschrift fuer Parlamentsfragen. 1970- , quarterly. -  
Wiesbaden : Westdeutscher Verlag.  
Parteifinanzierung in Kanada - Modell für Deutschland?

**\*Die Horen.** Zeitschrift für Literatur, Kunst und Kritik.  
**Kanada: Ein Land in der Schwebe.** 31. Jahrgang. Band  
 1/1986.

**CONTENTS:**

# KANADA EIN LAND IN DER SCHWEBE

**Kanadische Gegenwartsliteratur, Kunst und Politische Kultur**  
**Ausgewählt und übersetzt von Michael Mundhenk**  
**Mit Zeichnungen von Tomi Ungerer**

**Inhalt**

**HÖRT NUR EINMAL, HÖRT ZU**

Michael Mundhenk: Kanada – ein Land in der Schwebe	5
Bill Reid / Robert Bringhurst: Der Rabe und die ersten Menschen	17
Charles Wood / Delbert Riley: Deklaration der Ersten Nationen	20
Jean Morisset: La Conquête du Nord-Ouest 1885–1985	21
Margaret Laurence: Hört nur einmal. Hört nur einmal zu	29
Gabrielle Roy: Der Hüter des Horizonts	34
George Bowering: Ein kurzes, trauriges Buch	35
Northrop Frye: Der gemeinsame Kontinent	38
Michèle Lalonde: Speak White	49

**KANADISCHE ZUSTÄNDE**

Alex Colville: Bilder zur gewöhnlichen Erfahrung	51
Paul-Émile Borduas: Globale Verweigerung	53
Leon Cooke: Malereien / Wasserfarben / Handgemalte Blumen ...	61
Greg Curnoe: Marginalität und Obskurität. Kanadische Zustände	65
Kiawak Ashoona u. a.: Skulpturen & Zeichnungen /	
Inuit-Kunst und -Selbstverständnis	76
Christopher Dewdney: Erektiles Netz	79
Claude Gauvreau: Im Herzen des Schilfrohrs	82
Robert Kroetsch: Gegenwärtige Maßstäbe im kanadischen Roman	85
Gérard Bessette: Romanze	89
Roch Carrier: Ein Fabriksschornstein für jeden Baum	92
Milton Acorn: In der Saint-Urbain-Street / Die Insel	94

31. Jahrgang, Band 1/1986, Ausgabe

141

**CONTENTS:** (Cont'd)**Inhalt*****REGIONALISMUS oder WIR MÜSSEN TRÄUME HABEN***

Yves Thériault: Vérins Scheißgrube	96
Victor-Lévy Beaulieu: Das Jammertal	98
George Woodcock: Regionalismus in der kanadischen Literatur	99
Maudie Okittuq u. a.: Inuit-Skulpturen	103
Charlie Patsauq: Der Brauch	104
John Amagoalik: Wir müssem Träume haben	105
Joy Kogawa: Prolog zu Obasan	107
Dene-Erklärung / Der Bericht der Berger-Kommission	109
Deklaration der Rechte	111
Fred Favel: Die Stunde der Tag	112
George Ryga: Die Ekstase der Rita Joe	113
Howard Adams: Das weiße Ideal und die kolonisierte Persönlichkeit	116

***VON MEER ZU MEER***

Phyllis Webb: Gefängnisbericht	124
Margaret Atwood: Überleben	125
Robert Kroetsch: Der Winnipegger Zoo	129
Robin Mathews: Das Ringen um eine eigene Stimme	131
Frank Davey: Die Tish-Bewegung	135
Daphne Marlatt: „lebens-erwartung“	142
Marie-Claire Blais: Auroras Taxi	143
bp Nichol: Gorg, eine detektivgeschichte	143
Lionel Kearns: Ein kanadisches Gedicht	144

***DER KONTINENT DER GESCHLECHTER***

Louky Bersianik: Die Mythologie der Zukunft	145
Nicole Brossard: Meine Kontinent	156
Dorothy Livesay: Wachen im Dunkeln	157
Michel Tremblay: Les belles-soeurs	159

***DIE ORGIE oder DIE UNABHÄNGIGKEIT QUÉBECS***

David McFadden: Mein Vorstrafenregister / Kartoffelchips	163
Philippe Haeck: In meinem Bauch	164
Gilles Vigneault: Märchen auf Zehenspitzen	166
Hubert Aquin: Nach dem 15. November 1976	168
Patricia Smart: Kultur, Revolution und Politik in Québec	169
Lucien Francoeur: Eine Zeit in der Hölle	179
Gaston Miron: Der Oktober / Passagen des Gedächtnisverlusts	179
Michel Garnéau: Unsere Liebe	181
Jacques Godbout: Die Orgie	182
Gaston Miron: Vorwärts gehen	185
Michel Jurdant: Rücktrittsgesuch	186
Bruce Cockburn: Das Problem mit dem Normalsein	188

***KANADA-STUDIEN / CANADIAN TRANSFER***

Peter Wollheim: Photographie in Kanada	189
Reingard M. Nischik: Kanadische Literatur in Deutschland	197
Walter Riedel: Bibliographie kanadischer Literatur	201

\*Europaeische Grundrechte Zeitschrift. 1974-  
bi-monthly. - Kehl : N.P. Engel.

CONTENTS:

EuGRZ	31. Januar 1985	12. Jg. Heft 2
ISSN 0341/9800		Seiten 29-48
<b>1. Aufsätze</b>		
	Albrecht Weber, Osnabrück Kanadas Sprachenfrage und der Constitution Act 1982 im Lichte der Entscheidung des kanadischen Supreme Court im Fall „Quebec Association of Protestant School Boards“ .....	29
<b>2. Entscheidungen</b>		
Supreme Court von Kanada – 26. 7. 84 –	Verhältnis von kanadischem Verfassungsrecht zum Recht der Provinz Quebec / hier: Verfassungswidrigkeit des Gesetzes 101 bzgl. Englisch als Unterrichtssprache für Minderheit .....	Weber 33
Corte Costituzionale	Rechtsprechungsbericht 1984 Nr. 1-4: Strafmaß bei Führerschein-Entzug / Rückwirkung außerhalb der Strafgesetze / Verlust des Arbeitsplatzes bei Untersuchungshaft / Verfassungswidrige Benachteiligung von Arbeitern gegenüber Angestellten bei Entschädigung für Wehrdienst ..	Ritterspach 36
BGer – 7. 9. 84 –	Güterabwägung bei Aufenthaltsbewilligung (Art. 8 EMRK) / hier: Unzumutbarkeit der Ausreise für Ehefrau .....	voller Wortlaut 38
BVerfG – 17. 10. 84 –	Herausgabeverlangen der leiblichen Eltern eines Pflegekindes .....	Müller-Russell 40
BVerfG – 14. 11. 84 –	Unterhaltpflicht eines wiederverheirateten haushaltführenden Ehegatten gegenüber seinen Kindern aus erster Ehe .....	Ulsamer 43
BVerfG – 31. 10. 84 –	Meinungsäußerung durch Bildpostkarte / hier: „schwarzer Sheriff“ ....	Herbert 45
BVerfG – 6. 12. 84 –	Kriminalstrafe für Verfälschung des Weins mit Invertzucker verfassungsgemäß .....	voller Wortlaut 46
<b>3. Dokumentation</b>		
Europäisches Parlament	Schriftliche Erklärung: Unglückliche Lage von Aryeh Tukachinsky ....	47
<b>4. Laufende Verfahren</b>		
EKMR – 21. 12. 84 –	Verletzung der Unschuldsvermutung durch Begründung der Kostenentscheidung bei Einstellung des Strafverfahrens / Fall Nolkenbockhoff für zulässig erklärt .....	48



N. P. Engel Verlag · Kehl am Rhein · Straßburg · Postfach 1670 · D-7640 Kehl am Rhein

\*Geographische Rundschau. 1949- , monthly. -  
Braunschweig : Westermann.

AUS DEM INHALT

9-66

E. Ehlers, Die Ausweitung der Siedlungsgrenze in Kanada

W. Habrich, Siedlung im Gebiet des Großen Sklavensees

E. Treude, Die Entwicklung der Rentierwirtschaft in Kanada

Bergbau in Peru und Chile

S 3211 E

\*Geographische Rundschau. 1949- , monthly. -  
Braunschweig : Westermann.

## Aus dem Inhalt

Februar 2-76

G. Eichler, Struktur der US-amerikanischen Industrie 1960-70

E. Treude, Wirtschaftliche Erschließung im kanadischen Norden

A. H. Siemens, Ethnische Gruppen und Besiedlung in Britisch-Columbien

H.-W. Windhorst, Wandlungen der Rindviehmast in den Vereinigten Staaten

Programm Schulgeographentag 1976 in Düsseldorf

\*Geographische Rundschau. 1949- , monthly. -  
Braunschweig : Westermann.

CONTENTS: 3 1983

*Gerhard Stäblein*

**Antarktis und Arktis 94**

Charakteristik und Bedeutung  
der polaren Landschaftsgürtel

*Hubert Miller*

**Der Antarktische  
Kontinent –  
Kernstück von  
Gondwana**

**101**

*Heinz Kohnen*

**Erforschung der  
antarktischen  
Eisbedeckung**

**104**

Aktuelle Fragestellungen und  
Projekte

*Michael Kuhn*

**Die Steuerung des  
globalen Klimas  
durch die  
Polargebiete**

**112**

*Norbert W. Roland*

**Mineralische  
Ressourcen  
der Antarktis**

**120**

Kenntnisstand und Nutzungs-  
möglichkeiten

*Hans Eberhard Drescher*

**Das antarktische  
marine Ökosystem**

**123**

Sein Schutz und seine Nutzung

*Erhard Treude*

**Die Polargebiete**

**126**

Politisch-rechtliche Probleme  
ihrer Erschließung und Nutzung

**Impressum**

**132**

\*Geographische Rundschau. 1949- , monthly. -  
Braunschweig : Westermann.

CONTENTS: 8 1983

*Alfred Pletsch*

- Kanada am  
Wendepunkt seiner  
Bevölkerungs- und  
Wirtschaftsent-  
wicklung** 370

*Timothy R. Moore, John E. Lewis*

- Saurer Regen in  
Nord-Kanada** 381

Das Beispiel Nouveau-Québec

*Axel Wieger*

- Wüstenvorgänge an  
der Peripherie  
Kanadas** 386

Das Beispiel New Brunswick

*Goffrey R. Ironside,  
William C. Wonders*

- Konflikte der Land-  
und Wassernutzung** 392

Das nördliche Alberta als  
Beispiel

*Alfred Pletsch*

- Kanada** 402

Annotierte Auswahlbibliographie  
von Neuerscheinungen

\*Geoökodynamik. 1980- , irregular. - Darmstadt : Geoöko.

CONTENTS:

G E O Ö K O D Y N A M I K  
BAND 3, HEFT 3, 1982

INHALT:	SEITE
G. KLEINSCHMIDT      GEOWISSENSCHAFTLICHE ANTARKTISFORSCHUNG: IHRE RISIKEN HEUTE UND ERSTE GEOLOGISCHE ERGEBNISSE DER EXPEDITION "GANOVEX II"	169
W. BUGGISCH      GEOLOGISCHE UNTERSUCHUNGEN IN DEN ELLSWORTH- MOUNTAINS, WEST-ANTARKTIS	187
D. BARSCH      AKOPHON - DAS LAND DER LUMMEN. UNTERSUCHUN- GEN DER HEIDELBERG ELLESMORE-ISLAND-EXPEDI- TION IM KANADISCHEN POLARGEBIET	207
G. STÄBLEIN      GRÖNLAND AM RAND DER ÖKUMENE	219
E. TREUDE      NUTZUNGSWANDEL, NUTZUNGSPOTENTIAL UND RAUM- NUTZUNGSKONFLIKTE IN DER KANADISCHEN ARK- TIS	247

\*Gesellschaft für Kanada-Studien. - No. 1, 1981 -  
Berlin : John F. Kennedy -  
Institut der Freien Universität Berlin, 1984-

Mitteilungen Nr.1, 1981

Zum Geleit

Allgemeine Mitteilungen

Berichte der Sektionen:

Englisch-kanadische Literatur

Französisch-kanadische Linguistik

Politische Wissenschaft

Geschichte

Geographie, Urgeschichte

Wirtschaftswissenschaft

Mitteilungen Nr.2, 1981

"Kanada und die Probleme der 80er Jahre"

Protokoll der Tagung in Gummersbach

vom 20. bis 22. Februar 1981

Mitteilungen des Vorstandes

Interdisziplinäre Veranstaltungen

Berichte der Sektionen:

Englisch-kanadische Literatur

Französisch-kanadische Linguistik

Politische Wissenschaft

Geschichte

Geographie

Karte: Lagevergleich Kanada - Europa

\*Gesellschaft für Kanada-Studien. - No. 1, 1981 -  
Berlin : John F. Kennedy -  
Institut der Freien Universität Berlin, 1984- .

Mitteilungen Nr. 1, 1982

Allgemeine Mitteilungen

Veranstaltungen in Toronto:  
»Deutschland im 19. Jahrhundert«

Berichte der Sektionen:

Englisch-kanadische Literatur und Sprache  
Französisch-kanadische Literatur und Sprache  
Politische Wissenschaft  
Geschichte  
Geographie, Urgeschichte  
Wirtschaftswissenschaft

Karte: Wirtschaftsgeographische Gliederung  
Kanadas

Mitteilungen Nr. 2, 1982

»Regionen und Regionalismen in Kanada«  
Protokoll der Jahrestagung in Grainau  
vom 19. bis 21. Februar 1982

Mitteilungen des Vorstandes

Berichte der Sektionen

Englisch-kanadische Literatur und Sprache  
Französisch-kanadische Literatur und Sprache  
Geographie  
Geschichte  
Wirtschaftswissenschaft

Karte: Morphologisch-Geologische Regionen Kanadas

\*Gesellschaft für Kanada-Studien. - No. 1, 1981 -  
Berlin : John F. Kennedy -  
Institut der Freien Universität Berlin, 1984-

Mitteilungen Nr. 1, 1983

• Kanada aus komparatistischer Sicht •  
Protokoll der Jahrestagung vom 18. bis 20. Februar 19  
in Grainau

Mitteilungen des Vorstandes

Mitteilungen aus den Sektionen

Englisch-kanadische Literatur und Sprache  
Geographie  
Geschichte  
Politische Wissenschaft  
Wirtschaftswissenschaft

Karte: Bevölkerungsverteilung und Seigneurién  
in Neufrankreich um 1760

Mitteilungen Nr. 2, 1983

Staatsbesuch von Generalgouverneur E. R. Schreyer in Bonn

Allgemeine Mitteilungen der Kanadischen Botschaft  
und des Vorstandes

Berichte der Sektionen:

Englisch-kanadische Literatur und Sprache  
Französisch-kanadische Literatur und Sprache  
Politische Wissenschaft  
Geschichte  
Geographie-Urgeschichte

Karte: Siedlungsansätze in Neuschottland um die Mitte  
des 18. Jahrhunderts

\*Gesellschaft für Kanada-Studien. - No. 1, 1981 -  
Berlin: John F. Kennedy -  
Institut der Freien Universität Berlin, 1984-

Mitteilungen Nr. 1, 1984

» Soziale Strukturen Kanadas «  
Protokoll der Jahrestagung vom 16. bis 19. Februar 1984  
in Grainau

Berichte und Mitteilungen des Vorstandes

Mitteilungen aus den Sektionen

Englisch-kanadische Literatur und Sprache  
Französisch-kanadische Literatur und Sprache  
Politische Wissenschaft  
Geschichte  
Geographie

Karte: Erdöl- und Erdgaswirtschaft Kanadas

Mitteilungen Nr. 2, 1984

Allgemeine Mitteilungen der Kanadischen Botschaft  
und des Vorstandes

Mitteilungen aus den Sektionen

Englisch-kanadische Literatur und Sprache  
Französisch-kanadische Literatur und Sprache  
Politische Wissenschaft  
Geographie  
Wirtschaftswissenschaft

Karte: Kanadas Luftverkehr, besonders im Norden

\***Gesellschaft für Kanada-Studien.** - No. 1, 1981 -  
Berlin : John F. Kennedy -  
Institut der Freien Universität Berlin, 1984-

**Mitteilungen 1984**

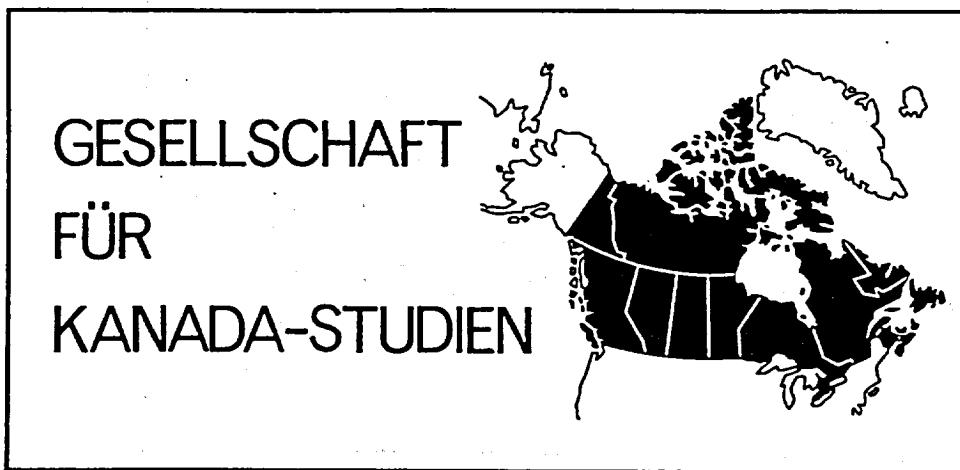
**Sonderband**

**» KANADA-SAMMLUNGEN  
in der Bundesrepublik und Westberlin «**

**Arbeitstagung in Marburg  
28. bis 30. März 1984**

**Vorträge und Diskussionsergebnisse  
Redaktion: Wilhelm Buhr, Marburg**

\*Gesellschaft für Kanada-Studien. - No. 1, 1981 -  
Berlin : John F. Kennedy -  
Institut der Freien Universität Berlin, 1984-



Mitteilungen Nr. 1, 1985

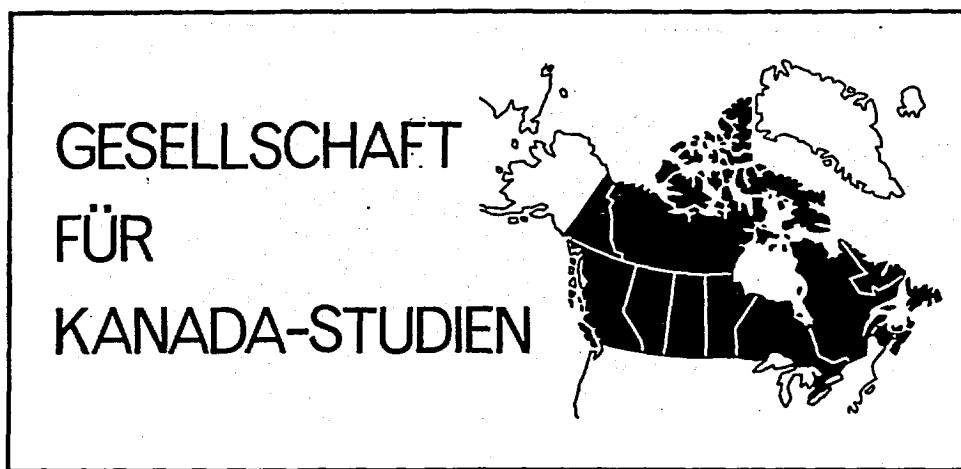
» La Révolution Tranquille / The Quiet Revolution  
und die Nachwirkungen in der kanadischen Gesellschaft «  
Protokoll der Jahrestagung vom 15. bis 17. Februar 1985  
in Grainau

Berichte und Mitteilungen des Vorstandes

Mitteilungen aus den Sektionen

- Englisch-kanadische Literatur und Sprache
- Französisch-kanadische Literatur und Sprache
- Politische Wissenschaft
- Geschichte
- Geographie
- Wirtschaftswissenschaft

\*Gesellschaft für Kanada-Studien. - No. 1, 1981 -  
Berlin : John F. Kennedy -  
Institut der Freien Universität Berlin, 1984-



Mitteilungen Nr. 2, 1985

Allgemeine Mitteilungen der Kanadischen Botschaft  
und des Vorstandes

Mitteilungen aus den Sektionen

Englisch - kanadische Literatur und Sprache

Französisch - kanadische Literatur und Sprache

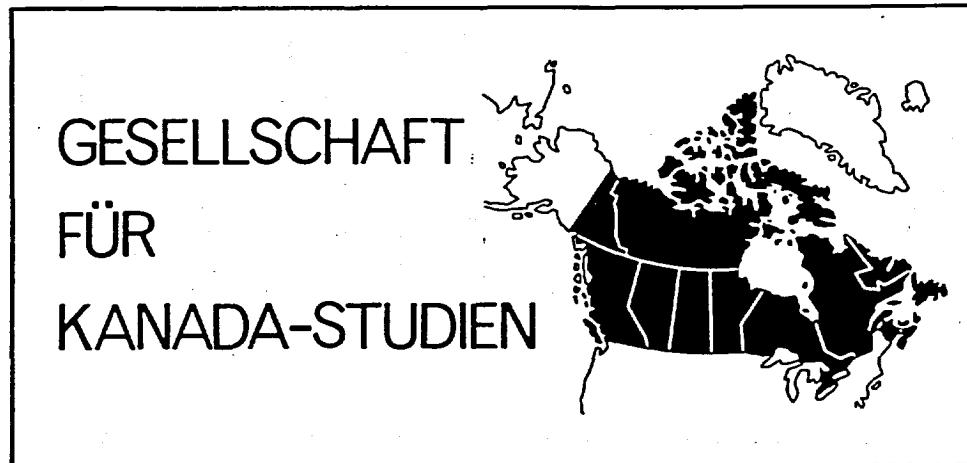
Politische Wissenschaft

Geschichte

Geographie

Wirtschaftswissenschaft

\*Gesellschaft für Kanada-Studien. - No. 1, 1981 -  
Berlin : John F. Kennedy -  
Institut der Freien Universität Berlin, 1984-



Mitteilungen Nr. 1, 1986

KANADA UND EUROPA HEUTE

Protokoll der Jahrestagung vom 13. bis 16. Februar 1986  
in Grainau

Berichte und Mitteilungen des Vorstandes und der  
Kanadischen Botschaft

Mitteilungen aus den Sektionen und dem Augsburger Institut  
für Kanada – Studien

Englisch – kanadische Literatur und Sprache

Französisch – kanadische Literatur und Sprache

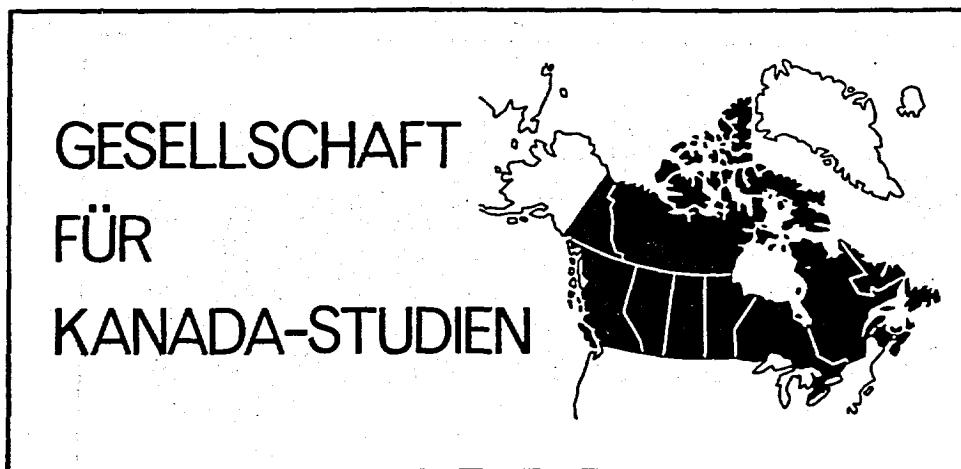
Geschichte

Geographie

Wirtschaftswissenschaft

Institut für Kanada – Studien, Augsburg

\*Gesellschaft für Kanada-Studien. - No. 1, 1981 -  
Berlin : John F. Kennedy -  
Institut der Freien Universität Berlin, 1984-



Mitteilungen Nr. 2, 1986

Berichte und Mitteilungen des Vorstandes und der  
Kanadischen Botschaft

Mitteilungen aus den Sektionen und dem Augsburger  
Institut für Kanada – Studien

Englisch – Kanadische Literatur und Sprache

Französisch – Kanadische Literatur und Sprache

Politische Wissenschaft

Geschichte

Geographie

Institut für Kanada – Studien, Augsburg

\*Polar Forschung. 1931- , semi-annual. - Muensten :  
 German Society of Polar Research. Institut fuer  
 Geophysik.

CONTENTS: 42 - 1972 No. 2

INHALT

	Seite
Kohnen, H. und F. Thyssen: Canadian Arctic Channel Project 1972, Pond Inlet, N.W.T. <i>Canadian Arctic Channel Project 1972, Pond Inlet, N.W.T.</i>	65
Kohnen, H.: Seismic and ultrasonic measurements on the sea ice of Eclipse Sound near Pond Inlet, N.W.T. on northern Baffin Island <i>Seismische Messungen und Ultraschalluntersuchungen auf dem Meereis des Eclipse Sound bei Pond Inlet, N.W.T., Baffin Island</i>	66
Finke, S.: Untersuchungen zum Verformungsverhalten des Meereises im Eclipse Sound (Baffin Island) und Messungen des Reibungskoeffizienten Stahl — Eis <i>Studies of the plastic behaviour of the sea ice in Eclipse Sound (Baffin Island) and measurements of the friction parameter steel — ice</i>	75
Zick, W. und P. Thiele: Geodätische Arbeiten im Rahmen des Canadian Arctic Channel Project 1972 <i>The geodetic programme of the Canadian Arctic Channel Project 1972</i>	82
Thiele, P. und W. Zick: Studien zur trigonometrischen Höhenmessung über Meereis <i>Trigonometric height measurements on sea ice</i>	90
Walter, R. und K. Blewett: Strukturkartierung und Profilaufnahme im Meereis des Eclipse Sound (Baffin Island) <i>Morphology and surface structure of the sea ice in Eclipse Sound (Baffin Island)</i>	97
Werner, J., B. T. Schreiner und E. Treude: Meteorologisch-gelände-klimatologische Untersuchungen bei Pond Inlet, N.W.T. (Baffin Island) <i>Meteorological and microclimatological investigations near Pond Inlet, N.W.T. (Baffin Island)</i>	102
Thake, H. R.: Analyse eines Höhenprofils über das grönländische Inlandeis <i>Analysis of a height profile across the Greenland ice cap</i>	110
Hofmann, W. und D. Thannheiser: Floristische Neufunde von Kross- und Kongsfjord, Spitzbergen <i>New plant records from the Corstjord-Kingsbay area, Svalbard</i>	122
Bronny, H. M.: Probleme der Fischereiwirtschaft in den subpolaren Gewässern Nordjapans und Nordnorwegens <i>Problems of the fisheries in the subpolar waters of northern Japan and northern Norway</i>	125
Treude, E.: Genossenschaften in der kanadischen Arktis <i>Co-operatives in the Canadian Arctic</i>	138
Mitteilungen / Informations	151
Müller-Wille, L.: Tagungen in der Rangifer-Forschung 1969-1972 — Eine Übersicht <i>Conferences on Rangifer research 1969 — 1972 — a survey</i>	151
Nachrufe / Obituaries	155
Tagungen / Conferences	158
Buchbesprechungen / Book Reviews	159

\*Polar Forschung. 1931- , semi-annual. - Muensten :  
 German Society of Polar Research. Institut fuer  
 Geophysik.

CONTENTS: 45 - 1975 No. 1

Inhalt / Contents	Seite
Thannheiser, D.: Beobachtungen zur Küstenvegetation auf dem westlichen kanadischen Arktis-Archipel . . . . . <i>Studies on the coastal vegetation of the western Canadian Arctic Archipelago</i>	1
Miller, F. L., R. H. Russell and A. Gunn: The Recent Decline of Peary Caribou on Western Queen Elizabeth Islands of Arctic Canada . . . . . <i>Der jüngste Rückgang des Peary-Karibus auf den westlichen Queen Elizabeth Islands des arktischen Kanadas . . . . .</i>	17
Sommerhoff, G.: Glaziale Gestaltung und marine Überformung der Schelfbänke vor SW-Grönland . . . . . <i>Glacial modelling and marine forming of the shelf banks off SW-Greenland</i>	22
Brochu, M.: Les Trous à Cryoconite du Glacier Gilman (Nord de l'île d'Ellesmère) <i>Die Kryokonitlöcher des Gilman-Gletschers im Norden von Ellesmere Island</i>	32
Karsten, A. und M. Stober: Deformationsmessungen auf dem Grönländischen Inlandeis während der Intern. Glaziologischen Grönlandexpedition 1974 <i>Deformation measurements on the Greenland Ice Sheet during the Intern. Glaciological Greenland Expedition 1974</i>	45
Barr, W.: A Tsarist Attempt at Opening the Northern Sea Route: The Arctic Ocean Hydrographic Expedition, 1910—1915 . . . . . <i>Ein zaristischer Versuch zur Öffnung des Nordsibirischen Seeweges: Die Hydrographische Expedition in das Nördliche Eismeer 1910—1915</i>	51
Nachrufe / Obituaries . . . . .	65
Tagungen / Conferences . . . . .	67
Buchbesprechungen / Book Reviews . . . . .	68

CONTENTS: 45 - 1975 no 2

Inhalt / Contents	Seite
Stäblein, G.: Eisrandlagen und Küstenentwicklung in West-Grönland . . . . . <i>Ice margin positions and coastal development in West-Greenland.</i>	71
Sommerhoff, G.: Versuch einer geomorphologischen Gliederung des südwestgrönländischen Kontinentalrandes . . . . . <i>Towards a geomorphological differentiation of the southwestern Greenland continental margin</i>	87
Bibus, E.: Geomorphologische Untersuchungen zur Hang- und Talentwicklung im zentralen West-Spitzbergen . . . . . <i>Geomorphological investigations into the formation of slopes and valleys in central West-Spitsbergen</i>	102
Lehn, W. H. and H. L. Sawatzky: Image Transmission under Arctic Mirage Conditions . . . . . <i>Die arktische Fata Morgana als Informationsträger</i>	120
Treude, E.: 40 Jahre Rentierhaltung im Mackenzie Delta, N.W.T. . . . . <i>40 years of reindeer herding in the Mackenzie Delta area, N.W.T.</i>	129

\*Polar Forschung. 1931- , semi-annual. - Muensten : German Society of Polar Research. Institut fuer Geophysik.

CONTENTS: 46 - 1976 No. 2

Inhalt / Contents	Seite
Thannheiser, D.: Ufer- und Sumpfvegetation auf dem westlichen kanadischen Arktis-Archipel und Spitzbergen . . . . . <i>Beach and bog vegetation on the western Canadian Arctic Archipelago and Svalbard</i>	71
Herrmann, A.: Einflüsse des Alpensüdföhns auf die Schneedeckenentwicklung und das nival gesteuerte Abflussgeschehen . . . . . <i>Foehn effects on snow cover development and meltwater runoff</i>	83
Hahn, J.: Ein Eskimo-Werkzeug-Cache von Banks Island, N.W.T., Kanada . . . <i>An Eskimo tool cache from Banks Island, N.W.T.</i>	95
Mitteilungen / Notes . . . . .	106
Philberth, K.: Atomkernenergie-Risiken und Atommüll-Deponierung im Eis . . <i>Atomic energy risks and radioactive waste disposal in ice sheets</i>	106
Christmann, B.: Georg von Neumayer 1826-1909 . . . . .	121
Tagungen / Conferences . . . . .	124
Ehrungen / Awards . . . . .	124
Buchbesprechungen / Book Reviews . . . . .	125

CONTENTS: 47 - 1977 no 1/2

Inhalt / Contents	Seite
Kohnen, H. u. C. C. Langway, Jr.: Untersuchungen mit Ultraschall an Eisbohrkernen aus Zentralgrönland . . . . . <i>Ultrasonic investigations on ice cores from central Greenland</i>	1
Stäblein, G.: Arktische Böden West-Grönlands: Pedovarianz in Abhängigkeit vom geoökologischen Milieu . . . . . <i>Arctic soils in western Greenland: pedovariance as a function of the geoecological environment</i>	11
Hahn, J.: Besiedlung und Sedimentation der Prä-Dorset-Station Umingmak I D, Banks Island, N.W.T. . . . . <i>Occupation and sedimentation of the Pre-Dorset site Umingmak I D, Banks Island, N.W.T.</i>	26
Campen, I.: Head Hill Flat Site, ein Herbstlagerplatz der Kupfer-Eskimo auf Banks Island, N.W.T. . . . . <i>Head Hill Flat site, an autumn camp of the Copper-Eskimo on Banks Island, N.W.T.</i>	38
Becker, H.: Kulturgeographische Prozesse am polaren Nordsaum der Okumene <i>Cultural-geographic processes at the polar fringe of the ecumene</i>	47
Treude, E.: Eskimoische Landabtretungen in Nordlabrador im 18. Jahrhundert <i>Eskimo land cessions in northern Labrador during the 18th century</i>	61

\*Zeitschrift der Gesellschaft für Kanada - Studien. -  
No. 1, 1981 - . - Neumünster : Karl Wachholtz  
Verlag.

CONTENTS: No. 1 - 1981

Inhalt

EINFÜHRUNG 5

- Walter Pache (Trier) 9 Zur Situation der deutschsprachigen  
Kanadistik

- Panayotis Soldatos (Montreal) 19 Le Canada après le Référendum  
au Québec

- Günther Doecker (Berlin) 32 Kanada nach dem Quebec Referendum

- Lothar Wolf (Augsburg) 41 Zur sprachpolitischen Situation in Quebec

- Jean Marcel Paquette (Quebec) 51 L'enjeu linguistique du rapatriement  
de la Constitution canadienne

- Maurice Yeates (Kingston) 60 Urban Canada: Problems of social,  
economic and spatial development

- Alfred Pletsch (Marburg) 76 Urbanisierung und ihre Auswirkungen auf  
die Landwirtschaft im Umland von Montreal

- Tillo E. Kuhn (Toronto) 94 Energy for the future: Global aspects  
and Canada's role

- Leonhard Bauer und  
Peter F. Ahammer (Wien) 103 Medium term energy prospects of Europe

- Peter B. Waite (Halifax) 112 The two foci of an elliptical  
Foreign Policy: French-Canadian isolationism  
and English Canada 1935-1939

- Lothar Kettenacker (London) 129 Zur britischen Appeasement-Politik

- Ronald Hatch (Vancouver) 133 Mavis Gallant and the expatriate Character

NACHWORT 143

AUTORENVERZEICHNIS 144

\*Zeitschrift der Gesellschaft für Kanada - Studien. -  
 No. 1, 1981 - . - Neumünster : Karl Wachholtz  
 Verlag.

CONTENTS: 2 - No. 1 - 1982

Inhalt

WORT DER SCHRIFTLEITUNG	5
William C. Wonders (Edmonton)	7 Regions and Regionalisms in Canada
Hansjürgen Müller-Beck (Tübingen)	45 Naturräumliche Nutzung als Basis kultureller Gliederung im arktischen und subarktischen Kanada
Wallace Clement (Ottawa)	63 Regionalisms as uneven Development: Class and Region in Canada
Aritha van Herk (Vancouver)	75 Mapping as Metaphor
Pierre Savard (Ottawa)	87 Le passé, le présent et l'avenir du Canada français selon François-Xavier Garneau
Max F. Yalden (Ottawa)	95 Language and the State – A Canadian Perspective
Charles Bouton (Burnaby, B.C.)	103 La Situation du Français dans les Provinces de l'Ouest du Canada
Parzival Copes (Burnaby, B.C.)	117 The Political Economy of Canada's Atlantic Coast Fisheries
Ludger Müller-Wille (Montreal)	137 FORSCHUNGSBERICHT: Inuit und Euro- Quebecer in der Kativik-Region (Nord-Québec): Kulturelle und sozio-ökonomische Dimensionen ethnischer Beziehungen
BESPRECHUNGEN	141
AUTORENVERZEICHNIS	147

\*Zeitschrift der Gesellschaft für Kanada - Studien. -  
No. 1, 1981 - . - Neumünster : Karl Wachholtz  
Verlag.

CONTENTS: 2 - No. 2 - 1982

### Inhalt

#### AUFSÄTZE

Konrad Groß (Kiel)

5

Kanada entdeckt seine Entdecker:  
Die Reiseberichte von «fur traders» und  
«explorers» und die Problematik der  
anglo-kanadischen Gründungsliteratur

Wolfgang Kloß (Kiel)

19

Louis Riel and the West: Literary Image:  
of a Canadian Myth

Wolfgang J. Helbich (Bochum)

37

Die Verteidigung der französischen  
Sprache in Kanada seit 1763

Reinhard Meyers (Bonn)

57

Kanada und die britische  
Appeasement-Politik

Kurt Jürgensen (Kiel)

87

Zur kanadischen Außenpolitik nach dem  
Zweiten Weltkrieg: Kanada und die  
Gründung der Bundesrepublik Deutschland

Rainer-Olaf Schultze (Bochum)

113

Politikverflechtung und konföderaler  
Föderalismus: Entwicklungslinien und  
Strukturprobleme im bundesrepublikani-  
schen und kanadischen Föderalismus

Oskar Anweiler (Bochum)

145

«Multicultural Education»  
Die kanadische Erfahrung und Aspekte  
vergleichender Betrachtung

#### KURZBEITRAG

Walter B. Stöhr (Wien)

157

Regionalism in an Economic Perspective

#### FORSCHUNGSBERICHT

Eitel Timm (Kiel)

159

Schleswig-Holstein/Nordamerika.  
Sprachliche, literarische und kulturelle  
Beziehungen

#### BESPRECHUNGEN

163

#### NACHWORT

171

#### VERZEICHNIS DER AUTOREN UND DER REZENSENTEN

172

#### BILDNACHWEIS

172

\*Zeitschrift der Gesellschaft für Kanada - Studien. -  
No. 1, 1981 - . - Neumünster : Karl Wachholtz  
Verlag.

CONTENTS: 3 - No. 1 - 1983

Inhalt

NACHRUF

Hartmut Froeschle (Toronto)

5 Hermann Boeschenstein in memoriam

AUFSÄTZE

Eli Mandel (Toronto)

9 History and Literature:  
Contemporary Canadian Writing

Ronald Sutherland  
(Sherbrooke)

19 Canadian Literature –  
The Pieces and the Whole

Jürgen Schäfer (Augsburg)

29 Auf dem Weg zur Nationalliteratur:  
Die Suche nach Symbolen

Hans-Josef Niederehe (Trier)

39 Das Französische in Ontario

Pierre Savard (Ottawa)

55 Voyageurs canadiens-français dans l'Allemagne de Bismarck et de Guillaume II

Ingo Eberle und

Peter Wolf (Marburg/L.)

65 Jüngere Bevölkerungsveränderungen in  
Kanada. Erste Ergebnisse der Volkszählung 1981

Richard Clippingdale (Ottawa)

91 Canada's unfinished constitutional Crisis  
1980 – 1981

Gösta B. Ihde (Mannheim)

105 Logistik in komparativer Sicht – behandelt am Beispiel der Bundesrepublik Deutschland

Karl M. Ruppenthal

(Vancouver)

115 Logistics Problems in Canada – Framework for their Solution

FORSCHUNGSBERICHT

Gabriele Stüber (Kiel)

129 Die Ernährungshilfe für die deutsche Bevölkerung nach dem Zweiten Weltkrieg aus Kanada am Beispiel der „Canadian Society for German Relief“ und des „Mennonite Central Committee“ (USA und Kanada)

DOKUMENTATION

133 Memorandum zur kanadischen Deutschland-Politik, Juli 1949

BESPRECHUNGEN

137

NACHWORT

143

VERZEICHNIS DER AUTOREN

UND REZENSENTEN

144

BILDNACHWEIS

144

\*Zeitschrift der Gesellschaft für Kanada - Studien. -  
 No. 1, 1981 - . - Neumünster : Karl Wachholtz  
 Verlag.

CONTENTS: 3 - NO. 2 - 1983

## Inhalt

### AUFSÄTZE

- |  |  |
|--|--|
| ean-Denis Gendron (Québec)                                 | 5 La norme et les critères de normalisation du langage au Québec   |
| Reingard M. Nischik (Köln)                                 | 25 Narrative Technique in Aritha van Herk's Novels   |
| Eckart Ehlers (Marburg)                                    | 35 Deutsche Beiträge zur geographischen Kanada-Forschung: Möglichkeiten und Grenzen komparativer Forschung |
| Bruce Mitchell (Waterloo, Ont.)                            | 49 Ethical Issues in Geography - A Canadian Perspective  |
| Udo Sautter (Windsor, Ont.)                                | 63 Einige Bemerkungen zum Deutschtum in Lunenburg, Neuschottland   |
| Michael Bothe (Hannover)                                   | 75 Das bundesstaatliche System der Bundesrepublik Deutschland und Kanadas - Gedanken zu einem Vergleich    |
| Ulrich Strempel (St. Augustin)                             | 87 Kanada und Euratom: Das Abkommen von 1959 und nuklearpolitische Zusammenarbeit                          |
| Frank MacKinnon<br>(Calgary, Alberta)                      | 97 The Development of the Governor Generalship of Canada   |
| <b>ABILD-DOKUMENTATION</b>                                 |  |
| 104 Die General-Gouverneure Kanadas zwischen 1867 und 1984 |  |
| 108 Wappen Kanadas   |  |

### FORSCHUNGSBERICHT

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| paul Buchloh und Eitel Timm<br>(Kiel) | 113 Umsetzung kanadischer Dramatik<br>für die deutsche Bühne |
|---------------------------------------|--|

### ESPRECHUNGEN

### ERZEICHNIS DER AUTOREN

### UND REZENSENTEN

### ABILDNACHWEIS

115

123

123

\*Zeitschrift der Gesellschaft für Kanada - Studien. -  
No. 1, 1981- . - Neumünster : Karl Wachholz  
Verlag.

CONTENTS: 4 - No. 1 - 1984

## Inhalt

### AUFSÄTZE

- |   |  |
|---|--|
| Carl Schott (Marburg/Lahn)              | 5 Strukturwandel der kanadischen Landwirtschaft seit dem Zweiten Weltkrieg   |
| Harry S. Ferns<br>(Birmingham, GB)      | 19 Government and the Socio-Political Character of Canada  |
| Peter A. Russell<br>(Birmingham, GB)    | 33 The Development of Popular Attitudes to Social Mobility in English Canada   |
| Alan F. J. Artibise<br>(Winnipeg, Man.) | 45 A New Frontier for Canadian Studies: Some Comparative Themes in Western North American Urban Studies                  |
| Michael Friedrichs (Augsburg)           | 71 „Meine halbhuronische Personalität“: Seumes unfreiwilliger Kanada-Besuch 1782-83 und seine literarischen Folgen       |
| Konrad Schoell (Kassel)                 | 83 Bilder der sozialen Wirklichkeit in der Québec-Lyrik  |
| André Lapierre (Ottawa, Ont.)           | 97 Bilan d'une survivance: Le parler français du sud-ouest ontarien  |
| Roland Vogelsang (Paderborn)            | 109 Zur geographisch orientierten Untersuchung ethnischer Minoritäten, dargestellt am Beispiel der chinesischen Kanadier |

### MISZELLEN

- |                   |   |
|-------------------|---|
| Forschungsbericht | 123 Deutsche in Kanada – eine verschwindende Minorität? Bericht zur Forschungslage, vorgelegt von Andrea Koch, Alfred Pletsch und Inge Vestweber (Marburg/L.) |
|-------------------|---|

### Practical Information

- |  |  |
|--|--|
|  | 133 Insights on Canadian Publishing, by Wendlin A. Fraser (Winnipeg, Man.) |
|--|--|

### Tagungsbericht

- |  |  |
|--|--|
|  | 140 Kanada-Sammlungen in deutschen Bibliotheken, Bericht von Ingwer E. Momser (Kiel) |
|--|--|

### BESPRECHUNGEN

145

### ZEITSCHRIFTENSCHAU

151

### NACHWORT

155

### VERZEICHNIS DER AUTOREN UND REZENTENTEN

156

### BILDNACHWEIS

156

\*Zeitschrift der Gesellschaft für Kanada - Studien. -  
No. 1, 1981 - . - Neumünster : Karl Wachholtz  
Verlag.

CONTENTS: 4 - No. 2 - 1984

## Inhalt

### AUFSÄTZE

- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| Franz K. Stanzel (Graz)          | 5 Acrosticountry  |
| Simone Vauthier (Strasbourg)     | 11 Structure and Antistructure in Margaret Laurence's <i>The Stone Angel</i>  |
| Hanspeter Plocher (Augsburg)     | 21 Soziale Aspekte im modernen franko-kanadischen Theater   |
| Jean-Denis Gendron (Québec)      | 33 Langue et Société au Canada  |
| Karl Lenz (Berlin)               | 57 Der St. Lorenz-Seeweg: 25 Jahre nach sein Eröffnung  |
| Larry S. Bourne (Toronto)        | 65 Urban Canada in Transition: Recent Patterns of Social and Demographic Change   |
| Anthony Sutcliffe (Sheffield)    | 85 Urban History in a World-Economy Perspective: Aspects of British and Canadian Labour in the later Nineteenth Century |
| Leo Panitch (Ottawa)             | 99 Class and Power in Canada  |
| Waltraud Kreutz-Gers (Oldenburg) | 111 Die kanadischen Unterhauswahlen von 1984. Aspekte, Hintergründe, Informationen                                      |

### FORSCHUNGSBERICHTE

- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| Karl-Heinz Naßmacher (Oldenburg) | 127 Öffentliche Parteienfinanzierung in Kanada: Elemente und Auswirkungen           |
| Gabriele Stüber (Kiel)           | 129 Kanadische Hilfe für Deutschland nach dem Zweiten Weltkrieg                     |
| Reingard M. Nischik (Köln)       | 136 Literatur und Computer: <i>Swift Current</i> , die erste literarische Datenbank |

### BESPRECHUNGEN

- |                    |     |
|--------------------|-----|
| ZEITSCHRIFTENSCHAU | 141 |
|--------------------|-----|

### NACHTRAG

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| VERZEICHNIS DER AUTOREN UND REZENSENTEN | 151 Zwei humoristische Gedichte |
|---|---------------------------------|

- |              |     |
|--------------|-----|
| BILDNACHWEIS | 152 |
|--------------|-----|

\*Zeitschrift der Gesellschaft für Kanada - Studien. -  
 No. 1, 1981- . - Neumünster : Karl Wachholtz  
 Verlag.

CONTENTS: 5 - No. 1 - 1985

## Inhalt

### AUFSÄTZE

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| Mireille Ethier (Ottawa)       | 5 Quebec's economic grievances and the Quiet Revolution   |
| Fritz Peter Kirsch (Wien)      | 15 Stimmen aus der Tiefe. Zu einem Dilemma der quebeckischen Romanciers vor und während der „Révolution tranquille“ |
| Jörg-Peter Schleser (Augsburg) | 27 Schizophrene Ungewißheiten: Die Stillen Revolutionen Jacques Ferrons und Hugh Hoods                              |
| John Metcalf (Ottawa)          | 43 The Curate's Egg   |
| Edward E. Manning (Ottawa)     | 61 Canada's Land: Relating Research to Reality  |
| Günter Nagel (Frankfurt/M.)    | 85 Grenzräume agrarischer Nutzung in Kanada   |
| Roland Sturm (Heidelberg)      | 97 Das kanadische „Policy and Expenditure Management System“ – ein Paradebeispiel angewandter Policy-Forschung?     |

### FORSCHUNGS- UND KONFERENZBERICHT

- |                             |                                   |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| Alfred Pletsch (Marburg/L.) | 109 Ethnizitätsprobleme in Kanada |
|-----------------------------|-----------------------------------|

### AKTUELLER BERICHT

- |  |   |
|--|---|
|  | 115 Professor Dr. Walther Pache, Preisträger des Northern Telecom Five Continents Award / Prix Cinq Continents Northern Telecom |
|--|---|

### LITERATURBERICHT

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| Udo Sautter (Windsor) | 117 Kanadische Geschichte: Überblick über die Literatur, 1973–1984 (1. Teil) |
|-----------------------|--|

### BESPRECHUNGEN UND ZEITSCHRIFTENSCHAU

133

### VERZEICHNIS DER AUTOREN UND REZENTENTEN

160

### BILDNACHWEIS

160

\*Zeitschrift der Gesellschaft für Kanada - Studien. -  
No. 1, 1981- . - Neumünster : Karl Wachholtz  
Verlag.

CONTENTS: 5 - No. 2 - 1985

## Inhalt

### NACHRUF

- Walter Pache (Trier) 5 Jürgen Schäfer (1933-1985)

### AUFSÄTZE

- Gérard Pelletier (Montréal)

- Ramsay Cook  
(Downsvie/Toronto) 15 «Au Diable avec le Goupillon et la  
Tuque»: The Quiet Revolution and the  
New Nationalism

- Albrecht Weber (Osnabrück) 31 Quebecs Schulsprachenstreit vor dem  
*Supreme Court*

- A. Ghanié Ghaussy (Hamburg) 39 Wirtschaftliche Aspekte der Integration in  
Großräumen

- Rosmarin Heidenreich  
(Winnipeg/Manitoba) 53 Le monde du sens et le sens du monde.  
Dekontextualisierung als Erzählstrategie in  
Réjean Ducharmes «L'Hiver de force»

- Heinz Tschachler (Klagenfurt) 63 Robert Kroetsch "Badlands" und Tom  
Robbins "Even Cowgirls Get the Blues":  
Natur als "Laughing Matter"

- Eva-Marie Kröller (Vancouver) 83 Nineteenth-Century Photography and the  
Canadian National Image

### DIALOG

- 93 Fragen von Josef Becker und  
Peter Waldmann an Ramsay Cook und  
René Durocher

### FORSCHUNGSBERICHT

- Gisela Demharter (München) 97 Sozialisation von Mädchen bei den  
Mormonen in Süd-Alberta

### LITERATURBERICHT

- Udo Sautter (Windsor) 101 Kanadische Geschichte: Überblick über  
die Literatur, 1973-1984 (2. Teil)

### BESPRECHUNGEN

115

### ZEITSCHRIFTENSCHAU

131

### VERZEICHNIS DER AUTOREN

### UND REZENTENTEN

135

### BILDNACHWEIS

136

### HINWEIS DER SCHRIFTLEITUNG

136

\*Zeitschrift der Gesellschaft für Kanada - Studien. -  
No. 1, 1981 - . - Neumünster : Karl Wachholtz  
Verlag.

CONTENTS: 6 - No. 1 - 1986

## Inhalt

### AUFSÄTZE

Ronald J. Wonnacott  
(London, Ont.)

Dietrich Soyez (Saarbrücken)

Mary L. Barker (Karlsruhe)

Donald Avery (London, Ont.)

Waltraud Kreutz-Gers/  
Josef Puchta (Oldenburg)

Hartwig Isernhagen (Basel)

Karla El-Hassan (Jena)

### KURZBEITRAG

René Durocher  
(Montréal)

### DOKUMENTATION

H. Blair Neatby  
(Ottawa)

- 5 The Economics of a Possible Canada - U.S.  
Free Trade Area, and the Potential Effects  
on Europe
- 11 Skandinavische Waldwirtschaft in Kanada:  
Eintrittsbarrieren, Technologietransfer  
und Anpassungsprozesse
- 29 Forest Management Problems and Future  
Timber Supply Deficits in British Columbia,  
Canada
- 37 Canadian Immigration Policy towards Europe 1945-1952. Altruism and Economic  
Self Interest
- 57 Responsibilität im demokratischen Staat.  
Parteienfinanzierung und Verwaltungskontrolle in der Bundesrepublik Deutschland und Kanada
- 81 Literature - Language - Country: The pre-  
servation of difference and the possibility  
of relation
- 95 Zum Verhältnis von Teil und Ganzem in  
Kurzgeschichtensembles. Bemerkungen  
zu Alice Munros *Lives of Girls and Women*  
und *Who Do You Think You are?*

113 Rückblick auf das Thema: »La Révolution  
tranquille«

117 Mackenzie King's Record of his Interview  
with Adolf Hitler, 29 June 1937

\*Zeitschrift der Gesellschaft für Kanada - Studien. -  
No. 1, 1981 - . - Neumünster : Karl Wachholtz  
Verlag.

CONTENTS: 6 - No. 2 - 1986

**Aus dem Inhalt:**

- |  |  |
|--|--|
| <b>Edward D. Blodgett</b><br>(Edmonton)  | <b>European Theory and Canadian<br/>Criticism</b>  |
| <b>Jean-Claude Boulanger</b><br>(Québec) | <b>L'aménagement linguistique du<br/>Québec ou le prélude à de nouvelles<br/>ordonnances</b> |
| <b>Gabriele Stüber</b><br>(Kiel)         | <b>Kanadische Deutschlandhilfe in den<br/>ersten Jahren nach dem<br/>Zweiten Weltkrieg</b>   |
| <b>Claudia Bruns</b><br>(Hamburg)        | <b>Westeuropäische Direktinvestitionen<br/>in Kanada im Zeitraum 1970-1984</b>               |
| <b>Tagungsbericht</b>                    | <b>Lamennais au Canada</b>   |

\*Zeitschrift fuer Parlamentsfragen. 1970- , quarterly. - Wiesbaden : Westdeutscher Verlag .

CONTENTS:

**Parteifinanzierung in Kanada – Modell für Deutschland?**<sup>1</sup>

Parteien sind in politischen Systemen mit der Gattungsbezeichnung „westliche Demokratie“ als „Instrumente demokratischer Regierungsweise“<sup>2</sup> unverzichtbar. Früher galt es als selbstverständlich, daß die Tätigkeit politischer Parteien aus privaten Mitteln finanziert wurde. Heute erscheint öffentliche Parteifinanzierung als notwendig, weil das Spannungsfeld zwischen freiwilliger Mitgliedschaft und öffentlichen Aufgaben der Parteien auf andere Weise nicht überbrückt werden kann. Dennoch benennen die Kritiker der gegenwärtigen Parteifinanzierung zentrale Defizite. Gerade weil die Tätigkeit der Parteien aus öffentlichen Kassen subventioniert wird, ist mehr Transparenz bei den Parteifinanzen dringend geboten. Öffentliche Parteifinanzierung darf den Grad politischer Partizipation keinesfalls reduzieren. Schon um die öffentlichen Haushalte nicht über Gebühr zu belasten, ist bei der Partitätigkeit ein Ende der Kostenexplosion anzustreben.

Öffentliche Zuschüsse an die Parteien sind heute bereits so stark verbreitet, daß eine westliche Demokratie ohne irgendeine Subvention der Partitätigkeit durch öffentliche Mittel als Ausnahme gelten muß<sup>3</sup>. Die beiden großen Demokratien Nordamerikas ge-

1 Die Materialsammlung für diesen Beitrag wurde durch eine Reisebeihilfe der Deutschen Forschungsgemeinschaft gefördert. – Grundlegende Informationen zum kanadischen Parteiensystem enthalten: *Frederick C. Engelmann und Mildred A. Schwartz*, Canadian Political Parties, Scarborough 1975; *Richard J. von Loon und Michael S. Whittington*, The Canadian Political System, 2. Aufl., Toronto 1976; *Conrad Winn und John McMenemy*, Political Parties in Canada, Toronto 1976; *Paul W. Fox* (Hrsg.), Politics: Canada 4. Aufl., Toronto 1977; *Hugh G. Thoburn* (Hrsg.), Party Politics in Canada, 4. Aufl., Scarborough 1979 sowie *Rainer-Olaf Schultze*, Politik und Gesellschaft in Kanada, Meisenheim a.G. 1977.

2 *Ferdinand A. Hermens*, Verfassungslehre, 2. Aufl., Opladen 1969, S. 169.

3 Einen Überblick hierzu geben: *Khalid Z. Paltiel*, Campaign Finance: Contrasting Practices and Reforms, in: *D. Butler u. a. (Hrsg.)*, Democracy at the Polls, Washington 1981, S. 163 ff. und *Karl-Heinz Naßmacher*, Öffentliche Parteifinanzierung in westlichen Demokratien, in: *Journal für Sozialforschung* 1981, S. 356 ff.

## FRANCE

MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES

L'arbe à palabre des francophones "colloque des cent 1986"  
Guérin, 1986.

Bergeron, Philippe. Les Études Québécois dans les établissements français d'enseignement supérieur.  
Centre de coopération interuniversitaire  
Franco-Québécoise.

Bilan des Études canadiennes en France 1975-1981.  
J.M. Lacroix, l'Association française d'études canadiennes.

L'émigration française : études de cas-Algérie. Canada, Etats-Unis. Édité par Claude Folhen. - Paris : Publications de la Sorbonne, 1985. - (Centre de recherches d'histoire nord-américaine. Série internationale ; no. 24).

Le facteur religieux dans la vie publique canadienne.  
Édité par Pierre Guillaume. - Bordeaux : Institut d'études politiques de Bordeaux. Centre d'études canadiennes en sciences sociales, 1980.

Folktales from Western Newfoundland l'Université de Rouen, 1985.

La Géographie du Canada. Text recueillis par Pierre George.  
Presses Universitaires de Bordeaux. 1986.

Guillaume, Pierre; Lacroix, Jean-Michel; Spriet, Pierre. Canada et canadiens. - Bordeaux : Presses universitaires de Bordeaux, 1984.

Guillaume, Sylvie et Pierre. Paris-Québec-Ottawa: Un Ménage à trois. Éditions entente, Paris. 1987.

Levier, Pierre. Genèse d'une ville modèle: Réforme et Néoréforme urbaine à Toronto. Maison des Sciences de l'Homme d'Aquitaine, Talence, France. 1987.

Minorités et État. Presses Universitaires de Bordeaux/Presses de l'Université Laval. 1986.

Paris. Ecole des mines. Centre culturel canadien.  
Délégration général de l'Ontario. Aperçu sur l'énergie et les matières premières au Québec et en Ontario : voyage d'études de la promotion 1982 de l'Ecole des Mines de Paris (13 - 29 septembre 1984). - Paris:  
 Hemmerlé, 1985.

Répertoire des actions de coopération en cours en 1984 dans les 14 grandes écoles ou établissements et les trois universités lyonnaises avec des universités canadiennes et québécoises. - Lyon : Centre Jacques-Cartier. Centre d'études, d'échanges et de recherche, [1985].

Ruez, Michel. L'idée d'Indépendance au Québec: Espoirs et Déillusion. Centre d'Etudes canadiennes, Université de Bordeaux, juin 1986.

Vinant, Jean. Histoire de la coopération économique Franco-canadienne : de Jacques Cartier à Péchiney. - Paris : Chotard et associés, 1985.

#### REVIEWS/REVUES

\*Annales du centre de recherches sur l'Amérique anglophone. - Nouvelle série no. 1, 1975- , annuelle. - Talence : MSHA.

\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975- , semestrielle. - Talence : Association française des études canadiennes.

\*Annales du centre de recherches sur l'Amérique anglophone. -  
Nouvelle série no. 1, 1975- , annuelle. - Talence :  
MSHA.

TABLE DES MATIÈRES: Nouvelle série no. 6, 1980

SOMMAIRE

<b>AVANT-PROPOS . . . . .</b>	<b>7</b>
<b>PREMIERE PARTIE : Amérique révolutionnaire . . . . .</b>	<b>9</b>
Suzy DURRUTY	: <i>Miss MacCrea</i> : un épisode de la Guerre d'Indépendance . . . . . 11
Ginette CASTRO	: La captivité exemplaire de Mrs Johnson . . . . . 27
Christian LERAT	: Benjamin Franklin, économiste de la frontière . . . . . 41
Jean-Claude GIACCOTINO-	: La construction du canal de Panama . . . . . 63
<b>DEUXIEME PARTIE : Naturalisme américain . . . . .</b>	<b>75</b>
Jean CAZEMAJOU	: Jack London, spéleologue de la misère . . . . . 77
Everett CARTER	: <i>The Crisis of American Conscience in The Damnation of Theron Ware</i> . . . . . 93
Marion T. MARZOLF	: <i>The New Journalism : a press revolution</i> . . . . . 103
Rolande DIOT	: Gullible's Dribbles : du reportage sportif au naturalisme dans les nouvelles de Ring Lardner . . . . . 119
Ginette CASTRO	: <i>The House of Mirth</i> , chronique d'une femme et d'une société . . . . . 131
Elizabeth BERANGER	: Trois pionnières du reportage photographique au tournant du siècle . . . . . 147
<b>TROISIEME PARTIE : Canada . . . . .</b>	<b>163</b>
Pierre SPRIET	: <i>Beautiful Losers</i> : une technique de l'éclatement ou la cohérence de l'incohérence . . . . . 165
Régis RITZ	: Fête défaite de l'Ouest Canadien dans <i>The Studhorse Man</i> de Robert Kroetsch . . . . . 177
Jean-Michel LACROIX	: La vie politique au Canada et au Québec de mai 1979 à mai 1980 . . . . . 185

\*Annales du centre de recherches sur l'Amérique anglophone. -  
 Nouvelle série no. 1, 1975- , annuelle. - Talence :  
 MSHA.

TABLE DES MATIÈRES: Nouvelle série no. 9, 1983

**SOMMAIRE**

<b>AVANT-PROPOS . . . . .</b>	<b>7</b>
Maxwell YALDEN : La situation du français au Canada à la lumière des récents changements constitutionnels . . . . .	9
Pierre Spriet : Les Etats-Unis et les origines de la culture cana- dienne . . . . .	19
Alexander MATEJKO : The Polish Canadians . . . . .	45
Jean-Michel LACROIX : Tchèques et Slovaques au Canada : Intégration et survie . . . . .	75
Christian LERAT : Intégration et américanisation des Allemands en Pennsylvanie au 18ème siècle . . . . .	95
Michel GAUTHIER : Relation de voyage et émigration dans le récit de James Morris Birkbeck 1817 . . . . .	119
Jean-Marc RIAUME : Harold Laski, observateur de l'immigration aux Etats-Unis . . . . .	137
Eva Sandis : The Socio-economic integration of Puerto Ricans in the continental United States . . . . .	155

\*Etudes canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975- ,  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES:

## ETUDES CANADIENNES

### NUMERO 1 - 1975 - 130 p.

- Léon THERIAULT.- Aperçu de l'histoire de l'Acadie (1603-1973)  
 Jean CHAUSSADE.- L'Acadie, l'Acadie I  
 Sylvie GUILLAUME.- Une certaine image de la France.  
 Régis DURAND.- L'individuel et le politique : notes sur les romans de Margaret Atwood et Leonard Cohen. .  
 Kathleen HULLEY.- Margaret Atwood and Leonard Cohen : the Feminine Voice.  
 Yannick RESCH.- La problématique urbaine dans deux romans montréalais de Gabrielle Roy : Bonheur d'Occasion et Alexandre Chenevert.  
 Pierre SPRIET.- Parole et terre dans la poésie canadienne anglaise contemporaine.  
 Jean MARMIER.- Le père Gustave Lamarche, pionnier du théâtre québécois.  
 Gwendolyn DAVIES.- The Divining of Margaret Laurence.  
 Denis BRUNN.- Ouvrages de référence et sources de l'histoire du Canada français au dix-neuvième siècle.  
 Régis DURAND.- Les études canadiennes dans les universités françaises.  
 Jean MARMIER.- L'enseignement de la littérature canadienne française à l'Université de Haute-Bretagne.

### NUMERO 2 - 1976 - 157 p.

- Naïm KATTAN.- La littérature contemporaine du Canada français, reflet d'une civilisation.  
 Jean MARMIER.- Le sabbat des enfants dans le roman québécois contemporain.  
 Josiane BORNSTEIN.- Archaïsme et modernisme dans l'œuvre romanesque de Réjean Ducharme.  
 Marie-Lyne PICCIONE.- La femme canadienne-française chez Gabrielle Roy et Michel Tremblay ou la remise en question des valeurs familiales traditionnelles.  
 Clara THOMAS.- Seeing Niagara and after.  
 Régis DURAND.- La littérature canadienne de langue anglaise dans la modernité nord-américaine.  
 Gillian LADOUSSE.- Some Aspects of the Theme of Metamorphosis in Margaret Atwood's Poetry.  
 Jack WARWICK.- The Call of the Wild in French and English Canadian Literature.  
 Louis SABOURIN.- Dilemmes et défis de la démocratie canadienne.  
 René DUROCHER.- Réflexions sur la démocratie au Québec.  
 Jacques PORTES.- Les relations du Canada et de la France à travers le journal «Le Monde».  
 Pierre BIAYS.- Les francophones de la province de Terre-Neuve.  
 Jean CHAUSSADE.- La pauvreté dans les provinces maritimes.  
 Jean-Claude VERNEX.- L'assimilation des francophones du Nouveau-Brunswick d'après les données du recensement de 1971.  
 Jean CLOUTIER.- Les moyens modernes de communication au Canada.  
 Françoise MARCHESSOU.- Une introduction à la communication audio-scriptovisuelle : les étapes d'un cours expérimental d'initiation.  
 Raymond LEBLANC.- La situation culturelle et linguistique du Franco-Ontarien.

\*Etudes canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975-  
semestrielle. - Toulouse : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES:

**NUMERO 3 - 1977 - 143 p.**

- Jean-Claude LASSERRE.- Maîtrise de l'eau dans le bassin du Saint-Laurent.  
 Bernard BEAUPRE.- Le rôle de la Commission mixte internationale dans la gestion  
 du bassin des Grands Lacs et du fleuve Saint-Laurent (qualité, niveaux, débits).  
 Anne ROGIER.- Aspects linguistiques de l'occidentalisation des Esquimaux du  
 Canada.  
 Louise DECHENE.- Coup d'oeil sur l'historiographie de la Nouvelle-France.  
 Jacques PORTES.- L'établissement du réseau d'agences consulaires françaises au  
 Canada (1850-1970).  
 Jacques PALARD.- L'église catholique québécoise entre l'unité et le «pluralisme».  
 Jean-Michel LACROIX.- A propos de «La Sagouine» : interview d'Antonine Maillet.  
 Claude RACINE.- Tentatives d'émancipation des valeurs religieuses traditionnelles  
 dans le roman québécois (1940-1965).  
 Robert MANE.- «Goodbye to Elsa» : Salut au roman anglo-indo-canadien.  
 Comptes rendus de Jean MARMIER et de Robert BENNETT.

**NUMERO 4 - Juin 1978 - 134 p.**

- Madeleine DUCROCQ-POIRIER.- Indiens et Esquimaux dans l'œuvre romanesque  
 d'Yves Thériault.  
 Josiane BORNSTEIN.- Antagonisme ethnique ou le complexe de Caïn dans l'œuvre  
 de Réjean Ducharme.  
 Marie-Lyne PICCIONE.- Le racisme de la peur. Etude de «Medium Saignant» de  
 Françoise Loranger.  
 Jean MARMIER.- Les personnages anglophones dans le théâtre québécois.  
 Patricia MORLEY.- Wiseman's Fiction : Out of Pain, Joy.  
 Françoise PERROTIN.- Les deux solitudes de Noah Adler.  
 Hélène MARCHESSOU.- Identité et méconnaissance ou reconnaissance de l'altérité  
 chez Margaret Laurence, Leonard Cohen, Joe Rosemblatt et A.M. Klein.  
 Pierre SPIRET.- Le renouveau littéraire contemporain au Canada anglais.  
 Michael GREENSTEIN.- The Language of the Holocaust in «The Rich Man».  
 Pierre GUILLAUME.- Montaigne et Shakespeare. Réflexions sur le voyage du Pré-sident  
 Auriol au Canada en avril 1951.  
 Howard L. SINGER.- Le Parti Québécois : a Party-Movement.  
 Comptes rendus de C.R. BOSSIÈRE.

\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975- ,  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES:

**NUMERO 5 - Décembre 1978 - 129 p.**

- Leon DION.- Le Canada et le Québec : la part du nationalisme.  
 K.D. Mc RAE.- Louis Hartz's Concept of the Fragment Society and its Applications to Canada.  
 David LEWIS.- The Origins and Development of the Ideology of Social Democracy in Canada.  
 S.J. KIRSCHBAUM.- Existe-t-il un nationalisme canadien anglais ?  
 Howard L. SINGER.- The Canadian Constitution and Constitutional Change.  
 Jacques PORTES.- Les étudiants du séminaire-collège de Chicoutimi (1874-1919).  
 Gillian PORTER-LADOUSSE.- The Unicorn and the Booby Hatch : An interview with Margaret Atwood.  
 Marcienne ROCARD.- The Métis in Margaret Laurence's Manawaka Works.  
 Compte rendu de Neil B. BISHOP.

**NUMERO SPECIAL - Avril 1979 - 173 p.**

- Actes du Colloque de Mons, de 1978 - La vie politique au Canada.  
 G. BERGERON.- Les tensions actuelles du système politique canadien.  
 L. BALTHAZAR.- Théorie du nationalisme et nationalisme québécois.  
 Ph. RESNICK.- Classes et nationalisme au Canada anglais.  
 K.Z. PALTIEL.- L'évolution de l'idée corporatiste au Canada.  
 A.C. CAIRNS.- The Electoral System, the Party System and the Canadian Constitutional Crisis.  
 J.R. JACKSON.- Federal Government Strategy and Response to the Victory of the Party Québécois.  
 V. LEMIEUX.- Le jeu des forces politiques dans les rapports Québec-Ottawa.  
 A. BERNARD.- Une analyse prospective de la situation canadienne.  
 K.D. MCRAE.- Some Elements of Comparison between the Belgian and the Canadian Political Systems.  
 J. LECLERCQ.- Conclusions du colloque.

**NUMERO 6 - Juin 1979 - 161 p.**

- Jean-Marie AUBY.- Le système de santé du Québec.  
 Pierre SADRAN.- La modernisation de l'administration publique au Québec et en France.  
 François d'ARCY.- Le droit urbain au Québec.  
 Jean-Pierre AUGUSTIN.- Les actions communautaires dans les quartiers populaires de Montréal 1963-1977.  
 Sylvain SIMARD.- La diffusion du livre canadien en France avant 1914.  
 Jean MARMIER.- Joseph Quesnel : quelques vers inédits ou inaccessibles.  
 R.L. BENNETT.- A Free Press at the Battle Front.  
 Daniel S. LENDSKI.- In Vindication of Duddy Kravitz.  
 Lorraine Mc MULLEN.- Images of Women in Canadian Literature.  
 Pierre VAN RUTTEN.- Northrop Frye et la littérature.  
 Comptes rendus de J.C. DROUIN et L. TURGEON.

\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975- ,  
semestrielle. - Toulouse : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES:

**NUMERO 7 - Décembre 1978 - 89 p.**

Inventaire des sujets de thèses déposées et soutenues depuis 1970 dans les Universités Françaises et concernant le Canada avec la collaboration du Fichier Central des thèses de Nanterre.

**NUMERO 8 - Juin 1980 - 157 p.**

- C. MAY.- Danse empêchée et plexus solaire.
- J.M. LACROIX.- Les mythes fondateurs de la littérature canadienne.
- Neil B. BISHOP.- Les enfants du sabbat et la problématique de la libération chez Anne Hébert.
- Etienne VAUCHERET.- Deux conceptions du «Survenant» chez Jean Giono et Germaine Guevremont.
- M. DUCROCQ-POIRIER.- Les images fondamentales de la littérature Québécoise dans les romans de Marie Le Franc.
- Marie-Lyne PICCIONE.- Le symbolisme de la machine chez André Langevin.
- Peter RUSSELL.- Images of social mobility in Upper Canada : The ladder, the wheel and the mushroom.
- Françoise PERROTIN.- Richler et Londres : de l'utilisation romanesque de l'expérience.
- Gabrielle PASCAL.- Entrevue avec Denise Boucher autour de la pièce : les fées ont soif.
- Marcienne ROCARD.- Margaret Laurence s'oriente-t-elle vers un roman audio-visuel ?
- Claude FOLHEN.- François Xavier Garneau, historien centenaire.
- François HELEINE.- Les conflits entre mariage et concubinage ou la rencontre du fait et du droit.
- Stanislas J. KIRSCHBAUM.- Existe-t-il un nationalisme canadien anglais ?
- Compte rendu de Maurice LEBEL.

**NUMERO 9 - Décembre 1980 - 110 p.**

- B. PENISSON.- Les Commissaires du Canada en France (1882-1928).
- P. PENIGAULT-DUHET.- Colonialisme et sentiment national : L'Almanach de Québec de 1780 à 1815.
- G. BOUCHARD, C. POUYEZ, R. ROY.- L'avenir des fichiers de population dans les sciences humaines : le projet de fichier-réseau de la population saguenayenne.
- R.I. YAKOUBOVITCH.- Malcolm Lowry, Margerie et le Caustique Travesti.
- R. DIOT.- «Image du corps et stade du miroir» : un aspect de l'humour de M. Atwood dans Lady Oracle.
- P. SPRIET.- L'homme dans Lady Oracle.
- D.S. LENOSKI.- Some Words about Robin Mathews and the Canadian Identity.
- J.P. MAURANGES.- «Sémiotique et sémantique du «neutre» en poésie : application à quelques poèmes québécois».
- Comptes rendus de Camille R. LA BOSSIÈRE, J.M. LACROIX, et M. FABRE.

\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975- ,  
semestrielle. - Tâgence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES:

NUMERO 10 - Juin 1981 - 282 p.

- ACTES DU COLLOQUE LOUIS HEMON de BREST (21-22 novembre 1980).  
 Allocutions de J. BALCOU, P. GEORGE, R. de CHANTAL, Lydia HEMON.  
 G.M. THOMAS.- La famille Hémon.  
 D. LAURENT.- Le père de Louis Hémon et la chanson populaire bretonne.  
 Gilbert LEVESQUE.- Louis Hémon, aventurier ou philosophe.  
 Pierre CHARRETON.- Avec Louis Hémon : aux sources de la littérature sportive.  
 André GUYON.- Le déracinement dans l'oeuvre de Louis Hémon.  
 J.C. VERNEX.- L'espace canadien dans Maria Chapdelaine.  
 Bernard DUCHATELET.- Enigmatique Maria.  
 Claude MULLER.- La langue de Maria Chapdelaine.  
 A. GUILCHER.- Les pays de Maria Chapdelaine.  
 Jean MARMIER.- Maria Chapdelaine et l'avenir.  
 Auguste VIATTE.- Maria Chapdelaine lue par les Québécois : Fluctuation d'une influence.  
 Aurélien BOIVIN.- Louis Hémon et les romanciers québécois : influence et récupération du discours.  
 Jacques VIER.- J'ai relu Maria Chapdelaine.  
 Jean CHAUSSADE.- Les Acadiens au temps de Louis Hémon.

ARTICLES DIVERS :

- S.J. KIRSCHBAUM.- Nationalisme et multiculturalisme au Canada.  
 J. LEGARE.- Le programme de recherche en démographie historique de l'Université de Montréal.  
 D.E. WILLMOTT.- Voluntary Associations and Canadian Democracy.  
 M.L. PICCIONE et J.M. LACROIX.- Entretien avec Michel Tremblay.  
 P. COLLET.- Les états divisés du monde de Monique Bosco.  
 B.G. BOSSANNE.- A Canadian voice within a text : Rudy Wiebe's The Temptations of Big Bear.  
 Revue des revues (J.M. LACROIX)  
 J.M. LACROIX.- Bilan des études canadiennes en France (1975-1981).

\*Etudes canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975- ,  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

#### TABLE DES MATIÈRES:

##### **NUMERO 11 - Décembre 1981 - 198 p.**

N° Spécial Margaret LAURENCE.

Michel FABRE.- Interview of Margaret Laurence on *The Stone Angel*.

William H. NEW.- *The Stone Angel* and the Manawaka Cycle.

Leslie MONKMAN.- Ancestral and Contemporary Communities in *The Stone Angel*.

Clara THOMAS.- Pilgrim's Progress : Margaret Laurence and Hagar Shipley.

Linda HUTCHEON.- Pride and the Puritan Passion.

André DOMMERGUES.- Order and Chaos in *The Stone Angel*.

André DOMMERGUES.- Margaret Laurence Papers.

Marcienne ROCARD.- Women and Woman in *The Stone Angel*.

Douglas KILLAM.- Notes on Symbolism in *The Stone Angel*.

Pierre SPRIET.- Narrative and Thematic Patterns in *The Stone Angel*.

Reingard NISCHIK.- Multiple Plot in Margaret Laurence's *The Stone Angel*.

Simone VAUTHIER.- Notes on the Narrative Voice(s) in *The Stone Angel*.

Jean-Michel LACROIX.- A Selected Bibliography on Margaret Laurence (1926- )

Comptes rendus

Revue des Revues (J.M. LACROIX).

##### **NUMERO 12 - Juin 1982 - 193 p.**

Actes du Colloque Droit et Sociologie de l'Information, Bordeaux (mai 1981).

Pierre TRUDEL.- Certaines garanties du pluralisme dans la réglementation canadienne de la radiodiffusion.

Annie MEAR.- Contexte économique de la télédiffusion en Amérique du Nord.

Jérôme DURLAK.- Personal computers and Telidon : convergence or divergence.

Michel LAFERRIERE.- Médias et groupes minoritaires : quelques réflexions à partir du cas du Québec.

Yves MARGRAFF.- Le droit à l'information en France et au Canada.

Philippe ROUYER et Michel PERRON.- Les problèmes de l'information théâtrale au Canada.

#### **ARTICLES**

P. SOLDATOS.- Le Canada après le référendum au Québec.

Alexandre L. AMPRIMOZ.- A note on contemporary Quebec ideology.

Jean MARMIER.- Les ouvrages d'histoire littéraire française et la littérature du Canada.

C. BAYARD.- Vingt ans pour la trajectoire d'une subversion : De Paul-Marie Lapointe à Nicole Brossard.

John STOCKDALE.- Racial stereotypes in the Canadian novel, 1920-1950.

K.P. STICH.- The Memory of Masters in Grove's self-portraits.

Simone VAUTHIER.- A transatlantic conversation with Carol Shields.

Comptes rendus et revue des revues (J.M. LACROIX).

\*Etudes canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975- ,  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES:

**NUMERO 13 - Décembre 1982 - 250 p.**

Actes du Colloque sur le Canada atlantique - Nantes (octobre 1982).

P. GEORGE.- Présentation du colloque.

*I.- Les problèmes de la pêche*

L. TURGEON.- Pêcheurs basques et Indiens des côtes du Saint-Laurent au XVI<sup>e</sup> siècle.

A. DOMMERGUES.- La pêche à la morue au XVII<sup>e</sup> siècle d'après le témoignage de Nicolas Denys.

R. LITALIEN.- Granville et la pêche à la morue dans le golfe du Saint-Laurent au XVIII<sup>e</sup> siècle d'après les registres de l'Inscription maritime.

P. BOSSIS.- Le pays d'Olonne et le littoral canadien au XVIII<sup>e</sup> siècle d'après les notes et les annales d'André Collinet.

J. CHAUSSADE.- La pêche dans les mers du Nord-Ouest atlantique : les enjeux politiques et économiques.

*II.- Réalités économiques.*

A. VIGARIE.- Les provinces maritimes et le déséquilibre foncier des façades portuaires du Canada.

H. WILHELM.- La politique énergétique canadienne et les provinces de l'Atlantique.

*III.- L'Acadie : aspects historiques.*

Y. DURAND.- L'Acadie et les phénomènes de solidarité et de fidélité au XVIII<sup>e</sup> siècle.

J.-M. LACROIX.- Images du Canada atlantique dans la presse anglaise pendant la guerre de Sept Ans.

F. ABBAD.- Des Nantais au service du Roi d'Espagne : l'émigration acadienne en Louisiane en 1785.

J. TARRADE.- Le Poitou et l'Acadie.

N. GRIFFITHS.- L'Ecole des Annales et l'histoire de l'Acadie.

*IV.- L'Acadie : enjeux politiques et linguistiques.*

L. THERIAULT : La question du pouvoir en Acadie.

Y.H. NOUAILHAT.- Les provinces atlantiques dans le débat sur le rapatriement de la Constitution.

P. GUILLAUME.- Les Acadiens et les enjeux culturels du rapatriement de la Constitution.

J.-C. VERNEX.- Acadie et francophonie : quelques réflexions à partir d'une *mision en Acadie* de Gaston du Boscq de Beaumont en 1899.

P.M. PENIGAULT-DUHET.- Les problèmes linguistiques au Nouveau-Brunswick d'après les *Rapports du Commissaire aux langues officielles*.

*V.- L'Acadie : approches littéraires*

E. VAUCHERET.- Marc Lescarbot et la conversion des Indiens d'Acadie au début du XVII<sup>e</sup> siècle.

B. EMONT.- Témoins de l'Acadie aux XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles.

J. MARMIER.- L'Acadie dans son théâtre.

C. MAY.- Les chances pour la parole acadienne de se faire entendre : étude d'un recueil d'Herménégilde Chiasson.

R. MANE.- La mer, la vie, «la perpétuelle re-mort recommencée» dans *Pélagie la Charrette*.

Comptes rendus (P. GEORGE, M.-H. JUILLARD-RANDRIAN, M. FABRE, J.-M. LACROIX).

Revue des revues (J.-M. LACROIX).

\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975- ,  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES:

**NUMERO 14 - Juin 1983 - 140 p.**

- S.J. KIRSCHBAUM.- Programme énergétique national ou «Let the Bastards Freeze in the Dark !»  
 A.J. MATEJKO.- The Fate of Canada Between Underdevelopment and Postindustrialism.  
 A. MAUGEY.- Lettre du Canada français.  
 P. HEBERT.- Les cycles du roman québécois.  
 A.L. AMPRIMOZ.- The Scapegoat : A Thematic Structure of G. Bessette's Short Fiction.  
 C.A. LAFONTAINE.- A Canadian Critique of Rousseau : Georges Bugnet's *La Forêt*.  
 A. DOMMERGUES.- La mort dans le cycle de Manawaka.  
 D. KOM.- From Ghana to Manawaka : Continuity in Margaret Laurence's Fiction.  
 S. VAUTHIER.- Photo-Roman : *The Wars of Timothy Findley*.  
 Comptes rendus (P. GEORGE, P. SPRIET)  
 Revue des Revues (J.-M. LACROIX).  
 Note (L.G. LAVOIE).

**NUMERO 15 - décembre 1983 - 173 p.**

- George RYGA.- The Place of the Dramatist in Society Today.  
 Josette FERAL.- Le théâtre est-il au service de l'Etat ?  
 Don RUBIN.- Changing Landscapes : The Role and Function of Criticism in a Developing Theatre.  
 Elaine F. NARDOCCIO.- Conscience sociale et questions nationales dans le théâtre québécois des années 1960.  
 Peter COEPAN.- Rick Salutin and the Popular Dramatic Tradition : Towards a Dialectical Theatre in Canada.  
 Marie-Lyne PICCIONE.- De Michel Tremblay à Elizabeth Bourget : images de la femme dans le théâtre québécois contemporain.  
 Brian POCKNELL.- The Employment Question in Canadian Plays of the Seventies.  
 Erika RITTER.- The Woman Playwright in English Canada.  
 Henri BARRAS.- La place des Arts et l'essor du théâtre.  
 Hélène BEAUCHAMP.- Histoire et conditions de développement du théâtre pour enfants au Québec, 1950-1980.  
 Jean-Marie DALPE, Alain POIRIER, Lise LEBLANC et Marc AENTJENS.- Formes théâtrales et communauté franco-ontarienne.  
 Philippe ROUYER, Michel PERROT.- L'information théâtrale au Canada.  
 Jacques LECLAIRE.- *Life Before Man*, critique d'un mode de vie : les problèmes nés du féminisme et le désenchantement de la liberté.  
 Arnold E. DAVIDSON.- Being and Definition in Howard o'Hagan's *Tay John*.  
**COMPTES RENDUS**  
**REVUE DES REVUES (J.-M. LACROIX)**  
**IN MEMORIAM.- Lucien LECLAIRE.**

\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975- ,  
semestrielle. - Tâlence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES:

NUMERO 16 - juin 1984 - 113 p.

- Simone VAUTHIER.- An Interview of Norman Levine.  
Mireille QUIVY.- La structure hyperbolique de *The Diviners* de M. Laurence.  
Jean MARMIER, Joseph QUESNEL.- *Lucas et Cécile*, texte inédit.  
Irène OORE et Paul SOCKEN.- Le Mobile et l'Immobile dans *Le Survenant*.  
Brigitte G. BOSSANNE.- A Canadian Voice within the Text : Rudy Wiebe's : *The Temptations of Big Bear*.  
Monique GENUITS.- Coordonnées Temps-Espace dans la poésie québécoise.  
Neil B. BISHOP.- Anatomie d'une réussite : *Les Fous de Bassan* d'Anne Hébert.  
Anne-Marie DELEPOULLE.- Entretien avec Nicole Brossard.  
**COMPTE RENDUS**  
**REVUE DES REVUES** (Jean-Michel LACROIX)

\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975-  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES:

NUMERO 17 - 1984 - 230 p.

SOMMAIRE

Jean BERENGER, Les États de Bretagne et la colonisation nord-américaine .....	p. 7
André LESPAGNOL, Saint-Malo et la découverte du Canada .....	p. 19
Philippe PETOUT, Saint-Malo au temps de J. Cartier .....	p. 25
J. F. BOSHER, Les origines cosmopolites du commerce canadien à Bordeaux de 1671 à 1684 .....	p. 29
T. J. A. LE GOFF, Les origines sociales des gens de mer en France au XVIII <sup>e</sup> siècle .....	p. 37
Michel MOLLAT DU JOURDAIN, Quelques documents inédits concernant le troisième voyage de Cartier et Roberval .....	p. 39
Frank LESTRINGANT, La Conférence de Saint-Malo aujourd'hui .....	p. 53
Arthur STABLER, En marge des récits de voyage : André Thevet, Roberval, Jean Alfonse et Jacques Cartier .....	p. 69
Maurice LEBEL, Observations sur le vocabulaire et les images dans les trois récits de voyages de Jacques Cartier au Canada. ....	p. 73
Michel BIDEAUX, Qui est l'auteur de la Relation de 1534? .....	p. 83
Marie-Christine GOMEZ-GERAUD, Jacques Cartier devant les corps malades .....	p. 91
Normand DOIRON, Sainte-Croix : le nom et le lieu .....	p. 99
Jean-Pierre SANCHEZ, Jacques Cartier et le royaume de Saguenay ...	p. 107
Alonzo LE BLANC, Jacques Cartier et la baie des Chaleurs .....	p. 119
Étienne VAUCHERET, Les mœurs guerrières des Indiens selon les premières découvertes .....	p. 125
Jean-Claude LASSEUR, Jacques Cartier et le Saint-Laurent : hasards et grandeurs d'une «découverte» .....	p. 137
Marcel TRUDEL, Pour une mesure plus exacte du rôle de J. Cartier ...	p. 149
Daniel-Henri PAGEAUX, Jacques Cartier et la France des lumières ...	p. 155
Guy LECOMTE, Découvrir le Canada au XX <sup>e</sup> siècle : le cas de Georges Bugnet .....	p. 161
Jean MARMIER, Un Jacques Cartier «pour la jeunesse canadienne» ..	p. 169
Aurélien BOIVIN, Jacques Cartier, héros de roman québécois .....	p. 175
Cedric MAY, Pierre Perrault et la suite du monde .....	p. 185
Bernard HUE, Image et mirage poétique dans l'œuvre de Pierre Perrault : <i>Toutes Isles</i> .....	p. 191
Maurice P. GAUTIER, Un ancien de la «Royal Navy» au Canada, 1837-1839 .....	p. 197
Jacques PORTES, 1938 : Le 400 <sup>e</sup> anniversaire du voyage de Jacques Cartier en perspective .....	p. 207
Claude GALARNEAU, Les Français au Canada (1815-1860) .....	p. 215
Guy SYLVESTRE, Jacques Cartier et les lettres .....	p. 221
Hubert MICHÉA, Note concernant les procédés de navigation à «latitude constante» au XVI <sup>e</sup> siècle .....	p. 225

\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975- ,  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

**TABLE DES MATIÈRES:**

NUMERO 18 - 1985 - 130 pages

**SOMMAIRE**

	<b>SOMMAIRE</b>
Avant-propos .....	3
Marie-France HILGAR, Le Ouisconsin, découverte française .....	7
Sylvie GUILLAUME, Francophones et fiers de l'être : le pari des élites francophones de Toronto, 1985 .....	17
France FORIEL, De Thunder-ten-Tronckh au Farouest .....	27
Florence LAUTREDOUX, Littérature féminine, littérature féministe dans le Québec contemporain. Ruptures et continuité .....	45
Simone VAUTHIER, <i>Rosemary for Remembrance</i> , A Small Memorial for Lily Dougall .....	51
Héliane DAZIRON, The Dialectics of Separation and Distance : A Differential Approach to A. Munro's "Dulse" .....	69
Pierre SPRIET, De la résistance à la trahison ou les tentations de la critique canadienne anglaise .....	83
Comptes rendus .....	95
Revue des revues .....	117

\*Etudes canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975- ,  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

### TABLE DES MATIÈRES:

NUMERO 19 - 1985 - 267 p.

## SOMMAIRE

### I. SCIENCES SOCIALES (Créteil)

Michel BOISVERT, Dynamique commerciale en milieu métropolitain .....	7
Bernadette BLANC, Développement de nouvelles zones d'accueil pour l'immigrant à Montréal : le cas de la Côte-des-Neiges (Nord).....	17
Pierre HAMEL, Mouvements sociaux et transformation des enjeux urbains : le cas de Montréal.....	23
Christopher R. BRYANT, Restructuration économique : Le cas de la ville métropolitaine de Toronto et sa région.....	29
Armand G. ROBICHAUD, Les Acadiens dans la métropole .....	43
Normand ROBICHAUD, Langue et minorité en milieu urbain.....	55
Jacques MALÉZIEUX, Emploi et résidence des populations d'origine étrangère : le cas d'Aulnay-sous-Bois.....	67
L.J. UZAN, Métropoles et récessions : Problèmes posés par l'intégration des minorités ethniques. « îlots sensibles » : une spatialité du mal-être .....	79

### II. LITTÉRATURE ET CIVILISATION (Rouen)

Colette COLLOMB-BOURREAU, Ville et poésie dans les années 60.....	89
Etienne VAUCHERET, Montréal et ses faubourgs dans <i>Bonheur d'occasion</i> de Gabrielle Roy.....	105
Robert MANE, L'image de la ville dans les <i>Chroniques du Plateau Mont-Royal</i> . 119	
Marie-Lyne PICCIONE, Thrène pour une nécropole, le Montréal apocalyptique de Gilbert La Rocque .....	133
Yannick RESCH, Montréal dans l'imaginaire des écrivains québécois.....	139
Joseph MELANÇON, La figure de la métropole dans l'enseignement littéraire au Québec au XIX <sup>e</sup> siècle.....	149
Ramon HATHORN, <i>L'appel de la race</i> ou Barrès à Bytown.....	157
Louise H. FORSYTH, Les femmes de l'Ontario et du Québec. Leur présence sur la place publique des villes.....	163
Jacques LECLAIRE, Montréal et la quête de l'unité dans <i>Two Solitudes</i> de Hugh MacLennan .....	171
Mireille QUIVY, Margaret Laurence : <i>Une maison dans la ville</i> .....	179
Simone VAUTHIER, Une vue du Montréal de Hugh Hood .....	189
Clara THOMAS, Hugh Hood's "Canadian Style" .....	199
Jack WARWICK, Le mythe de la ville : <i>Lunatic Villas</i> de Marian Engel .....	207
Brian POCKNELL, La métropole en scène : La perception de Toronto et son rôle dans le théâtre canadien depuis 1970 .....	213
Paule-Marie DUHET, Un plat de fèves au lard : Le bilinguisme en Ontario .....	227
André DOMMERGUES, L'opération <i>If Day</i> et la campagne pour le second emprunt de la victoire .....	235
Maryvonne NEDELJKOVIC, Town Planning and Social Integration in British Columbia	247
Comptes rendus.....	257

\*Etudes canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975- ,  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES:

NUMERO 20 - 1986 - 146 p.

**SOMMAIRE**

Pierre GUILLAUME, L'immigration européenne au Canada depuis la deuxième guerre mondiale .....	7
Françoise PERROTIN, Ontario : les nouveaux francophones ...	25
Martine PLARD, Synthèse sur les données du patrimoine maritime préhistorique au confluent du Saguenay et de l'estuaire du Saint-Laurent .....	35
William WESTFALL et Malcolm THURLBY, The church in the town : The adaptation of sacred architecture to urban settings in Ontario .....	49
Pádraig O GORMGHAILE, La recherche de l'absolu dans le roman québécois de 1948 à 1962 .....	61
Kenneth W. MEADWELL, Littérarité et hyperbole dans <i>L'Avalée des avalés</i> de Réjean Ducharme .....	73
Marie NAUDIN, Conscience et (mé)connaissance de soi chez Thérèse Desqueyroux et Elisabeth d'Aulnières .....	81
Neil B. BISHOP, Une voix/voie singulière à résonances plurielles : <i>L'En deçà</i> de Nicole Bédard .....	87
D.W. RUSSELL, L.M. Montgomery : la vie et l'œuvre d'un écrivain populaire .....	101
H. DELLENTY-BELLONI, A consideration of some of the narrative techniques used by R. Davies in <i>Fifth Business</i> .....	115
Simone VAUTHIER, On the outer rink : an interview with Isabel Hug-gan.....	129
Comptes rendus .....	141

\*Etudes canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975-  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

**TABLE DES MATIÈRES:**

VOLUME 21 - 1986 - tome 1

**ATELIER N° 1**

**HISTOIRE / HISTOIRE DES IDÉES**

Pierre GUILLAUME, Rapport de synthèse .....	11
Alan ARTIBISE, Commentaire .....	21
Barbara BELYEA, Découverte et dépendance : les premiers contacts entre Européens et Amérindiens .....	27
J. Rick PONTING, Indian Bands' Relations with the Federal State in a Period of Transition: Observations and Speculations .....	39
Pierre SAVARD, Sur le mythe normand au Canada français .....	47
Paule-Marie DUHET, Vous avez dit « Franco-Manitobains ? » .....	59
Paul GENUIST, Être ou ne pas être fransaskois .....	67
Sylvie GUILLAUME, Autorités publiques et minorité francophone en Ontario .....	75
J.-P. THOUZEZ et P. HAMELIN, Analyse géographique des adhésions à une organisation : le cas de l'association canado-américaine de Manchester N.H. .....	87
Eric WADDELL, Les revenants : une dimension cachée des rapports entre le Québec et les diasporas canadienne-française et acadienne en Amérique du Nord .....	97
Laurence ARDOUIN, Les catholiques du Nord-Est du Nouveau-Brunswick face aux missionnaires, représentants de l'Église officielle entre 1798 et 1838 .....	107
Dominique VOGT-RAGUY, Le Québec, terre de mission. Le début du prosélytisme protestant francophone (1834-1840) ....	115
Marie-Lyne PICCIONE, « L'eau bénite et les démons » ou le racisme officiel du régime duplessiste .....	127
Esther TRÉPANIER, Les peintres juifs à Montréal dans l'entre-deux-guerres .....	133
Jorge ARROTEIA, L'immigration portugaise au Canada .....	141
Gabriele STÜBER, L'aide canadienne à l'Allemagne au lendemain de la Deuxième Guerre mondiale .....	151
Rémi FEREDJ, Les minorités ethniques et la planification urbaine au Canada. ....	157
Paul-André LINTEAU, Rapport de pouvoir et émergence d'une nouvelle élite canadienne-française à Montréal, 1880-1914 .....	163

\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975-  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES: (suite)

**ATELIER N° 2**  
**ARTS ET LITTÉRATURES**

Pierre SPRIET, Rapport de synthèse .....	175
Cedric MAY, Commentaire .....	185
Michel MARTINY, Les Acadiens des Maritimes et la majorité anglo-phone .....	187
André MAINDRON, La contrebande au pays des côtes .....	201
E.F. NARDOCHIO, Antonine Maillet et la naissance de l'Acadie moderne : de <i>la Sagouine à Pélagie-la-Charrette</i> .....	209
Cedric MAY, Les Québécois, les Acadiens et la perception du statut de minoritaire .....	217
Andrée STEPHAN, Pouldreuzic et Péribonka, les communautés rurales du <i>Cheval d'orgueil</i> et de <i>Maria Chapdelaine</i> .....	227
Ben SHEK, «La généreuse disparité humaine» dans l'œuvre de Gabrielle Roy, de <i>Bonheur d'occasion</i> à <i>la Détresse et l'Enchanted</i> .....	235
André DOMMERGUES, Le discours du père Pierre Biard sur les Amérindiens dans <i>la Relation de la Nouvelle-France</i> (1616) .....	245
Guy LECOMTE, <i>Ashini</i> Contradictions messianiques ou messianisme impossible? .....	257
Brian POCKNELL, The Question of the Native Indians and the State : Changing Perspectives in Canadian Theatre .....	263
Pádraig Ó GORMGHAILE, Une minorité ambiguë : les Irlandais du Québec vus par J. Ferron .....	277
Jean-Claude WALTER, Famille et conflits culturels dans les romans de Paci .....	285
Virginia HARGER-GRINLING, Le personnage en marge chez Hébert et Langevin .....	293
Jacques LECLAIRE, Féminisme et dystopie dans <i>The Handmaid's Tale</i> de Margaret Atwood .....	299
Rachel WYATT, An Immigrant's Progress .....	309
François HÉBERT, L'alinguisme de Réjean Ducharme .....	315
Henri TUCHMAÏER, Hubert Aquin, <i>Prochain Épisode</i> : oppression et création .....	323
Sam SOLECKI, The Concrete Imagination : The English Essays of Joseph Škvorecký .....	331
Simone VAUTHIER, Une lectrice suit <i>A Class of New Canadians</i> .	341
Stéphane SARKANY, L'acte littéraire au Canada : centres et lignes de force minoritaires .....	349

\*Etudes canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975-  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES:

Vol. 21 1986 - tome 2

**SOMMAIRE DU SECOND TOME**

**ATELIER N° 3**  
**SOCIOLOGIE / ETHNOLOGIE / ANTHROPOLOGIE**

Jean-Michel LACROIX, Rapport de synthèse .....	7
Jacques ZYLBERBERG, Commentaire. Enchanter et désenchanter : l'État et les minorités .....	19
Patrick PLUMET, L'archéologie et les minorités ethno-culturelles au Canada .....	23
Tom G. SVENSSON, Litigations as Ethnopolitical Action : a Means of Attaining Improved Land Rights .....	31
David WILMAN, Teacher Training in the Canadian Eastern Arctic	39
J. M. CRAM, Native Education Programs in the Canadian North .	47
Robert LANARI, Les Inuit et le Québec : un nouveau contrat social à définir .....	57
William C. WONDERS, Native Peoples in Canada's Territorial North : New Problems or New Opportunities for the Nation's Future? ...	63
Joseph G. TURI, La législation linguistique québécoise, manifestation juridique éclatante du particularisme culturel québécois ....	75
Florence BRIOZZO, Intervention de l'État en matière linguistique : le cas des Italiens à Toronto .....	83
Patricia PAILLOT, Les programmes de langues d'héritage : intégration ou ségrégation .....	93
Martin SCHULTE, Relations sociales et situation spatiale des francophones et des anglophones dans trois communautés rurales binationales des cantons de l'Est du Québec .....	105
Alfred HECHT, Variation in the Socio-Cultural Boundaries of Ontario's French Ethnic Population : a Geographic Interpretation .....	115
Gerald THOMAS, Terre-Neuviens, Franco-Terre-Neuviens, Canadiens : minorités et minorités .....	129

\*Etudes canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975- ,  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES: (suite)

Gladys L. SYMONS, Ethnicity, Career and Gender : Managerial Women in France and Canada .....	137
Dominique NGUYEN, Toronto, témoin de l'organisation de la communauté homosexuelle canadienne .....	147

**ATELIER N° 4**  
**SCIENCE POLITIQUE**

Albert MABILEAU, Rapport de synthèse .....	161
Réjean PELLETIER, Commentaire. L'Etat et les minorités : une perspective politique .....	167
Jean-Pierre AUGUSTIN, Les associations et l'Etat, convergences et spécificités dans quelques pays francophones (France, Québec, pays d'Afrique noire) .....	171
Jacques BERNIER, Les minorités ethno-culturelles et l'Etat au Canada .....	177
Raymond COURCY, Les mouvements de l'Eglise populaire au Québec : minorité d'Eglise et contestation sociale .....	185
Éliane GUBIN, Minorité francophone dominante et majorité néerlandophone : naissance d'une identité nationale flamande en Belgique (1830-1914) .....	191
Laurent LAVOIE, Minorité acadienne et Etat .....	201
Jean-Claude LASSERRE, Le Saint-Laurent et l'Etat québécois : de l'ignorance à la responsabilité .....	211
Fernand HARVEY, L'ouverture du Québec au multiculturalisme (1900-1981) .....	219
Maryvonne NEDELJKOVIC, Liberté individuelle et liberté collective : les immigrés et la citoyenneté canadienne .....	229
Normand ROBICHAUD, Culture majoritaire, culture minoritaire : aspects psycho-sociaux .....	237
Daphné-Laure MASLIAH, Majorités et minorités officielles; politiques linguistiques au Canada .....	253
J. WOEHRLING, L'Etat canadien et la protection constitutionnelle des minorités ethniques .....	269

## GREAT BRITAIN/GRANDE-BRETAGNE

MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES

Agriculture land use and farming systems in Southern Ontario. Compiled by Roland Allison. - Plymouth : College of St. Mark and St. John, [1984?]. - (Canadian studies geography project : For sixth Forms and Colleges).

Bilingualism and the media : Canada and Wales. - Lampeter, Dyfed : St. Davids University College, [198-]. - (Canadian studies in Wales group).

Bloomfield, Valerie. Guide to resources for Canadian studies in Britain with some reference to relevant collections in Europe. - 2nd ed. - London : British Association for Canadian Studies, 1983.

Britain and Canada : a colloquium held at Leeds October, 1979. Edited by David Dilks. England : Priority Press, 1980. - (The Commonwealth Foundation. Occasional paper ; no. 49).

Cairns, H. Alan C. The other crisis of Canadian Federalism : an inaugural address in the University of Edinburgh. - [Edinburgh : The University], 1977. - (University of Edinburgh, Centre of Canadian Studies. Inaugural lectures ; no. 2).

Canada in maps : topographical maps from Canadian Maps and Survey Department. - Edinburgh : Commonwealth Institute, Scotland, 8 Rutland Square, 1983.  
Note: Maps available on loan from the Institute.

Canadian Resources in Scottish Libraries. Proceedings of a seminar held December 11, 1981. Edinburgh University Library, 1982.

Canadian Story and History 1885-1985. C. Nicholson & P. Easingwood (editors). Centre of Canadian Studies, Edinburgh University. 1986.

Canadian studies : papers presented at a colloquium at the British Library, 17-19 August 1983. Edited by Patricia McLaren-Turner. - London : The Library, 1984. - (British Library occasional papers ; 1).

Clark, S.D. Development of the social sciences in Canada and the issue of national autonomy : an inaugural address in the University of Edinburgh. - [Edinburgh : The University], 1980. - (University of Edinburgh. Centre of Canadian studies. Inaugural lectures ; no. 5).

Conway, John Frederick. The place of the Prairie West in the Canadian Confederation : an inaugural address in the University of Edinburgh. - [Edinburgh : The University], 1981. - (University of Edinburgh. Centre of Canadian studies. Inaugural lectures ; no. 6).

Current Economic Issues in North America and Europe. A conference held at the University of Leeds, March 1983.

Dore, M.H.I. The limits on sovereignty : implications for monetary and fiscal policy with special reference to Canada. - [Leeds] : Leeds University, [1985]. - (Canada House. Lecture series ; no. 26).

Focus Canada : a Canadian studies project. Compiled by David Watson - Avon, England : Norton High School, 1982.

Note: "Focus Canada" is a collection of resource materials which has arisen from a pilot project carried out at Norton Hill School, Midsomer Norton, Avon.

Gibson, James A. Federalism and the Canadian identity : an inaugural address in the University of Edinburgh. - Edinburgh : The University, 1976. - (University of Edinburgh. Centre of Canadian studies. Inaugural lectures ; no. 1).

Godbout, Jacques. Salut Galarneau! : a guide for students and teachers by Cedric May ; with an essay on Québec politics by Alistair Richardson. - Birmingham : University of Birmingham. Regional Canadian Studies Centre, 1984.

A Guide to the study of Quebec : for teachers students in Britain. Compiled by Cedric May. - Birmingham : University of Birmingham. Regional Canadian Studies Centre, 1982.

The Impact of urban influences on changing rural land-use patterns within Southern Ontario. Compiled by Roland Allison. - Plymouth, England : College of St. Mark and St. John, [1984]. - (Canadian studies geography project : for sixth Forms and Colleges).

Lochhead, Douglas Grant. Something still to find : unexplored fields of Canadian literature : an inaugural address in the University of Edinburgh. - [Edinburgh : The University], 1983. - (University of Edinburgh. Centre of Canadian studies. Inaugural lecture ; no. 8).

Man and natural resources in Canada : proceedings of a conference held on 11 March, 1981, under the auspices of the Regional Canadian Study Centre, University of Leeds. Edited by Ken Atkinson and Adrian McDonald. - London : University of Leeds, 1981.

May, Cedric. Breaking the silence : the literature of Québec. - [Birmingham] : University of Birmingham. Regional Canadian Studies Centre, 1981.

Register of Canadian Teaching and Research Interests in Wales. David Kay and David Kirby. St. David's University College, Wales.

Re-revisions of Canadian literature : papers presented at a seminar in Canadian literature held at the University of Leeds, April 1984. Edited by Shirley Chew. - Leeds : University of Leeds. Institute for bibliography and textual studies, School of English, [1984].

Ross, Malcolm. The impossible sum of our traditions : an inaugural address in the University. - [Edinburgh : The University], 1982. - (University of Edinburgh. Centre of Canadian Studies. Inaugural lectures ; no. 7).

Shepperson, George. Edinburgh and Canada: Two Brown Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian Studies. Lecture delivered at the Tenth Anniversary Conference of the British Association of Canadian Studies. April, 1985.

Technology, Innovation and Change. Ed. by B. Elliott. Centre of Canadian Studies, Edinburgh University. 1986

University of Edinburgh. Library. Etudes canadiennes = Canadian studies : books, atlases and other illustrative materials relating to social, political, economic and cultural affairs in Canada, selected from the holdings of the Library of the University of Birmingham exhibition celebrating the designation of the University as a Regional Canadian Study Centre, May 1981. Compiled by Alan F. Williams and David R. Ingram. - Birmingham : The Library, 1981.

Urquhart, M.C. Canada's economic malaise : a historical perspective : an inaugural address in the University of Edinburgh. - [Edinburgh : The University], 1979. - (University of Edinburgh. Centre of Canadian Studies. Inaugural lectures ; no. 4).

Weeks, Ernest P. Productivity and the Canadian scene : an inaugural address in the University of Edinburgh. - [Edinburgh : The University], 1978. - (University of Edinburgh. Centre of Canadian Studies. Inaugural lectures ; no. 3).

#### REVIEWS/REVUES

\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977-Vol. IX, No. 2, 1985 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian Studies, 21 George Square, Edinburgh.

British Association for Canadian Studies. Newsletter.  
Vol. 1, May 1980 - No. 4, Winter 1986.

British Journal of Canadian Studies - Vol. 1, 1986. British Association for Canadian Studies, Edinburgh.

\*The London journal of Canadian studies. - Vol. 1, 1984- , annual. - London : The London Conference for Canadian Studies.

\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977-  
 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
 Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
 Studies, 21 George Square, Edinburgh.

CONTENTS:

**Bulletin of Canadian Studies**

<u>Volume I Number 1</u>	<u>May 1977</u>
Wreford Watson, Images of Canada .. .. .. .. ..	1
Cedric May, French Canada's Dissenting Voice .. .. .. ..	15
Robert Perin, Nationalism and the Church in French Canada 1840-1880	27
News Section .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. ..	39

**Bulletin of Canadian Studies**

<u>Volume 1 Number 2</u>	<u>December 1977</u>
Editorial Note .....	1
J. N. Wolfe, Introduction: Economics, politics and the Common Market .....	2
James Gibson, Canada's external relations with the E.E.C. since 1950	6
J. Carty, Federal-provincial relations and the E.E.C.: a note .....	14
H. A. Djahanbin, Troisième option: un bilan .....	17
Peter Lyon, Canada in contemporary international affairs .....	24
Note on contributors .....	39

\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977- , biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian Studies, 21 George Square, Edinburgh.

CONTENTS:

**Bulletin of Canadian Studies**

**Volume II Number 1** April 1978

William Walsh	The poetry of Robert Finch .....	1
John Ferns	The poetry and criticism of A. J. M. Smith .....	16
Lynette Hunter	Form and energy in the poetry of Michael Ondaatje.....	33
<b>Review articles</b>		
Cedric May	A survey of French-Canadian literary history and criticism .....	52
John Ferns	Criticism of Canadian literature in English in the last twenty years.....	61
<b>Note on contributors</b> .....		Inside back cover.

**BULLETIN OF CANADIAN STUDIES**

June 1979

**Volume III Number 1**

Norman Hillmer	Personalities and Problems in Anglo-Canadian Economic Relations between the two world wars. ....	5
Peter Boehm	Canada and the modern Commonwealth: the approaches of Lester Pearson and Pierre Trudeau. ....	23
The current constitutional debate in Canada. ....		41
Symposium on resources for Canadian Studies in the U.K. ....		59
Academic travel awards to Canada. ....		81
<b>Notes on Contributors.</b> ....		83

\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977- , biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian Studies, 21 George Square, Edinburgh.

CONTENTS:

November 1979

Volume III Number 2

Cedric May	
Canadian writing: Beautiful Losers in Presqu'Amérique	5
Anthony Richmond	
Socio-Economic Aspects of Dis-unity in Canada: A New Look at the Vertical Mosaic	19
James Sturgis	
Anglicisation as a Theory in Lower-Canadian History 1807-1843	29
Notes and Comments	55
Review articles	
Harry Ferns: "Enter the Provincials"	57
Jack Burnsted: "The Grand Old Canadian Sirk Game Revisited"	62
Notes on Contributors	71

\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977-  
 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
 Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
 Studies, 21 George Square, Edinburgh.

CONTENTS:

April 1980

Volume IV Number 1

**Canadian-American Relations issue**

Philip Wigley

Beyond the North Atlantic Triangle:  
 Canadian-American Relations, 1945 to 1970

5

Lawrence Aronsen

Imperialism and Dependency: Some Reflections on  
 Canadian-American Economic Relations, 1945-1957

23

Terence Fay

The Proposed Canadian-United States Customs Union,  
 1947-1948: A Bold and Striking Plan

38

Jack Bumsted

Canada and American Culture in the 1950s

54

Review Articles

Cedric May: Acadie Adieu

75

Ruth Gowers: Women in Canadian Studies

83

George Shepperson: First Person Singular

91

Peter Lyon: On Studying Canadian Foreign Policy:  
 A Retrospective View

97

Notes on Contributors

107

\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977-  
 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
 Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
 Studies, 21 George Square, Edinburgh.

CONTENTS:

## BULLETIN OF CANADIAN STUDIES

October 1980

Volume IV Number 2

Harry Ferns Presidential address, 1980: Traditional federal government – does Canada any longer need it?	5
Leslie Monkman "The Knowledge of our Origins"	19
Malcolm Urquhart Natural Resources in the Canadian economy	33
Notes and Comments	51
Review Articles	
Angus Calder: A moral imperative?	57
Sally Ramsay: Art to make us good?	62
James Sturgis: Looking up Canadians	75
David Pritchard: Reaching the age of maturity	83
Jack Bumsted: The Scot and Canada	89
Notes on Contributors	99

\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977-  
 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
 Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
 Studies, 21 George Square, Edinburgh.

CONTENTS:

April 1981

Volume V Number 1

W. Gordon Handcock The West Country Migrations to Newfoundland	5
Frederick Jones The Church in Nineteenth-Century Newfoundland	25
Ged Martin The British government and Maritime disunion, 1834-1836	41
Notes and Comments	53
Review Articles	
Rosalie Stott: The Use and Abuse of Documents	59
Lynette Hunter: Some Versions of Narrative	68
Jenni Calder: Emily Carr—the bitter-sweet kernel	79
Philip Wigley: Urbanization and its discontents	88
Notes on Contributors	97

\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977-  
 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
 Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
 Studies, 21 George Square, Edinburgh.

CONTENTS:

October 1981

Volume V Number 2

**Special Issue**  
**Essays in honour of Harry S. Ferns**

Introduction	7
Jean Margaret Crowe Henry Stanley Ferns: A personal memoir	9
Leonard Tivey H.S. Ferns at Birmingham	18
Sidney G. Checkland Innocence and Anxiety: Canada between the Wars	25
Cedric May The Flickering Lights of Planet Earth: the presentation of Manitoba in the work of Gabrielle Roy	38
James Gibson Root and Branch in Canadian Foreign Policy, 1938-1947	48
Victor Kiernan Sarmiento and Argentina	63
Peter Russell Jacob Benson: the last Progressive	83
Ralph Harris Radical...or Reactionary?	106
Bibliography of the publications of H.S. Ferns	112
Notes on Contributors	115

**\*Bulletin of Canadian Studies.** - Vol. 1, 1977-  
 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
 Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
 Studies, 21 George Square, Edinburgh.

**CONTENTS:**

April 1982

Volume VI Number 1

<b>Note by the interim Editor</b>	<b>5</b>
<b>Margaret A Mackay</b> <b>Oral Sources for Emigration History: A Case Study</b>	<b>7</b>
<b>Rob Kroes</b> <b>Canada – Vector and Yardstick of Dutch Migration Policy</b>	<b>18</b>
<b>Notes and comments:</b>	
<b>Canadian Studies in the U.S.S.R. (David Collins)</b>	<b>32</b>
<b>Canadian Resources in Scottish Libraries (Peter B. Freshwater)</b>	<b>42</b>
<b>Review articles and reviews:</b>	
<b>Ged Martin: The Out-Turned Box: New Studies of the Canadian Prairies</b>	<b>45</b>
<b>Gerry McCarthy: Michael Tremblay</b>	<b>54</b>
<b>David G. Anderson: Alberta and Oil</b>	<b>65</b>
<b>Frederick Jones: Terra Nova – New Light on a Terra Incognita</b>	<b>73</b>
<b>George Shepperson: Canadian Migration History</b>	<b>81</b>
<b>Philip Wigley: Bibliographical Briefings</b>	<b>83</b>

\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977-  
 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
 Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
 Studies, 21 George Square, Edinburgh.

CONTENTS:

Autumn 1983

Volume VI Number 2/Volume VII Number 1

**PHILIP WIGLEY MEMORIAL ISSUE**

George Shepperson (interim Editor)	
Introduction	7
Nicholas Mansergh	
A Tribute to Dr Philip Wigley: Dominions Autonomous or Independent? The Mackenzie King View 1926 and 1947	11
Norman Hillmer	
The ODL, 1929: a Neglected Imperial Conference	15
Ged Martin	
Some Lost Confederation Initiatives 1846–1858	25
P.B. Waite	
Sir John Thompson and Copyright, 1889–1894: Struggling to break free of Imperial Law	36
Peter A. Russell	
The Reconstruction Party as an Electoral Phenomenon	50
Frederick Jones	
The Great Fire of 1846 and the Coming of Responsible Government in Newfoundland	61
D.A. Muise	
The General Mining Association and Nova Scotia's Coal	71
Cedric May	
Michael Brunet, the Defiant Continentalist	88
Peter Lyon	
Is there an Anglo-Canadian Political Culture?	95

\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977-  
 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
 Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
 Studies, 21 George Square, Edinburgh.

CONTENTS:

Winter 1983/4

Volume VII Number 2

Donald Simpson THE BULLETIN OF CANADIAN STUDIES: A checklist	4
P.G. Skidmore THE BANK OF MONTREAL: From Survival to Success	5
Robert Nicholas Bérard AN INCIDENT IN CANADIAN-AMERICAN RELATIONS: The Fenian Raid of 1871	21
R.A. Shields CANADA, BRITAIN AND THE FAST ATLANTIC SERVICE 1892-1906	34
J.K. Hiller THE NEWFOUNDLAND SEAL FISHERY: An Historical Introduction	49
Elaine F. Nardocchio CHURCH AND STATE, RELIGION AND POLITICS IN QUEBEC THEATRE	73
C. Michael MacMillan LANGUAGE RIGHTS, HUMAN RIGHTS AND BILL 101	81
Notes on contributors	104

\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977- ,  
 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
 Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
 Studies, 21 George Square, Edinburgh.

CONTENTS:

Spring 1984

Volume VIII Number 1

Janet Henshall Momsen	
SETTLEMENT CHANGE IN ALBERTA: THE URBANISATION OF THE COUNTRYSIDE	6.
David Anderson	
THE DEVELOPMENT OF SETTLEMENT IN SOUTHERN COASTAL LABRADOR WITH PARTICULAR REFERENCE TO SANDWICH BAY	23
Alan F. Williams	
WITH D'IBERVILLE IN THE BAYS OF THE AVALON PENINSULA. NEWFOUNDLAND. 1697	50
Douglas Grant Lochhead	
'A NEW ATHENS RISING NEAR THE POLE': EVIDENCE OF A CULTURE IN 18th CENTURY QUEBEC IMPRINTS	71
J.L. Sturgis	
BEER UNDER PRESSURE: THE ORIGINS OF PROHIBITION IN CANADA	83
REVIEW by Leonard Tivey	
Reading from Left to Right: one man's political history by H.S. Ferns	101

\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977- , biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian Studies, 21 George Square, Edinburgh.

CONTENTS:

**BULLETIN OF CANADIAN STUDIES**

Autumn 1984

Volume VIII Number 2

EDITORIAL NOTE	110
Cedric May ALAIN GRANDBOIS: BENIGHTED PROMETHEUS	111
John B. Ingham POWER TO THE POWERLESS: BRITISH NORTH AMERICA AND THE PURSUIT OF RECIPROCITY, 1846-1854	123
Judy Collingwood LORD AYLMER AND THE POLICY OF CONCILIATION IN LOWER CANADA, 1830-1835	135
Stewart Gill A SCOTTISH DIVINE ON THE CANADIAN FRONTIER	162
Harvey Strum THE CANADIAN PRESS AND WILLIAM JENNINGS BRYAN	183
Philomena O'Flynn OLD PROBLEMS IN A NEW ENVIRONMENT: THE REACTION OF IRISH CATHOLIC EDITORS TO ORANGEISM IN CANADA	206
REVIEWS by Lilian Stephenson and Peter Easingwood	216
NOTES ON CONTRIBUTORS	221

\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977-  
 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
 Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
 Studies, 21 George Square, Edinburgh.

CONTENTS:

**BULLETIN OF CANADIAN STUDIES**

Spring 1985

Volume IX Number 1

John H. Redekop	DILEMMAS OF NATIONALISM AND NATIONAL UNITY IN CANADA SINCE 1945	5
Alexander Dow	ECONOMIC RENT AND CANADIAN EXTRACTIVE RESOURCES, 1900-1970	25
Peter A. Russell	RATES OF CLEARING LAND IN UPPER CANADA: AN INDEX OF INDIVIDUAL ECONOMIC SUCCESS AND PROBLEMS WITH ITS MEASUREMENT	34
Brian E. Rainey	UNE SURVIVANCE DIFFICILE: THE FRANCOPHONES OF SASKATCHEWAN	48
Geoffrey R. Weller	POLITICAL DISAFFECTION IN THE CANADIAN PROVINCIAL NORTH	58
Malcolm Fairweather	AIR CANADA: THE GROWTH OF ITS DOMESTIC ROUTE NETWORK	87
<b>REVIEWS</b>		
	THREE CANADIAN LITTLE MAGAZINES by Coral Ann Howells	97
	CANADA ET CANADIENS by Cedric May	100
	NOTES ON CONTRIBUTORS	105

\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977-  
 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
 Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
 Studies, 21 George Square, Edinburgh.

CONTENTS:

## BULLETIN OF CANADIAN STUDIES

Autumn 1985

Volume IX Number 2

Ged Martin	
FAREWELL TO THE BULLETIN	111
Riana O'Dwyer	
HAVING YOUR VOICE HEARD: SUSAN MUSGRAVE'S KISKATINAW SONGS, AND OTHER POETRY	114
Michael Cottrell	
CANADA, IRELAND AND THE EMPIRE, 1837-1850	122
Michael Burgess	
SIR CHARLES TUPPER AND THE DISSOLUTION OF THE IMPERIAL FEDERATION LEAGUE OF GREAT BRITAIN: THE POLITICS OF UNINTENDED CONSEQUENCES	148
John Othick	
CANADA'S CLIMACTERIC, 1885-1945	170
Stewart D. Gill	
'A COAT OF MANY COLOURS': SOME THOUGHTS ON CANADIAN RELIGIOUS HISTORIOGRAPHY	182
Peter Easingwood	
ASPECTS OF THE CANADIAN LITERARY TRADITION (review article)	192
REVIEWS	
by Owen A. Hartley and Colin Nicholson	198
NOTES ON CONTRIBUTORS	202

\*British Journal of Canadian Studies.

CONTENTS:

**BRITISH JOURNAL OF CANADIAN STUDIES**

Volume 1 Number 1

June 1986

**CONTENTS**

**Articles**

Donald Simpson	<i>Ivy-Mantled Tower and Settler's Cabin: Some Thoughts on Local History in Britain and Canada</i>	1
Catriona Dinwoodie	<i>Where is Acadia?</i>	15
Barry M. Gough	<i>Sea Power and British North America: The Maritime Foundations of the Canadian State</i>	31
John Douglas Belshaw	<i>Mining Technique and Social Division on Vancouver Island 1848-1900</i>	45
Camile Girard	<i>Le Times de Londres et le Canada: L'Ere de Northcliffe 1908-1922</i>	66
David A. Nock	<i>'Crushing the Power of Finance': The Socialist Prairie Roots of S.D. Clark</i>	86
David MacKenzie	<i>Jeopardised by an International Plan: Newfoundland and the Introduction of the Marshall Plan 1947-1948</i>	109
Colin Nicholson	<i>Mother Countries: Audrey Thomas's Writing</i>	120
Margaret Bird	<i>Continuing Education: An Examination of the Trends in Western Canada and Britain</i>	132
What's Your Beef?	<i>Alfred R. Roche: Canadian Pioneer of the Royal Commonwealth Society (Donald Simpson)—The Naming of Toronto's Eglinton Avenue: A Speculation in Snobbery (Ged Martin)—Bishop James Gillis (A.J.M.)—'Alice in Wonderland' and Lord Durham's Mission: A Possible Connection (Ged Martin)</i>	149

\*British Journal of Canadian Studies.

CONTENTS:

**BRITISH  
JOURNAL  
OF  
CANADIAN  
STUDIES**

**Editors:**

PETER LYON  
Institute of Commonwealth Studies,  
University of London.

GED MARTIN  
Centre of Canadian Studies,  
University of Edinburgh

**Review Editor:**

GEOFFREY MERCER  
Department of Sociology,  
University of Leeds

**Editorial Assistant:**

MURRAY SIMPSON  
Edinburgh University Library

*Volume 1*

*Number 1*

*June 1986*

\*The London journal of Canadian studies. - Vol. 1,  
1984- , annual. - London : The London Conference for  
Canadian Studies.

CONTENTS:

**The London Journal of Canadian Studies**  
**1984**   **Volume 1**

	page
<b>Notes on Contributors</b>	
<b>The London Conference for Canadian Studies</b>	
<b>Editorial</b>	
<b>Canada's 1984 General Election : a National Landslide?</b>	<b>1</b>
Peter A Russell	
<b>Core and Periphery Relations in Canada:</b>	
A Preface	8
Peter Lyon	
A Political Scientist's Perspective	9
Michael Goldsmith	
<b>Canada's Changing Geolinguistic Issues</b>	<b>22</b>
Michel Blanc	
<b>The Theory and Reality of Official Bilingualism</b>	<b>30</b>
Max Yalden	

\*The London journal of Canadian studies. - Vol. 1,  
1984- , annual. - London : The London Conference for  
Canadian Studies.

CONTENTS:**The London Journal of Canadian Studies****1985****Volume 2**

	page
<b>Notes on Contributors</b>	
'The things to which we attend': a preface William Christian	1
Innis Update Barry M. Gough	6
The Impact of the Canals and Railways on Central Canada, 1824-1860 Fred H. Armstrong	15
From telegraph to satellite: a preface Richard Collins	28
Canadian Communication Policies and Practices: Two Solitudes and Uncle Sam Michael Tiger	33

**The London Journal of Canadian Studies****1986****Volume 3**

	page
<b>Notes on Contributors</b>	
Social Choice Problems and Hydrocarbon Development in the Beaufort Sea Region, Canada Bryan H. Massam and Nigel R. Tucker	1
Canadian Women Novelists of the 1970s and 1980s Coral A. Howells	16
Regional and Community Development Initiatives in Newfoundland David G. Anderson	24
Function and Limitations of the Press in Time of War: <i>The Times</i> of London, and Canada, 1914-18 Camil Girard	37
Canada's Non-official Languages: Assimilation or Pluralism Michel Blanc	46

## INDIA

MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES

Canadian Studies. Ed. by O.P. Joneja. M.S. University Press, 1985.

Studies in Canadian Literature. Papers from the Canadian Studies Seminar held at M.S. University of Baroda. D.K. Publishers, New Dehli. 1986.

REVIEWS/REVUES

\*Literary criterion. - 1952- , quarterly Bangalore, India : Bangalore University, Jnana Bharati. Special Canadian Literature : No. 1, Vol. 19, nos. 3 & 4, 1984; No. 2, Vol. 20, no. 1, 1985.

REVIEWS/REVUES

\*Literary criterion. - 1952- , quarterly Bangalore, India : Bangalore University, Jnana Bharati. Special Canadian Literature : No. 1, Vol. 19, nos. 3 & 4, 1984; No. 2, Vol. 20, no. 1, 1985; Vol. 22, no. 1, 1987.

Literary Half Yearly. Special Issue on Canadian Literature. University of Mysore. 1985.

Literary criterion. - 1952- , quarterly Bangalore, India : Bangalore University, Jnana Bharati. Special Canadian Literature : No. 1, Vol. 19, nos. 3 & 4, 1984; No. 2, Vol. 20, no. 1, 1985.

CONTENTS: Vol. 19, No. 3&4, 1984

I SURVEYING THE TERRITORY

Northern Spring : The Flowering of Canadian Literature in English	<i>George Woodcock</i>	1
Canadian Literature in French	<i>Ronald Sutherland</i>	12
Re : Visions of Canadian Literature	<i>W.H. New</i>	23
Canadian Drama and Theatre :		
A Pisgah View	<i>Eugene Benson</i>	48
South Asian Canadian Literature	<i>M.G. Vassanji</i>	61

II STAKING CLAIMS

A Portrait with Three Faces : The New Woman in Fiction by Canadian Women, 1880-1920	<i>Barbara Godard</i>	72
The Struggle for the Ideal : Political Change in Sara Jeannette Duncan's Novels	<i>Misao Dean</i>	93
A Northern Modernism : 1920-1932 : Canadian Painting and Literature	<i>Sherrill E. Grace</i>	105
The Animals in Atwood Country	<i>Susan Gingell</i>	125
Sense of Place in Alice Munro's Fiction	<i>Nora Robson</i>	138
The Resurrection of Morley Callaghan	<i>L.T.R. McDonald</i>	147
The Fire Dwellers : Circles of Fire	<i>Sharon Nancekivell</i>	158
A Name to Conjure With: Names and Naming in the Novels of Robertson Davies	<i>Patricia Monk</i>	173

(Sections III & IV will appear in the next number)

Literary criterion. - 1952-, quarterly Bangalore, India : Bangalore University, Jnana Bharati. Special Canadian Literature : No. 1, Vol. 19, nos. 3 & 4, 1984; No. 2, Vol. 20, no. 1, 1985.

CONTENTS: Vol. 20, No. 1, 1985

Preface

SECTION III

*Crossing Boundaries*

- |   |                              |
|---|------------------------------|
| "The Temptations of Big Bear" and<br>Salman Rushdie's "Midnight's<br>Children"                    | <i>Coral Ann Howells</i> 191 |
| The Word and the House : Colonial<br>Motifs in "The Double Hook"<br>and "The Cat and Shakespeare" | <i>Helen Tiffin</i> 204      |
| Canadian-American Relations :<br>"Surviving the Eighties"   | <i>Margaret Atwood</i> 227   |

SECTION IV

*Harvesting the New Crop*

- |   |                           |
|---|---------------------------|
| First People, First Voices :<br>Identifying a Tradition   | <i>Leslie Monkman</i> 247 |
| Review of Samuel Selvon's<br>'Moses Migrating'  | <i>John Thieme</i> 254    |
| Review of Margaret Atwood's<br>'Bluebeard's Egg' and<br>'Murder in the Dark'                                | <i>Eileen Manion</i> 259  |
| Review of Suniti Namjoshi's<br>'Feminist Fables', 'The<br>Authentic Lie', and 'The<br>Jackass and the Lady' | <i>Sherry Simon</i> 264   |
| Review of David Helwing's<br>'Catchpenny Poems'   | <i>Mary Chapman</i> 268   |
| Review of Phyllis Webb's 'The<br>Vision Tree' : Selected Poems  | <i>Michael Estok</i> 271  |

**IRELAND/IRLANDE****REVIEWS/REVUES**

ACSI : Association of Canadian Studies in Ireland :  
newsletter. No. 1 (May 1982)- . - Ireland : The  
Association. Issues available: no. 1-9.

**ISRAEL/ISRAËL****MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES**

The Experience of Multiethnic Societies: Issues and Policies. Papers from the Canada/Israel Conference at the Hebrew University of Jerusalem. 1985.

The State of the Canadian Conservative Welfare State - A Comparison with Israel, the United States and the United Kingdom. Occasional Paper No. 1; Programme of Canadian Studies, the Hebrew University of Jerusalem. Albert Rose. Jerusalem. 1985.

OPEC: The Last Gasp? Occasional Paper No. 2 (as above). Sally F. Zerker. Jerusalem, 1986.

## ITALY/ITALIE

MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES

Canada Ieri e Oggi. Atti del 6º Convegno internazionale di studi canadesi. Selva di Fasano/27-31 marzo 1985.

- I. Sezione Francofona
- II. Sezione Anglofona
- III. Sezione Storica

Canada : l'immaginazione letteraria. Edited by A. Rizzardi. - Abano Terme : Piovan, 1981. - (Saggi e ricerche di lingue e letterature straniere ; 6).

Canada : metafora per la letteratura. Edited by Alfredo Rizzardini. - Abano Terme : Piovan, 1981. - (Saggi e ricerche di Lingue e letterature straniere ; 7).

Canada : testi e contesti. Edited by Alfredo Rizzardini. - Abano Terme : Piovan, 1983. - (Saggi e ricerche di lingue e letterature straniere ; 11).

Canada : the verbal creation = Canada : la creazione verbale. Edited by A. Rizzardi. - Abano Terme : Piovan, 1983. - (Saggi e ricerche di lingue e letterature staniere ; 17).

Canadiana 1 : aspetti della storia e della letteratura canadese. Edited by Luca Codignola. - Venezia : Marsilio, 1978. (Nordamericana : 4).

Canadiana 2 : storia e storiografia canadese. Edited by Luca Codignola. - Venezio : Marsilio, 1983.

Canadiana 3 : problemi di sotria canadese. Edited by L. Codignola. - Venezia : Marsilio, 1983.

Canadiana 4 : Canada e Stati Uniti. Edited by Valeria Gennaro Lerda. - Venezia : Marsilio, 1984.

Canadian-American Economic Relations During the Reagan-Mulroney Years. P.K. Kresel. Estratto da A.I.S.C. - Canada ieri e oggi. Atti del 6º Convegno internazionale di studi canadesi Selva di Fasano/27-31 Marzo 1985.

Capone, Giovanna. Canada il villaggio della terra : letteratura canadese di lingua inglese. - Bologna : Patron, 1978. (Saggi di letterature inglese, angloamericana, e letterature anglofone ; 1).

Doiron, N. (et al.). Scritti sulla Nouvelle-France nel seicentoo. Edited by P.A. Jannini, G. Dotoli, P. Carile ; preface by M. Lemir. - Paris : Nizetx ; Bari : Adriatica, 1984. - (Quaderni del seicento francese ; 6).

Falzoni, Franca Marcato. Dal mito romanzo : una trilogia Ducharmiana. - Bologna : CLUEB, 1983. - (Quaderni di Francofonia ; 2).

Letteratura francofona de Canada (Piazza Armerina Conference: February 23-27, 1983) (Quaderni di Francofonia; 3).

Guerra e guerrila nell'America coloniale : Robert Rogers e la guerra dei sette anni, 1759-1760. Edited by Luca Codignola. - Venezia : Marsilio, 1977. - (Ricerche ; 23.Nordamericana ; 3).

Quaderni di francofonia : letteratura francofona del Canada. Edited by L. Petroni. - Bologna : CLUEB, 1982.

#### REVIEWS/REVUES

Argomenti canadesi. 1978- . - Rome : Amleto Lorenzini.

Letterature d'America. 1980- , quarterly. - Roma : Bulzoni.

\*Stoia Nord Americana. Vol. 1, no. 1, 1984- semi-annual. - Torino : Rosenberg and Sellier.

Studi Canadesi. Associazione Italiana di Studi Canadesi. Vol. IV, 2 Nov.-Dec. 1983; Vol. V, 3 March 1984; Vol. V, Dec. 1984; Vol. V, 3 March 1985; Vol. VI, 1 Sept. 1985; Vol. VI, 2 Feb. 1986; Vol. VII, 1 Sept. 1986

\*Argomenti canadesi. 1978- . - Rome : Amleto Lorenzini.

CONTENTS:

1978

## IL RINASCIMENTO LETTERARIO CANADESE

Editoriale/Editorial

### Saggi

Il Canada e il suo rinascimento letterario / GEORGE WOODCOCK

Presa di coscienza nazionale nella letteratura canadese / NORTHRUP FRYE

La letteratura canadese come riflesso nella vita nazionale / CLAUDE BISSELL

### Teatro

Il teatro canadese / DON RUBIN

### Poesia

EARLE BIRNEY, AL PURDY, JOE ROSENBLATT, LEONARD COHEN, JOHN NEWLOVE,  
MARGARET ATWOOD, PIER GIORGIO DI CICCO / Introduzione Giovanna Capone,

Scelta e traduzione Amleto Lorenzini

### Interviste

Letteratura e Media - MARSHALL McLUHAN, Intervista alla Biennale di Venezia

Intervista a MARGARET ATWOOD alla Fondazione Cini

Intervista a PIER GIORGIO DI CICCO

### Recensioni

Coming Through Slaughter di Michael Ondaatje / LYNETTE HUNTER,  
University of Edinburgh

### Note

La letteratura canadese all'Università di Bologna

Tesi di laurea in letteratura canadese nelle università italiane

Editori canadesi

### Libri dal Canada

*Biobibliografia*

\*Letterature d'America. 1980- , quarterly. - Roma :  
Bulzoni.

CONTENTS:

ANGLOAMERICANA

Anno II, n. 7, Primavera 1981

« La dimensione canadese »

CLAUDIO GORLIER, <i>Una, due (o nessuna) solitudine</i>	pag. 5
P. A. JANNINI, <i>Da l'Hexagone a « Possibles »: vicende di riviste e poesia nel Québec</i>	» 33
SERGIO ZOPPI, <i>Un premio Goncourt in Acadia: « Pélagie-la-Charrette » di Antonine Maillet</i>	» 59
GIOVANNA CAPONE, <i>Margaret Laurence: la tentazione autobiografica</i>	» 85
ELSA LINGUANTI, <i>Allo-fanìe: i poeti canadesi della West Coast</i>	» 123
CATERINA RICCIARDI, <i>Irving Layton: On poetry. A conversation</i>	» 155

\*Stoia Nord Americana. Vol. 1, no. 1, 1984- ,  
semi-annual. - Torino : Rosenberg and Sellier.

CONTENTS:

contents

- 5 Luca Codignola, Rome and North America, 1622-1799. The Interpretive Framework.
- 34 Alessandra Lorini, The Progressives' Rhetoric on National Recreation: The Play Movement in New York City, 1880-1917.
- 72 Marcello Flores, The American Attitude toward the First Soviet Five-Year Plan.
- 99 Valeria Gennaro Lerda, Southern Mythology and Southern Paradoxes: The «Sphynx of American Land» in recent Historiographical Interpretations.
- 116 Hans Jürgen Puhle interviewed by Maurizio Vaudagna, Corporatism and the New Deal.

notes

- 130 Giorgio Spini, «Novanglicanae Nugae»: Plato and the «Puritanism» of the Puritans; Another Mayflower?; On Yankee and Seventh-day Adventists.

## JAPAN/JAPON

MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES

Abstracts of the 10th Annual Study Meeting of the Japanese Association for Canadian Studies. Chuo University. September 1985.

Asai, Akira. Kanada bungaku annai. Tokyo: Bungei Hirobasha, 1982.

Bamba, N. & others. Sekai no gikai no 11: kanada, chubei. Tokyo: Gyosei, 1983.

Fortin, Conrad. Konnichi no kanada. Tokyo: Canadian Centre, Sophia University, 1983.

Irimoto, Takashi. Kanada Indian no sekai kara. Tokyo: Fukuinkan, 1983.

Iwasaki, Mikiko. Kanada renpossei no seiji bunseki. Tokyo: Ochanomizu Shobo, 1985.

Kanada Kenkei hogo bunken mokuroku II : 1979-1982 by Nihon Kanada Gakkai. Japan, 1983.

Kojima, Satoru. Kanada: kita no mori no "ecology". Tokyo: Kyoikusha, 1986.

Koyama, Shigeharu. Waga "roots" amerika-mura. Kyoto: Minerva Shobo. 1984.

Kudo, Miyoko. Shakonzuma. Tokyo: Domesu Shuppan, 1983.

Kudo, Miyoko. Kiiroi heishitachi : dai ichi-ji taisen nikkei kanada giyuhei no kiroku. Tokyo: Kobunsha, 1983.

Kudo, Miyoko. Kanada yugiro ni furu yuki wa. Tokyo: Shobunsha, 1983.

Kudo, Miyoko. Tabibitotachi no "Vancouver": waga seishun no Tamura Toshiko. Tokyo: Chikuna Shobo, 1985.

Kudo, M. & S. Phillips. "Vancouver" no ai : Tamura Toshiko to Suzuki Etsu. Tokyo: Domesu Shuppan, 1982.

Makabe, Tomoko. Shashinkon no tsumatachi : kanada imin no joseishi. Tokyo: Miraisha, 1983.

- Masai, Yasuo. Amerika to kanada no fudo : nihonteki shiten. Tokyo: Ninomiya Shoten, 1985.
- Miyamatsu, Koji. Indian kyoryuchi de mita koto. Tokyo: Soshisha, 1983.
- Morishima, Akio, ed. Kanadaho gaisetsu. Tokyo: Yuhikaku, 1984.
- Ohara, Yuko. Kanada gendaishi. Tokyo: Yamakawa Shuppansha, 1981.
- Ohara, Y. & N. Bamba., eds. Gaisetsu Kanadashi. Tokyo: Yuhikaku, 1984.
- Political Analysis of Canadian Federalism (with Special Reference to Intergovernmental Grants). M. Iwasaki. Ochanomizu-Shobo Publishing Co., Tokyo. 1985.
- Sasaki, Jun. Kawariyuku kanada. Tokyo: JETRO, 1986.
- Sekiguchi, Reiko, ed. Kanada no tabunkashugi kyoiku ni kansuru gakusaiteki kenkyu. Ibaragi : Toshokan Joho Daigaku, 1985.
- Sekiguchi, Reiko, ed. Kanada ni okeru tabunkashugi to sono kyoiku. Gifu: Kanada Kyoiku Kenkyukai (Seitoku Gakuen Gifu Kyoiku Daigaku, 1982.
- Sekiguchi, Reiko, ed. Gimukyoiku ni okeru tabunkashugi no hikaku kenkyu: kanada. Gifu: Gimukyoiku Curriculum Kenkyukai (Seitoku Gakuen Gifu Kyoiku Daigaku), 1982.
- Shinpo, Mitsuru. Kanada nihonjin imin monogatari. Tokyo: Tsukiji Shokan, 1986.
- Shinpo, Mitsuru. Kanada no sugao (Iwanami Shinsho no. 160). Tokyo: Iwanami Shoten, 1981.
- Shinpo, Mitsuru. Kanada imin haisekishi: nihon no gyogyo imin. Tokyo: Miraisha, 1985.
- Suma, Michiaki. Akai kaede n kuni kara. Osaka: Sogensha, 1982.
- Tomkins, D.M., [et al.]. Canada : the land and its people. - Japan : Teikoku-Shain, 1977.
- Tsuruta, K. & A. Asai. Nihon to kanada no hikaku-bungakuteki kenkyu: sakura to kaede. Tokyo: Bungei Hirobasha, 1986.

Toyohara, Jiro. Kanada shogyoshi kenkyu josetsu. Tokyo: Chikura Shobo, 1981.

Yoshida, Kensei & others. Mohitotsu no amerika: kanada o shiru. Tokyo: Shinozaki Shorin, 1985.

REVIEWS/REVUES

\*Annual review of Canadian studies - Kanada Kenkyu Nenpo. - Vol. 1, 1979- , annual.

JACS : Japanese Association for Canadian Studies - 1977- , annual.

Kanada bungaku kenkyu (Studies of Canadian Literature) Vol. 1 (1986). The Canadian Literary Society of Japan.

\*Annual review of Canadian studies - Kanada Kenkyu Nenpo.  
Vol. 1, 1979-, annual.

**CONTENTS:**

**1979**

**Vol. 1**

**Articles**

- Canada-U.S. Economic Relations: U.S. Direct Investment  
in Canada during the Inter-War Period ..... Hideaki Iizawa
- An Interpretation of Recent Trends in Canadian Economic  
History Studies ..... Kazuo Kimura
- Canada-U.S. Automotive Agreement: Canadian Nationalism  
and American Investment ..... Tadayuki Okuma
- The Development of Canadian Social Welfare Programs  
..... Tamio Okamoto
- Cooperation and Independence: The Canadian Orientation  
to Continental Relations ..... Gerald Wright

**Note**

- Some Notes on the *Canadian Imagination* ..... Keiichi Hirano

**Review Article**

- New France and W. J. Eccles ..... Yutaka Takenaka

**Book Review**

- Ken Adachi, *The Enemy That Never Was—History of the  
Japanese Canadians* ..... Teruko Imai

\*Annual review of Canadian studies - Kanada Kenkyu Nenpo. -  
Vol. 1, 1979- , annual.

CONTENTS:

**KANADA KENKYU NENPO**

**1980**

**Vol. 2**

Proceedings of Japan-Canada Conference 1979	Page
Recollection of the Early Days of Japanese-Canadian Relations Hugh L. Keenleyside .....	5
To the Further Development of Japan-Canada Relations Nobuhiko Ushiba .....	10
Reflections of Our Present Discontents John Saywell .....	15
First Session – Selected Themes of Canadian History K. Ito, J. Saywell, K. Kimura .....	19
Second Session – Development of Japan-Canada Relations N. Bamba, T. Konami, M. Fukamachi, G. Okubo, N. Homma, M. Fry .....	27
Third Session – Literature in Canadian Society Jack Hodgins .....	51
Fourth Session – Japanese Immigration to Canada T. Imai, S. Koyama, S. Koyano, T. Okamoto, T. Takabatake, C. Powles .....	56
Fifth Session – International Economics and Japan-Canada Cooperation T. Iwasaki, D. Wright, M. Fuse, S. Okita, S. Kumon, H. Izawa .....	78
New France and Western Expansion Yutaka Takenaka .....	105
Canada in North Atlantic Triangle Yuko Ohara .....	119
Defensive Expansion Revisited; Federalism, the State and Economic Nationalism in Canada, 1959–1979 H. V. Nelles .....	127
The Development of Japanese-Canadian Relations in the Age of Missionary Activity 1873–1930 Cyril H. Powles .....	146
Development of Canada-Japan Economic Relations in the Postwar Period Frank C. Langdon .....	166
Social Change in Japanese Canadian Society Mitsuru Shimpo .....	178
Characteristics of Canadian Trade Policy Act Keith A. Hay .....	193
Japan-Canada Economic Relations: Reviewing Canadian Context Kazuo Ogura .....	205

\*Annual review of Canadian studies - Kanada Kenkyu Nenpo.  
Vol. 1, 1979-, annual.

CONTENTS: Vol. 3. 1982

## 目 次

- ジャック・カルチエの探検航海（1934-43）  
——ヨーロッパとカナダの初の接触—— ..... 西本晃二
- The Development of the New Canadian  
Western Novel ..... Arnold E. Davidson
- カナダ人意識の成長  
——スザンナ・ムーディの作品を通して ..... 田村謙二
- TEXT OF THE SPEECH  
Regional Preoccupations: The Place of the Prairies in Canada Today  
David E. Smith
- 講演記録  
カナダの経済ナショナリズム ..... 林 吉郎
- 経済動向ノート  
転換期のカナダ経済 ..... 河村幹夫  
林 吉郎
- 日系移民史料  
あるカナダ日系漁者の生涯 ..... 新保 滉

\*Annual review of Canadian studies - Kanada Kenkyu Nenpo.  
 Vol. 1, 1979- , annual.

CONTENTS:

**KANADA KENKYU NENPO**  
**1983** Vol. 4

---

**Articles**

- |   |                   |
|---|-------------------|
| United States-Canadian Relations in the<br>1930's: Problems about the Reciprocal<br>Trade Agreement   | Kensaburo Shinkaw |
| Business Activities of Japanese Manufacturing<br>Subsidiaries in Canada—Relating to<br>"Internalization Theory" on Foreign Direct<br>Investments— | Shoshichi Sugimot |
| Big Businesses and "Economic Nationalism"<br>in Canada  | Koichi Okumura    |
| The Basic Structure and Legal Problems of<br>Canadian Labour Legislation: Canada Labour<br>Code Part V and Its Administration                     | Teruhisa Kunitake |
| Cultural Contacts in History: French-Amerindian<br>Relations in Seventeenth Century<br>Canada   | Yutaka Takenaka   |
| The First World War and Canadian<br>Literature  | Akira Asai        |
| Japanese-Canadian Literature in the<br>Multicultural Society  | Toshiko Tsutsumi  |
| Quebec and the New Canadian Constitution  | Ramsay Cook       |
| The Persistence of Regionalism in Canada  | J.R. Miller       |
| Graphic Sources for the Study of Canadian Society   | Raymond Vézina    |

\*Annual review of Canadian studies - Kanada Kenkyu Nenpo.  
 Vol. 1, 1979- , annual.

CONTENTS:

**KANADA KENKYU NENPO**

**1984**

**Vol. 5**

---

**Studies on Canadian Society and Education**

**Articles**

- |  |                     |
|--|---------------------|
| The Single-Parent Family in Canada   | Hiroko Nishimura    |
| A Turn from the Snow-Flake Structure?<br>—The Educational System and Praxis<br>in Canada—  | Reiko W. Sekiguchi  |
| H.A. Innis and the Teaching of Economic<br>History in Canada   | Kimihiko Sugimoto   |
| The Educational Reform during the "Quiet<br>Revolution" in the Province of Quebec<br>—The Recommendations of the Parent<br>Commission— | Junko Kobayashi     |
| <hr/>  |                     |
| Ethnic Press in Canada   | Shigehiko Shiramizu |
| The Cuban Missile Crisis and Canada:<br>A Study in Canadian Diplomacy  | Takamichi Mito      |
| Approaches to the Study of Canadian<br>History   | Kenneth McNaught    |

\*Annual review of Canadian studies - Kanada Kenkyu Nenpo.  
 Vol. 1, 1979- , annual.

CONTENTS:

1985

Vol. 6

Studies on Canadian Politics and Laws

Articles

- |  |                       |
|--|-----------------------|
| Sex Discrimination in Employment under<br>the Canadian and Japanese Laws       | Masahiro Ken Kuwahara |
| The Constitution Act, 1982 and the<br>Immigration Act, 1976                    | Yoshio Hagino         |
| Japanese Contract Labourers and the<br>Immigration Policy of Canada            | Hiroko Takamura       |
| The Structure and Determinants of<br>Canadian Economic Development<br>Strategy | Kenneth S. Courtis    |

---

Some Aspects of Canadian Literature Analyzed through Short Stories	Kenji Tachiya
---	---------------

- |   |                    |
|---|--------------------|
| Bilingualism in Canada  | Katsunosuke Namita |
| Canadian Literature: From Parochialism<br>on Internationalism | David W. Atkinson  |
- 

*Japanese Association for Canadian Studies*

\*Annual review of Canadian studies - Kanada Kenkyu Nenpo.  
Vol. 1, 1979-, annual.

CONTENTS:

1986

Vol. 7

Studies on Man and Nature

Articles:

- |   |                  |
|---|------------------|
| Grain Industry in Canada  | Takenori Kusano  |
| Comparative Studies on Bioethics in<br>Canada and Japan   | Kazumasa Hoshino |
| Spatial Structure of the Domestic Air<br>Transportation Network in Canada                               | Yuji Murayama    |
| Perception of Basic Geographic Knowledge<br>about Canada<br>-- A Preliminary Note --                    | Yasuo Masai      |
| Technological Innovation in Canada: Two<br>Distinct Views on the Scientific and<br>Technological Policy | Hideaki Iizawa   |
| A Study on the Image of Japan in the<br>Early Canadian Textbooks  | Teruko Kumei     |
| Canadian Literature and Identity<br>-- In Case of Hugh MacLennan's<br><u>The Precipice</u> --           | Akio Chida       |

Notes

- |   |                |
|---|----------------|
| New Activities in the Japanese Canadian<br>Community and the Ethnicity of the<br>Third Generation of Japanese Canadians | Naomi Kitagawa |
| Trends in Canadian Juvenile Literature  | Naoko Koike    |
| Canada and the Occupation of Japan  | Eiji Takemae   |

## NETHERLANDS/PAYS-BAS

MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES

Canada : profile of a nation : the proceedings of the Canadian studies seminar. Edited by B.J.S. Hoetjes. - The Hague : ACSN-AECP, Studie-genootschap Canada, 1985. - (Canada cahiers series ; no. 1).

Commonwealth Literature - Mostly Canadian. Papers presented at the Fourth Literature conference held at Vrije University, January 1985. Edited by Th. L. D'Haen and A.J. Fry. Free University Press, Amsterdam, 1986.

Hoetjes, B.J.S. Canada. - Utrecht : De Boer Cuperus, [1984].

Kesik-Delfgaauw, Mieke, Federal involvement in manpower training programmes in Canada: a change in profile or a change in content? Paper presented at the annual European meeting of the Regional Science Association, Groningen, August 23-27 1982.

Kroesenbrink-Gilsen, L.E., Canadese Indiaanse vrouwen op zoek naar hun identiteit: een anthropologisch onderzoek naar de rol en positie van Indiaanse vrouwen gedurende het Canadese kolonisatieproces en hun huidige strijd voor Indiaanse rechten, Kiva series no. 6, Bennebroek: Volkenkunde Boekhandel The Trading Post, 1985.  
[Canadian Indian women in search of their identity.  
Includes summary in English.]

Michalos, Alex C., North American social report: a comparative study of the quality of life in Canada and the USA from 1964 to 1974, Dordrecht: Reidel, 1981.

Nederpelt, G., Residential rehabilitation in Canada, Canada cahiers series no. 2, Amersfoort: ACSN-AECP, Studiegenootschap Canada, 1985.

Remie, C.H.W., Eskimo's Mensen van het Canadese Hoge Noorden, Gent: Museum Michel Thierry, 1981. [Eskimo's, people from the Canadian North.]

Residential Rehabilitation in Canada. G. Nederpelt. ACSN-AECP, Studiegenootscop Canada, 1986. (Canada Cahiers series, No. 2)

## NETHERLANDS/PAYS-BAS

REVIEWS/REVUES

De Tweede Ronde. Winter 1985. Peter Verstegen et al.  
(eds.) Amsterdam: Bert Bakker. (Special Canadian issue  
of literary translators' magazine, featuring short  
fiction and poetry by 24 Anglo-Canadian authors.)

Newsletter of the Association for Canadian Studies in  
The Netherlands. Series I, vol. 1-7 (March 1985 -  
Sept. 1986); Series II, Vol. 1 (January 1987). The Hague.

## SCANDINAVIA/SCANDINAVIE

MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES

The Canadian collection of the Library of the English Department, University of Aarhus, Denmark. - Aarhus, 1985.

University of Oslo. List of books concerning the study of Canada at the American Institute of Oslo. - 3rd ed. - Oslo : Universitas Osloensis, 1982.

Canadiana : Studies in Canadian literature = Canadiana : Etudes de littérature canadienne. Edited by Jorn Carlsen and Knud Larsen. - Aarhus : Canadian Studies Conference, 1984.

REVIEWS/REVUES

The Nordic Association for Canadian Studies : Newsletter - L'Association nordique des études canadiennes : bulletin. Vol. 1, no. 1 (Sept. 1984)- , semi-annually. - Lund : The University.

## SWITZERLAND/SUISSE

MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES

César E. Dubler. Partage des pouvoirs et droit international privé dans la fédération canadienne.  
Excerpt from the Annuaire suisse de droit international, Band/Volume XL 1984.

Lötscher, Lienhard. Geography Institute, Univ. of Basel.  
Problems of Urban Renewal in larger Canadian and Swiss Cities: A Comparison.

-----. Lebensqualität Kanadischer Städte. (Quality of Life in Canadian Cities). Basel, 1985.

-----. Humanoökologie, Lebensqualität und Engagierte Geographie. (Human Ecology, Quality of Life and Engaged Geography).

-----. Urbane Lebensqualität: Eine Studie Kanadischer Grossstädte. (Urban Quality of Life-A Study of Canadian Larger Cities).

-----. Reisen-Ein wichtiger Bestandteil des Canadian Way of Life. (Travelling-An Important Component of Canadian Way of Life).

## UNITED STATES/ÉTATS-UNIS

MONOGRAPHS/MONOGRAPHIESAcid Raid: Impact on Florida and the Southeast:

Proceedings of a conference, April, 1984. Canadian Studies Programme, University of Central Florida, Orlando. 1984.

Brault, Gerrard. The French-Canadian Heritage in New England. University Presses of New England. 1986.

Canada at the polls 1979 and 1980 : a study of the general elections. Edited by Howard R. Penninman. - Washington, D.C. : American Enterprise Institute for Public Policy Research, 1981. - (At the polls series. AEI studies ; 345).

Canada, The United States, and Latin America: Independence and Accomodation. A Conference report; April 1, 1984. Woodrow Wilson International Center for Scholars, Washington, D.C.

Canada-U.S. Economic Relations in the "Conservative" Era of Mulroney and Reagan. Edited by Earl H. Fry and Lee H. Radebaugh. Brigham Young University, Provo, Utah.

Canada - U.S. trade relations : problems and prospects. Edited by Lee H. Radebaugh, Earl H. Fry. - Provo, Utah : Brigham Young University, David M. Kennedy Center for International Studies, 1985.

Note: "Collection of papers presented at a Canada-U.S. Trade Conference held March 30, 1984, at Brigham Young University".

Canada and the United States: The Great Lakes Assembly.

Digest of insights and recommendations. Canadian Studies Centre, Michigan State University. Centre for Canadian-United States Law, Detroit College of Law. June, 1986.

The Canadian imagination : dimensions of a culture -

Margaret Atwood . . . Edited by David Staines. - Cambridge, Mass. : Harvard University Press, 1977.

Canadian studies : a syllabus. Edited by Janet M. Gilbert. - Albany, N.Y. : The State University of New York, Bureau of General Education Curriculum Development, 1981.

Canadian Studies in the Community College. Edited by Macel Ezell. The Canadian Studies Centre, Michigan State University, East Lansing, 1986.

Canadian Studies Activity in the United States: A Survey of Revenues and Expenditures. Washington, D.C.: ACSUS. 1985.

Canadian studies : teaching strategies and resources for use at the secondary level. - Plattsburgh, N.Y. : Center for the Study of Canada, State University College, 1980.

Canadian studies activity in the United States : a profile. - Washington, D.C. : ACSUS, 1983.

A Canadian vocabulary : a reference and resource guide to Canada. Edited by the Committee of Canadian-American Studies, Michigan State University ; Victor Howard, general editor. - Michigan : The University, [1985].

A Canadian - U.S. Conference on communications policy : cultures in collision : the interaction of Canadian and U.S. television broadcast policies. - New York, N.Y. : Praeger, 1984.

Carroll, Terrance G. Political participation : the 1974 election in Canada. - Test edition. - Washington, D.C. : The American Political Science Association, 1982. - (Setups : comparative and world politics).

Children of Canada: Known and Unknown. Stories and Illustrations by Daniel Drolet. Duke University. Canadian Studies Centre, Durham, N.C. 1986.

Curtis, Kenneth M. and Carroll, Johne E. Canadian-American relations : the promise and the challenge. - Lexington, Mass. : D.C. Heath and Co., 1983.

Doran, Charles F. Forgotten partnership : U.S.-Canada relations today. - Baltimore, Md. : The John Hopkins University Press, 1984.

Doran, Charles F. & Sigler, John H., ed. Canada and the United States: Enduring Friendship, Persistent Stress. The American Assembly, Columbia University and Council on Foreign Relations, Inc. Prentice-Hall. 1985.

Encounter with Canada : essays in the social sciences. Edited by Wayne G. Reilly. - Durham, N.C. : Duke University, Center for International Studies, 1980. - (Occasional papers series ; no. 7).

Energy development in Canada : the political, economic, and continental dimensions. Edited by Earl H. Fry. - Provo, Utah : Center for International and Area Studies, 1981.

The future of North America : Canada, The United States, and Quebec nationalism. Edited by Elliot J. Feldman and Neil Nevitte. - Cambridge, Mass. : Center for International Affairs, Harvard University, 1979. - (Harvard studies in international affairs ; no. 42).

Fry, Earl H. Canadian Government and politics in comparative perspective. - Washington, D.C. : University Press of America, 1978.

----- Canadian government and politics in comparative perspective. - 2nd ed. - Lanham, Md. : University Press of America, 1984.

How to Achieve Free and Fair Trade Between the United States and Canada. T. Schoenbaum, Gen. Ed.; D. Dallmeyer, Project Ed. Dean Rusk Center for International and Comparative Law, Univ. of Georgia. Athens, Georgia. 1986.

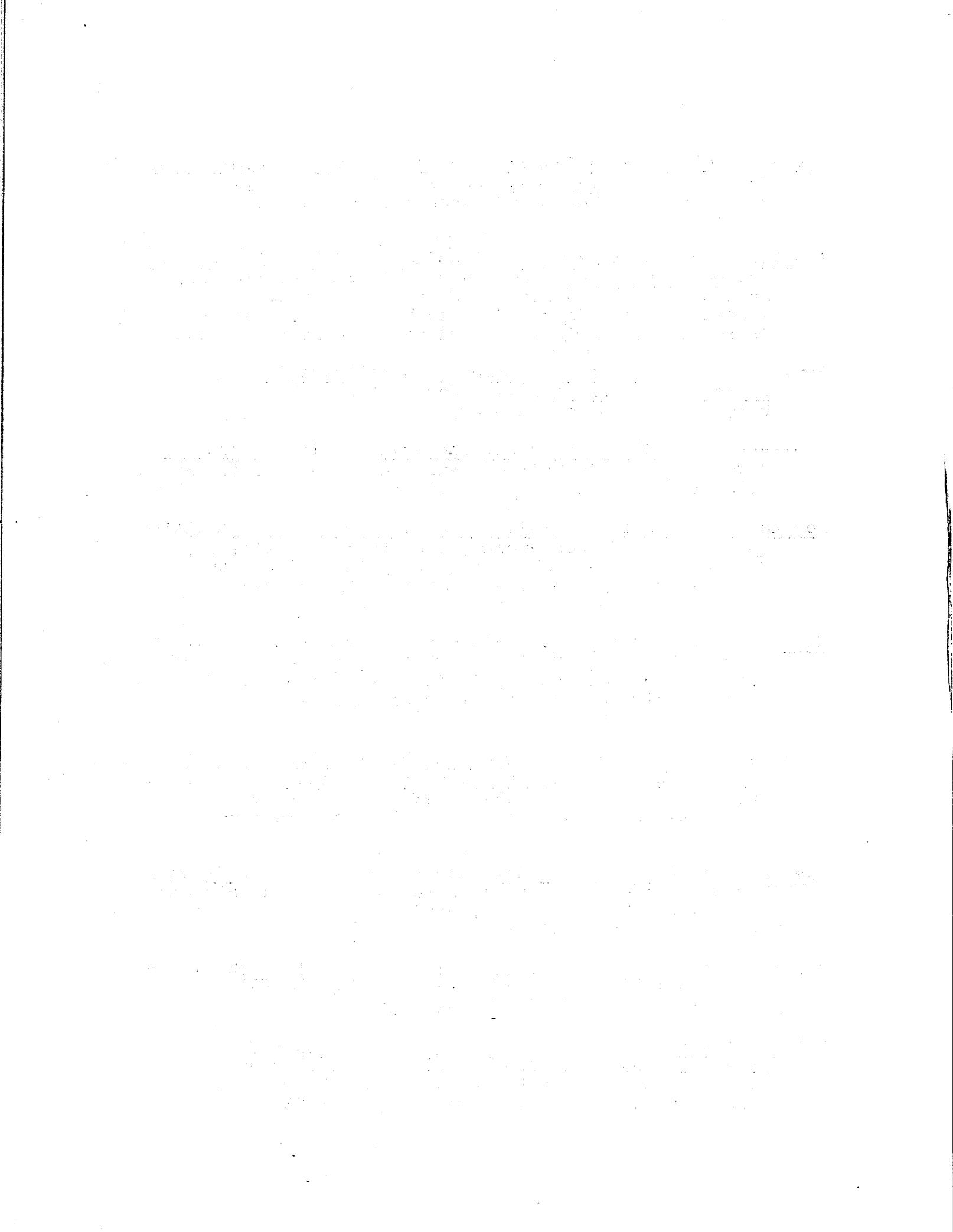
Keynote addresses : 1984. Edited by Richard Beach, Malcolm Fairweather, Prem Gandhi. - Plattsburgh, N.Y. : Center for the study of Canada, 1985. - (Canada - United States Business Conference series. Special publication ; no. 1).

Maly, Stephen, [et al.]. Bridging the 49th parallel : a sourcebook on trade and investment relations. - Helena, Mt. : Falcon Press, [1984]. (Series of annual publications of the 49th Parallel Institute ; no. 2). A three year project.

The Management of Transborder Data Flows: U.S.-Canada and Beyond. Proceedings of a Conference held at Columbia University, New York City, April 2, 1984. Canadian Studies Program, Columbia University.

Morici, Peter. The global competitive struggle : challenges to the United States and Canada. - Washington, D.C. : National Planning Association, 1984.

Political support in Canada : the crisis years : essays in honor of Richard A. Preston by E. Donald Briggs ... Edited by Allan Kornberg and Harold D. Clarke. - Durham, N.C. : Duke University Press, 1983.



Study Canada : resource use. (as above) 1981.

Syllabus and resource guide : Canadian studies - Revised field test ed. - Plattsburgh, N.Y. : Center for the Study of Canada, State University College, 1978-79.

U.S. - Canadian economic relations : next steps? : papers by Mitchell Sharp, George W. Ball, Simon S. Reisman, ... presented at a conference at the Brookings Institution chaired by Bruce K. MacLaury on April 10, 1984. Edited by Edward R. Fried and Philip H. Trezise. - Washington, D.C. : The Brookings Institution, 1984.

U.S. Dependency on Canadian Natural Resources: Extent and Significance. Seminar Proceedings, April 7, 1979. Ed. by F.J. Convery and B.R. Strain. Canadian Studies Centre, Duke University, Durham, N.C.

U.S. Policy Towards Canada: The Neighbor we Cannot take for Granted. Report of the Atlantic Council's Working Group on the United States and Canada. Washington, D.C., July 1981.

Understanding Canada : a multidisciplinary introduction to Canadian studies. Edited by William Metcalfe. - New York : New York Press, 1982.

University of Michigan. Institute of Public Policy Studies and University of Western Ontario. Centre for the Study of International Economic Relations. Proceedings of the first annual workshop on U.S.-Canadian relations, Ann Arbor, April 8-9, 1982. - [Michigan] : The Institute, University of Michigan, 1982.

University of Texas at Austin. U.S.-Canada Automotive Agreement Policy Research Project. The U.S.-Canadian automotive products agreement of 1965 : an evaluation for its twentieth year. - [Texas] : Board of Regents, University of Texas, 1985. - (Lyndon B. Johnson School of public affairs. Policy research project report ; no. 68).

Voices of Canada/Voix du Canada : une introduction à la culture canadienne. Édité par Judith Webster ; introduction de William Metcalfe. - Burlington, Vt. : Association for Canadian Studies in the United States, 1977.

REVIEWS/REVUES

\*ACSUS : The Association for Canadian Studies in the United States : Newsletter. Vol. 1, no. 1, (Spring 1971)- , biannual. - Washington, D.C. : Center of Canadian Studies, the John Hopkins School of Advanced International Studies. - Continued by: American review of Canadian Studies.

American Council for Quebec Studies. Newsletter. February. 1987.

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. - Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in the United States. Formerly: ACSUS Newsletter.

Borderlines. A publication of the 49th Parallel Institute, Montana State University, Bozeman, MT. Eight times/year.

\*Canada-United States law journal. Vol. 1, 1978- , annual. - Cleveland : Canada-United States Law Institute.

Canadian review : the newsletter of the Canadian studies programme = le journal du programme des études canadiennes. Vol. 1, 1983- , annual. - Orlando, Fla. : Canadian Studies Centre, University of Central Florida.

\*Credences : a journal of twentieth century poets and poetics. - 1975- , 3/yr. Buffalo, N.Y. : State University of New York. Formerly: Credences.

\*Current history : the monthly magazine of world affairs. 1914- , 9/yr. - Philadelphia, Pa. : Current History.

\*Journal of American culture. 1978- , quarterly. - Bowling Green, Oh. : Popular Culture Center, Bowling Green State University.

\*Journal of popular culture. 1967- , quarterly. - Bowling Green, OH. : Popular Culture Center, Bowling Green State University.

\*Law and contemporary problems. 1933- , quarterly. - Durham, N.C. : Duke University, School of Law.

The Literary Review. Spring 1985. Vol. 28, No. 3.  
Quarterly. On the Edge: Canadian Short Stories.  
Fairleigh Dickinson University, Madison, N.J.

\*Mid-Atlantic Journal of Canadian Studies. Vol. 1, No. 1  
(Spring 1986) Middle Atlantic Conference for Canadian  
Studies.

Montreal Affairs. Monthly. - Plattsburgh, N.Y. : Center for  
the Study of Canada, SUNY. - Continued by: Quebec  
Affairs.

\*Policy Studies Journal. Vol. 14, No. 4, June 1986.  
University of Kansas, Lawrence.

\*PUBLIUS. The journal of Federalism. Quarterly  
Philadelphia : CSF Associates, 1984. Vol. 14, no. 1.  
Crisis and continuity in Canadian Federalism.

Quebec Affairs. Vol. 2, no. 10 (Dec. 1984)- , monthly  
Plattsburgh, N.Y. : Center for the Study of Canada,  
SUNY. - Continues: Montreal Affairs.

\*Quebec studies. Vol 1, no. 1, 1983- , annual. -  
[Hanover, N.H.] : American Council for Quebec Studies.

Teaching Canada. Published 3/yr. - Plattsburgh, N.Y. : The  
Center for the Study of Canada.

\*ACUS : The Association for Canadian Studies in the United States : Newsletter. Vol. 1, no. 1, (Spring 1971)- , biannual. - Washington, D.C. : Center of Canadian Studies, the John Hopkins School of Advanced International Studies. - Continued by: American review of Canadian Studies.

CONTENTS:

Volume 1, Number 2 Autumn 1971

David V.J. Bell 1 THE AMERICAN REVOLUTION AND THE FOUNDING OF ENGLISH CANADA

Paul B. Ambrose 14 CANADA AND THE NORTH ATLANTIC ATOMIC TRIANGLE

William C. Calkins 17 TOWARDS A CONTINENTAL ENERGY PLAN?

J. Roby Kidd 36 CANADIAN STUDIES AT THE ONTARIO INSTITUTE FOR STUDIES IN EDUCATION

CANADIAN STUDIES PROGRAMS IN THE UNITED STATES

Marvin L. Edwards	41	Clarkson College of Technology
Richard A. Preston	43	Duke University
Harold J. Hanham	46	Harvard University
Dale C. Thomson	49	The Johns Hopkins University
William J. McAndrew	53	University of Maine
Victor Hoar	57	Michigan State University
S. Peter Regenstreif	60	University of Rochester
Martin F. Hasting	63	State University of New York at Plattsburgh
Edward J. Miles	65	University of Vermont
Gerard F. Rutan	70	Western Washington State College

REGIONAL VIEWS OF CANADIAN STUDIES IN THE UNITED STATES

Joseph Boudreau	73	Canadian Studies in California
Martin J. Havran	75	Canadian Studies in Virginia
Arthur F. Sullivan	78	Massachusetts: North Adams State College
Helen Y. Hughes	80	Arkansas: Canada Year at Hendrix
William E. Carroll	83	Wisconsin: Canadian Studies at Northland College
Mildred A. Schwartz	85	Illinois: Studying Canada in the Chicago Area

Donald Barry and 87 BOOK NOTES  
Larry Kohler

94 MEMBERSHIP OF ACSUS

HOW TO JOIN ACSUS

\*ACUS : The Association for Canadian Studies in the United States : Newsletter. Vol. 1, no. 1, (Spring 1971)- , biannual. - Washington, D.C. : Center of Canadian Studies, the John Hopkins School of Advanced International Studies. - Continued by: American review of Canadian Studies.

CONTENTS:      Volume II, Number 2  
                         Autumn 1972

		CANADIAN CULTURE
Peter Regenstreif	6	'ANTI-NATIONALISM' IN CANADA: A COMMENT ON CANADIAN POLITICAL CULTURE
John Calhoun, Jr.	13	THE NATIONAL IDENTITY OF NEWFOUNDLANDERS
Jean Pierre Richert	23	BILINGUALISM AND JOB EXPECTATIONS IN CANADA
Paul Nanton	28	THE PUBLISHING INDUSTRY IN CANADA
P.R. Johannson	35	CANADA'S ROCK INDUSTRY: COUNTERWEIGHT OR COMPONENT OF CONTINENTALISM?
A.J.M. Smith	61	CONTEMPORARY CANADIAN VERSE
Armand Chartier	66	FRENCH-CANADIAN GOTHIC: NOTES ON ANNE HÈBERT'S KAMOURASKA
Russel Nye	76	TEACHING CANADIAN LITERATURE
Jack Gray	79	THE THEATER IN CANADA
Tom Hendry	85	THEATER IN CANADA: A RELUCTANT CITIZEN
Joan Murray	100	A SENSE OF PLACE
George Swinton	110	ESKIMO ART -- SURVIVAL OF A GREAT TRADITION
D.S. Armstrong	118	CANADIAN CULTURE IS . . . . HOCKEY?
Victor Howard	123	CANADIANA ABROAD
Edward Miles	127	NOTES ON CANADIAN CULTURE
James Kraft	129	OPPORTUNITY AND CHALLENGE: CANADIAN STUDIES AT THE PRE-COLLEGE LEVEL
Edmund Gullion	136	STARTING CLUB CANADA
Peter Yurkiw	139	THE FLETCHER SCHOOL'S INTEREST IN CANADA
Ron Kaighin	141	THE <u>REGISTER OF DISSERTATIONS</u>
Howard Roiter	152	NOTES OF INTEREST TO MEMBERS
	154	<u>OUTDOOR CANADA</u> : A NEW CANADIAN MAGAZINE
	159	RECENT QUEBEC BOOKS
	173	BOOK NOTES
	175	CONFERENCE NOTES
	177	EMPLOYMENT OPPORTUNITIES
		MEMBERSHIP OF ACSUS

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume III, Number 2  
 Autumn 1973

<u>TITLE</u>	<u>AUTHOR</u>
The law of the sea: Implications for North American Neighbors	Donald E. Milsten
Sir George Foster's "Imperial Junket": The failure to promote imperial economic organization, 1912-1917	Suzann C. Buckley
Canada as the exponent of North American Idealism	Donald M. Page
Samuel Gompers and the French- Canadian Worker, 1900-1914	Robert Babcock
Canada, Quebec and Theories of Internal War	Wayne G. Reilly
Comparative Urban Voting Behavior: Canada and the United States	Robert B. Cunningham Gilbert R. Winham
Can Canada survive survival? An Article on survival: a thematic guide to Canadian Literature	J. Lee Thompson
The Progressive response to Canada's Gilded age	Ronald D. Tallman
Canadian Studies: More than Academic	Roger Paradis
French Canada Studies at Colgate University	Virgil P. Benoit
A Canadian Studies Center and Program established at Duke University	

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
the United States.  
Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume IV, Number 1  
Spring 1974

<u>TITLE</u>	<u>AUTHOR</u>
The "New Nationalism" and Economic Rationality	Peter Kresl
A Canadian Construction of Reality: Northern Images of the United States	John Kendall
Doctrinal Folly in the name of Canadianism: Doctrines of the "New" nationalism in Canada	Gerard Rutan
Canada's Indians and Canadian Drama	Rota Lister
Value Orientations of Anglo-Canadian and French-Canadian School Children in a Quebec community near the Vermont border	Peter Wolfson
Canadian National Identity: an Empirical Study	Jean Pierre Richert

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume IV, Number 2  
 Autumn 1974

<u>TITLE</u>	<u>AUTHOR</u>
The Decline of American moral vision: A study of the Clockmaker in relations to rule and misrule of the english in America	Stanley E. McMullin
"Weighing a wild-cat on the kitchen scales": Canadians evaluate the new deal	William J. McAndrew
Gaston Miron et l'identité politique au Québec	Joseph Bonenfant
Books on Canada	Wilson Brown
	Kenneth M. Morrison
	Brian Young
	Arthur L. Johnson
	John H. Ferres
	Wayne G. Reilly
	William M. Ross
Overcoming the no-border syndrome: a seminar on Canadian-U.S. business and economic relations	J. Frederick Truitt

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume V, Number 1  
 Spring 1975

ATLANTIC CANADA  
Regionalisms Past, Present and Future

<u>TITLE</u>	<u>AUTHOR</u>
Some historical observations on the "Down East" route	William B. Hamilton
Where stories are told; A Nova Scotia Storyteller's milieu	Richard S. Tallman
After the Grand Dérangement the Acadians' return to the Gulf of St. Lawrence and to Nova Scotia	Mason Wade
Nationalism and regionalism in the political socialization of Cape Breton Whites and Indians	Stephen H. Ullman
The International Economic interests and activities of the Atlantic Provinces	Thomas A. Levy
Books on Canada	Richard H. Robbins
	Jennifer Brown
	Richard A. Preston
	Robert Babcock
	Diwgh L. Smith
	Julie I.L. Tallman
	Peter Karl Kresl
	Lawrence W. Byrnes
	Brian J. Katz
	Roderick M. Logan
	Sandra Clark
	Donald Sofchak
	Martin F. Hasting
	John C. Kendall
	Peter Woolfson
	Madeleine Darte
	Christopher Armitage

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume V, Number 2  
 Autumn 1975

<u>TITLE</u>	<u>AUTHOR</u>
Andrew Hill Clark	Edward J. Miles
The Conceptions of Empires of the St. Lawrence and the Mississippi	Andrew Hill Clark
Two Rivers empires: an historical analysis	J.M.S. Careless
The new Nationalism viewed from across the border	Richard A. Preston
Canadian Music	Keith MacMillan
Images des Etats-Unis dans le roman québécois moderne	J.M. Weiss
Ethnic Assimilation in Quebec: A statistical analysis	Calvin J. Veltman
Nationalisme et lutte des classes au Québec	Pierre Aubéry

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume VI, Number 1  
 Spring 1976

<u>TITLE</u>	<u>AUTHOR</u>
Precedent and Nationalism in the supreme court of Canada	Frederick Vaughan
The role of Canada-U.S. Relations in the pursuit of Canada's national objectives	H. Edward English
Poetic Prism: The Canadian Forum in the great depression	Lee Briscoe Thompson
Before the deluge: Canadians on foreign ownership, 1920-1955	Peter Karl Kressel
Teaching Canadian Politics at American Universities: Some recommendations	Daniel J. O'Neil J. Richard Wagner Brian Young James A. Casada Dwight L. Smith Donald Sofchak H.V. Nelles Wayne G. Reilly John H. Thompson
Books on Canada	

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume VI, Number 2  
 Autumn 1976

<u>TITLE</u>	<u>AUTHOR</u>
The French Fact: Linguistic Challenge, demographic reality, political distortion	Peter Woolfson
Languages in conflict: Canada, 1976	Richard J. Joy
Demographic components of the francisation of rural Quebec: the case of Rawdon	Calvin J. Veltman
English-speaking Quebec in the light of its reaction to Bill 22	Gary Caldwell
An analysis of the Canadian Bilingual Districts Policy	Charles Castonguay
Language Planning and Language use: Canada's National Capital Area	Paul Lamy
Anchors of Empire: Savannah, Halifax and the Atlantic Frontier	Donna J. Spindel
Books on Canada	James J. Herlan
	Wayne G. Reilly
	Peter Karl Kresl
	Lawrence W. Byrnes
	Suzann Buckley
	Robert H. Babcock
	William R. Baron
	John C. Kendall
	Susan F. Bailey
	Michael Stugrin
	C.M. Armitage
	William C. Metcalfe
	Roderich M. Logan
	Michael Taft
	Michael Dear
	John H. Thompson
	J.L. Granatstein
	Judy Barrett Litoff

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume VII, Number 1  
 Spring 1977

<u>TITLE</u>	<u>AUTHOR</u>
The Impact of Canadian Energy Policy on Changing Federal-Provincial Relations: Competition and Conflict between Alberta and Ottawa	Wallace C. Koehler, Jr.
Anchors of Empire: Detroit, Montreal and The Continental Interior, 1760-1775	David R. Farrell
The Evolution of Federal- Provincial Relations in Canada: Some Reflections	Howard Cody
A Question of Identity: A Review of Recent Work on Blacks in Canada	Peter Woolfson
Books on Canada	C.M. Armitage
	Richard A. Preston
	Frances Baskerville
	Donald Sofchak
	Wilson B. Brown
	Harold Waters
	David B. Hanna
	John Herd Thompson
	David C. Smith
	James A. Casada
	Peter F. McNally
	J.M. Weiss
	Clarence Karr
	William Metcalfe
	D.W. Younker
	Roderick M. Logan
	Robin W. Winks
	B.M. Wassmansdorf

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume VIII, Number 1

Spring 1978

**EDITOR'S FOREWORD**

Roger Frank Swanson

**3 THE FORD INTERLUDE AND  
 THE U.S.-CANADIAN  
 RELATIONSHIP**

Joseph A. Boudreau

**18 THE MEDIUM AND THE  
 MESSAGE OF WILLIAM  
 ABERHART**

J. Richard Wagner and  
 Daniel J. O'Neil

**31 THE GOUZENKO AFFAIR AND  
 THE CIVILITY SYNDROME**

Howard Cody

**43 THE ONTARIO RESPONSE TO  
 QUEBEC'S SEPARATIST  
 CHALLENGE**

Lorna Irvine

**56 HOSTILITY AND RECONCILIA-  
 TION: THE MOTHER IN  
 ENGLISH CANADIAN FICTION**

Victor A. Konrad

**65 BOOKS ON CANADA**

Michael A. Clark

James J. Herlan

Marjorie A. Fitzpatrick

John Herd Thompson

D. W. Younker

J. A. Boudreau

William H. Bryant

Karen C. Altfest

Carrol F. Coates

F. Conrad Raabe

Howard Cody

Clarence Karr

Isabelle L. Shannon

J. Richard Wagner

Lorna Irvine

**Editor: William C. Metcalfe**

**Ronald D. Tallman**

**Associate Editor: Lee Briscoe Thompson**

**Marc T. Boucher**

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume VIII, Number 2	Autumn 1978
<b>EDITOR'S FOREWORD</b>	
David P. Burke	3 HELLYER AND LANDYMORE: THE UNIFICATION OF THE CANADIAN ARMED FORCES AND AN ADMIRAL'S REVOLT
Harold Clarke	28 PARTISANSHIP AND THE PARTI QUÉBÉCOIS: THE IMPACT OF THE INDEPENDENCE ISSUE
James Colthart and Sandra Clark	48 BRITISH AND CANADIAN RESPONSES TO AMERICAN EXPANSIONISM
Cathy N. Davidson	61 PAST AND PERSPECTIVE IN MARGARET LAURENCE'S <i>THE STONE ANGEL</i>
Stephen H. Ullman	70 REGIONAL POLITICAL CULTURES IN CANADA: PART II
Robert M. Gill	102 FRENCH CANADA'S SEARCH FOR A HOMELAND: A LITERARY PERSPECTIVE
Douglas C. Nord	116 THE "PROBLEM" OF IMMIGRATION: THE CONTINUING PRESENCE OF THE STRANGER WITHIN OUR GATES
134 BOOK REVIEWS	
Peter Karl Kresl	D. W. Younker
Pierre Aubery	Robert Thacker
Graham P. Hawks	Arnold E. Davidson
Arthur Johnson	James J. Herlan
Richard Leach	John Critzer
John S. Galbraith	Walter S. G. Kohn
Richard A. Preston	Edward M. Corbett
Brian Young	Gerald L. Houseman
John Ferres	Ron Johnston, Scott Macdonald and Charles Thomas
Ronald M. Meldrum	Stuart R. Givens
M. Paul Holsinger	Karen C. Altfest
Armand B. Chartier	

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume IX, Number 1	Spring 1979
<b>EDITOR'S FOREWORD</b>	
Robert H. Babcock	3 ECONOMIC DEVELOPMENT IN PORTLAND (ME.) AND SAINT JOHN (N.B.) DURING THE AGE OF IRON AND STEAM, 1850-1914
John G. Reid	38 "THE BEGINNINGS OF THE MARITIMES": A REAPPRAISAL
John M. Day	52 TORY OR LOYALIST? A MODEL FOR CURRICULUM DEVELOPMENT IN NEW ENGLAND AND THE ATLANTIC PROVINCES
Kenneth M. Morrison	56 THE WONDERS OF DIVINE MERCY: A REVIEW OF JOHN WILLIAMS' <i>THE REDEEMED CAPTIVE</i>
Peter Baskerville	63 ON THE RAILS: TRENDS IN CANADIAN RAILWAY HISTORY
73 BOOK REVIEWS	
David J. Smith	William H. Bryant
Victor A. Konrad	Arnold E. Davidson
Frances Baskerville	Robert Thacker
Richard D. Bright	David P. Burke
M. Paul Holsinger	John J. Kohout III
Stephen Kenny	Morris Davis
Eugene P. Link	John W. Critzer
R. Gregory Mayes	Suzann Buckley
Editor:	William C. Metcalfe
Associate Editor:	Ronald D. Tallman
Assistant Editors:	Lee Briscoe Thompson Marc T. Boucher

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume IX, Number 2

- |  |  |
|--|--|
| <b>Lois C. Gottlieb and<br/>Wendy Keitner</b>  | Autumn 1979  |
| <b>Peter C. Kasurak</b>  | i EDITOR'S FOREWORD  |
| <b>Stuart Rothenberg</b>   | ii NOTES   |
| <b>Joel J. Sokolsky</b>  | 3 BIRD AT THE WINDOW: AN<br>ANNOTATED BIBLIOGRAPHY OF<br>CANADIAN FICTION WRITTEN BY<br>WOMEN, 1970-1975 |
| <b>Lucie Lequin</b>  | 57 AMERICAN "DOLLAR DIPLOMATS" IN<br>CANADA, 1927-1941: A STUDY IN<br>BUREAUCRATIC POLITICS              |
| <b>Rosalie Murphy</b>  | 72 THE IMPACT OF AFFLUENCE:<br>RESTRICTIONS OF FOREIGN<br>INVESTMENT IN CANADA                           |
| <b>Conrad Raabe</b>  | 84 THE CANADA-U.S. ALASKA HIGHWAY<br>PIPELINE: A STUDY IN<br>ENVIRONMENTAL DECISION-<br>MAKING           |
| <b>Paula Gilbert Lewis</b>   | 113 LES FEMMES QUEBECOISES ONT<br>INVENTÉ LEURS PAROLES  |
| <b>Victor Konrad<br/>R. Gregory Mayes<br/>Daniel W. Younker<br/>Armand B. Chartier<br/>Caroline Brettell</b> | 125 A COMPARISON OF <i>THE RISE OF<br/>SILAS LAPHAM</i> AND <i>BAROMETER<br/>RISING</i>                  |
|  | 130 BUSINESS IMAGES OF THE PQ:<br>INVESTMENT AND THE POLITICAL<br>ECONOMY                                |
|  | 148 THE FRAGILITY OF CHILDHOOD:<br><i>GABRIELLE ROY'S CES ENFANTS<br/>DE MA VIE</i>                      |
|  | 154 BOOK REVIEWS   |

Editor: William C. Metcalfe  
 Assistant Editor: Lee Briscoe Thompson  
 Book Review Editor: Victor Konrad

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume X, Number 1	Spring 1980
	i PRESIDENT'S FOREWORD
	ii HAIL AND FAREWELL
Gordon T. Stewart	3 POLITICAL PATRONAGE UNDER MacDONALD AND LAURIER 1878-1911
John Schultz	27 WHOSE NEWS? THE STRUGGLE FOR WIRE DISTRIBUTION, 1900-1920
Donald Barry	63 THE UNITED STATES AND THE DE- VELOPMENT OF THE CANADA- EUROPEAN COMMUNITY CONTRAC- TUAL-LINK AGREEMENT
Allan Kornberg, Harold D. Clarke, and Marianne C. Stewart	75 PUBLIC SUPPORT FOR COMMUNITY AND REGIME IN THE REGIONS OF CONTEMPORARY CANADA
Joseph A. LeMay	94 QUEBEC AND ECONOMIC INTERDE- PENDENCE WITH THE UNITED STATES: A FOCUS ON HYDRO- QUEBEC
	110 BOOK REVIEWS
F. Richard Swann Ingeborg Paulus Peter Woolfson John C. Lehr Annette Baker Fox Edward Collins, Jr. John Schlegel, S.J. Richard Beach Marjorie A. Fitzpatrick	Pierre Aubery Patricia Hunt James J. Herlan Donald Alper J. Richard Wagner Gregory Mahler Marilyn A. Craven Victor A. Konrad
Stephen Kenny	142 SOVEREIGNTY ASSOCIATION: A CRITICAL COMMENTARY
Editor:	William C. Metcalfe
Assistant Editor:	Lee Briscoe Thompson
Book Review Editor:	Victor A. Konrad

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume X, Number 2	Autumn 1980
Robert Lecker	1 QUANTUM PHYSICS AND NOUVEAU ROMAN: THE NEW ANCESTORS
Richard S. Sorrell	16 JACK KEROUAC, FRENCH CANADA, AND FRANCE
Donald Alper	26 CONGRESSIONAL ATTITUDES TOWARD CANADA AND CANADA-UNITED STATES RELATIONS
Don Munton	37 SIMULATING CANADIAN-AMERICAN NEGOTIATIONS: A BOUNDARY WATERS EXAMPLE
Robert M. Gill	56 BILINGUALISM IN NEW BRUNSWICK AND THE FUTURE OF L'ACADIE
Edward G. Grabb and James W. Rinehart	75 A RESEARCH NOTE ON CLASS AND AUTHORITARIAN PERSPECTIVES IN CANADA
Andre Séenéchal	85 QUEBEC STUDIES: A GUIDE TO THE BIBLIOGRAPHIES
89 BOOK REVIEWS	
Herbert Taylor	Peter A. Baskerville
David Mattison	Carlos A. Schwantes
Judy Barrett Litoff	Stanley R. Howe
Robert C. Carroll	Wilbur R. Jacobs
Douglas C. Nord	Arnold E. Davidson
Mister Maureen Cronin	Cathy N. Davidson
John P. Schlegel, S.J.	John H. Ferres
John Warkentin	James J. Herlan
J. Wayne Moodie	Gregory Mahler
Christopher Armstrong	Deryck Holdsworth
Eanne Kay	
126 NOTES	
Editor:	William C. Metcalfe
Associate Editor:	Ronald D. Tallman
Assistant Editor:	Lee Briscoe Thompson
Book Review Editor:	Victor A. Konrad

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume XI, Number 1

Howard L. Singer

David G. Haglund

Alain Gagnon

Lise Bissonnette

Wallace C. Koehler, Jr.

Carol Judd  
 John R. Schmidhauser  
 Hans J. Peterson  
 Ailie Cleghorn  
 Joseph T. Jockel  
 Robert L. Monahan  
 Barry Smit  
 Suzann Buckley  
 Robert Babcock  
 John S. Galbraith  
 Allan Greer  
 Cheryl J. Hoffman  
 Gene Howard Homel

Spring 1981

**A. J. M SMITH: A TRIBUTE**

**I INTERNAL CONFLICTS WITHIN A  
 QUEBEC SEPARATIST  
 ORGANIZATION: THE CASE OF  
 THE RIN**

**15 "PLAIN GRAND IMPERIALISM ON A  
 MINIATURE SCALE": CANADIAN-  
 AMERICAN RIVALRY OVER  
 GREENLAND IN 1940**

**37 THIRD PARTIES: A THEORETICAL  
 FRAMEWORK**

**64 QUEBEC-OTTAWA-WASHINGTON,  
 THE PRE-REFERENDUM TRIANGLE**

**77 FOREIGN OWNERSHIP POLICIES IN  
 CANADA: "FROM COLONY TO  
 NATION" AGAIN**

**89 BOOK REVIEWS**

Richard M. Porterfield  
 D. W. Younker  
 Alan Miller  
 Edward G. Hudon  
 Lee Briscoe Thompson  
 Karen C. Altfest  
 David Latham  
 Jane M. Moss  
 Russel B. Nye  
 Gerard F. Rutan  
 G. Thomas Taylor, Jr.  
 Robert E. Stanfield  
 Victor A. Konrad

**140 NOTES**

Editor: William C. Metcalfe  
 Assistant Editor: Lee Briscoe Thompson  
 Book Review Editor: Victor A. Konrad

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume XI, Number 2	Autumn 1981
	<b>EDITOR'S FOREWORD</b>
Helen M. Buss	1 MARGARET LAURENCE—A BIBLIOGRAPHICAL ESSAY
André Sénécal	15 A READER'S GUIDE TO PARLIAMENTARY DOCUMENTS AND OTHER PUBLICATIONS OF THE QUEBEC GOVERNMENT 1867-1980
Terence J. Fay	19 FARM IMPLEMENT FIRMS AS SYMPTOMATIC OF THE RISE OF REGIONAL GRAIN CITIES: WINNIPEG AND MINNEAPOLIS, 1867-1926
Paula Gilbert Lewis	49 THE RESIGNATION OF OLD AGE, SICKNESS, AND DEATH IN THE FICTION OF GABRIELLE ROY
Gerard F. Rutan	67 LEGISLATIVE INTERACTION OF A CANADIAN PROVINCE AND AN AMERICAN STATE
David Leyton-Brown	80 PERSPECTIVES ON CANADIAN-AMERICAN RELATIONS: THE SCOPE OF THE LITERATURE
Peter Perrin Audrey Kobayashi D.G. Cartwright John Mannion Bryan D. Palmer Suzann Buckley	91 BOOK REVIEWS  Jonathan M. Weiss Thomas H. Patterson Robert Blumstock James T. Lemon Victor A. Konrad

Editor: William C. Metcalfe  
 Assistant Editor: Lee Briscoe Thompson  
 Book Review Editor: Victor A. Konrad

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume XII, Number 1	Spring 1982
	<b>EDITOR'S FOREWORD</b>
Karen Gould	1 SPATIAL POETICS, SPATIAL POLITICS: QUEBEC FEMINISTS ON THE CITY AND THE COUNTRYSIDE
C. Michael MacMillan	10 THE CHARACTER OF HENRY BOURASSA'S POLITICAL PHILOSOPHY
Robert M. Gill	30 FEDERAL, PROVINCIAL AND LOCAL LANGUAGE LEGISLATION IN MANITOBA AND THE FRANCO- MANITOBANS
John Schultz	53 WHITE MAN'S COUNTRY: CANADA AND THE WEST INDIAN IMMIGRANT 1900-1965
Michael F. Scheuer	65 PETER BUELL PORTER AND THE DEVELOPMENT OF THE JOINT COMMISSION APPROACH TO DIPLOMACY IN THE NORTH ATLANTIC TRIANGLE
Gerard F. Rutan	74 WESTERN CANADA: THE WINDS OF ALIENATION
Lauren S. McKinsey	98 DÉTENTF IN CANADA'S ENERGY WAR
Thomas W. Cooper	120 MARSHALL McLUHAN: STYLE AS SUBSTANCE
	133 BOOK REVIEWS
Charles F. Doran	Roland L. DeLorme
Mary E. J. Sanger	John H. Ferres
Joseph T. Jockel	John A. Smetanka
George Nader	Ronald M. Meldrum
Suzann Buckley	Victor Konrad
Joseph Boudreau	
James W. Scott	

Editor: William C. Metcalfe  
 Assistant Editors: Lee Briscoe Thompson, James McGinniss  
 Book Review Editor: Victor A. Konrad

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume XII, Number 2	Summer 1982
Proceedings of a Symposium <b>THE TRANSFER OF CULTURE ON THE LAND</b> between <b>CANADA AND THE UNITED STATES</b>	
Victor A. Konrad, editor	
i ACKNOWLEDGEMENTS	
1 INTRODUCTION	
Peter Ennals	5 THE YANKEE ORIGINS OF BLUENOSE VERNACULAR ARCHITECTURE
Victor A. Konrad	22 AGAINST THE TIDE: FRENCH CANADIAN BARN BUILDING TRADITIONS IN THE ST. JOHN VALLEY OF MAINE
Darrell A. Norris	37 ONTARIO FENCES AND THE AMERICAN SCENE
L. A. Rosenvall	51 THE TRANSFER OF MORMON CULTURE TO ALBERTA
Deryck Holdsworth	64 REGIONAL DISTINCTIVENESS IN AN INDUSTRIAL AGE: SOME CALIFORNIA INFLUENCES ON BRITISH COLUMBIA HOUSING
Bret Wallach	82 THE FACSIMILE FALLACY
Thomas Mitchell	87 REVIEW ESSAY: VIOLENCE AND POLITICS IN CANADA
100 BOOK REVIEWS	
Joseph A. Boudreau	Eric J. Vernon
James W. McKie	Philip E. Myers
Lauren McKinsey	Donna Gerstenberger
David C. Smith	John H. Ferres
Peter Ennals	Wilfred Cude
I. B. Holley, Jr.	Helen M. Buss
Peter Baskerville	William C. Metcalfe
Jonathan G. Rossie	André Senécal
127 CURRENT CANADIAN STUDIES	
Editor: William C. Metcalfe	

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume XII, Number 3

Fall 1982

- |   |   |
|---|---|
| Joseph T. Jockel<br>Sister Maureen Cronin<br>Mark L. Miller<br>Charles F. Broches<br>Paul Susman<br>Peter Karl Kresl<br>Lawrence LeDuc<br>Harold D. Clarke<br>Jane Jenson<br>Jon H. Pammett<br>Michael F. Scheuer<br><br>David G. Haglund<br>Douglas C. Nord<br><br>David G. Wagner<br><br>Albin J. Cofone<br>Thomas Abler<br>Mason Wade<br>Jerry Yerik<br>Johannes Overbeek<br>Earl H. Fry<br>Ralph B. Krueger | i FORWARD<br>1 THE MILITARY ESTABLISHMENTS AND<br>THE CREATION OF NORAD<br>17 A CASE OF HORNETS:<br>THE CONTROVERSIAL CF-18A<br>29 TREATY TALKING: OBSERVATIONS ON<br>CANADA-U.S. SALMON NEGOTIATIONS<br>46 THE PROBABLE IMPACT OF OFFSHORE<br>OIL AND GAS EXPLORATION ON NEW-<br>FOUNDLAND'S UNDERDEVELOPMENT<br>61 SOVEREIGNTY-ASSOCIATION "NON"-<br>PARTI QUÉBÉCOIS "OUI": TRENDS<br>IN POLITICAL SUPPORT IN QUEBEC<br><br>72 ON THE POSSIBILITY THAT THERE<br>MAY BE MORE TO IT THAN THAT:<br>PROFESSOR HAGLUND, THE<br>DOCUMENTS ON AMERICAN<br>EXTERNAL RELATIONS SERIES AND<br>THE CANADIAN-AMERICAN CONTRO-<br>VERSY OVER GREENLAND IN 1940<br><br>84 RESPONSE TO MICHAEL SCHEUER<br>88 NEIGHBORS TAKEN FOR GRANTED:<br>TEACHING CANADIAN AND<br>MEXICAN FOREIGN POLICIES TO<br>AN AMERICAN AUDIENCE<br><br>99 REVIEW ESSAY<br>106 BOOK REVIEWS<br><br>Joel Sokolsky<br>Alton S. Donnelly<br>David P. Burke<br>Barry M. Gough<br>Stephen Kenny<br>Gene Howard Homel<br>Cathy N. Davidson<br><br>John H. Ferres<br>Karen C. Altfest<br>Helen Edward B. Lavery<br>Gregory Mahler<br>Martin Lubin<br>Gerard F. Rutan<br>Ingeborg Paulus<br>Carleton S. Guptill |
|   | 142 CURRENT CANADIAN STUDIES<br>Editor: William C. Metcalfe<br>Assistant Editor: James McGinniss<br>Book Review Editor: Victor A. Konrad  |

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume XIII, Number 1	Spring 1983
David Millett	1 THE SOCIAL CONTEXT OF BILINGUALISM IN EASTERN ONTARIO
Robert M. Gill	13 FEDERAL AND PROVINCIAL LANGUAGE POLICY IN ONTARIO AND THE FUTURE OF THE FRANCO-ONTARIANS
Herbert G. Kariel and Lynn A. Rosenvall	44 UNITED STATES NEWS FLOWS TO CANADIAN NEWSPAPERS
Hans J. Peterson	65 THE DIEPPE RAID IN CONTEMPORARY GERMAN VIEW
J. M. Bumsted	79 "CARRIED TO CANADA!" PERCEPTIONS OF THE FRENCH IN BRITISH COLONIAL CAPTIVITY NARRATIVES, 1690-1760
John H. Ferres	97 THE LITERARY ROOTS OF WESTERN CANADIAN SEPARATISM
Johannes Overbeek	108 THE ECONOMIC DILEMMA OF CANADIAN IMMIGRATION: 1970-1980
	118 BOOK REVIEWS
Nancy J. Christie Joseph T. Jockel Edward Collins, Jr. Edward J. Miles C. Stewart Doty Conrad Dixon John F. Battick Graham Carr David T. McNab Edwin A. Churchill	John Schultz Brian Young Alaric Faulkner Robert Thacker Lee Briscoe Thompson Raymond Lemieux Christopher M. Armitage James Acheson Robert M. Gill Andrew Jones
	151 CURRENT CANADIAN STUDIES
Editor: Assistant Editors: Book Review Editor:	William C. Metcalfe Lee Briscoe Thompson, James McGinniss Victor A. Konrad

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume XIII, Number 2                              Summer 1983

QUEBEC AUJOURD'HUI/TODAY

A Special Issue Edited by  
 André J. SENECAI and William C. METCALFE

André J. Senécal	i	EDITORS' FOREWORD
Paula Gilbert Lewis	v	MARINE LELAND, 1899-1983
Alfred O. Hero	vi	GABRIELLE ROY, 1909-1983
Peter K. Kresl	1	QUEBEC-U.S. RELATIONS UNDER THE LEVESQUE GOVERNMENT
Stephen H. Ullman	11	QUEBEC TURNS TO TECHNOLOGY
Peter Woolfson	29	POLITICAL DEVELOPMENT AND PARTY CHANGE IN QUEBEC, 1980-1983
A. J. Senécal	42	LANGUAGE IN QUEBEC: LEGAL AND SOCIETAL ISSUES
Jonathan M. Weiss	52	THE GROWING ROLE OF THE QUEBEC STATE IN LANGUAGE CORPUS PLANNING
Karen Gould	64	QUEBEC THEATRE IN THE 80s: THE END OF AN ERA
Michael D. Behiels	74	FEMALE TRACINGS: WRITING AS RE-VISION IN RECENT WORKS OF LOUKY BERSIANIK, MADELEINE GAGNON, AND NICOLE BROSSARD
	90	RECENT QUEBEC HISTORIOGRAPHY: REINTERPRETING FRENCH CANADA'S PAST
	104	BOOK REVIEWS
Mason Wade		Susan Rosenstreich
Vernon Keel		Elaine Eldridge
John Atchison		Lorna Irvine
Barry A. Sheehan		Gerard F. Rutan
John P. Schlegel		Michael F. Scheuer
Richard Beach		Robert Gordon
W. A. Douglas Jackson		Charles Gordon
Graham Carr		Dennis Forcese
Arthur L. Johnson		Victor A. Konrad
James Allen		
	133	CURRENT CANADIAN STUDIES
	137	CONTRIBUTORS TO THIS ISSUE

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume XIII, Number 3	Autumn 1983
	i EDITORS' FOREWORD
Robert Lecker	139 CAUGHT IN THE BALANCE: ROBERT KROETSCH'S <i>GONE INDIAN</i>
Arnold E. Davidson	158 CIRCLING THE TEXT IN RUDY WIEBE'S <i>MY LOVELY ENEMY</i>
Pierre Aubery	168 MESSIANIC UNDERTONES IN QUEBEC LITERATURE AND SOCIETY
Terence J. Fay	179 CANADIAN STUDIES ON THE AMERICAN RELATIONSHIP, 1945-1980
C.E.S. Franks	201 BORROWING FROM THE UNITED STATES: IS THE CANADIAN PARLIAMENTARY SYSTEM MOVING TOWARDS THE CONGRESSIONAL MODEL?
Ged Martin	215 QUEEN VICTORIA AND CANADA
	235 REVIEW ESSAYS Susan Jackel Stephen Kenny
	248 BOOK REVIEWS Jane P. Ambrose Robert M. Gill Donald Alper Richard D. Bright Douglas C. Nord Ingeborg Paulus Ronald Savitt
	272 CURRENT CANADIAN STUDIES Editor: William C. Metcalfe Assistant Editors: Lee Briscoe Thompson, James McGinniss Book Review Editor: Victor A. Konrad

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

<b>Volume XIV, Number 1</b>	<b>Spring 1984</b>
<b>i PRESIDENT'S MESSAGE</b>	
Robert D. Denham	1 AN ANATOMY OF FRYE'S INFLUENCE
Alan F. J. Artibise	20 EXPLORING THE NORTH-AMERICAN WEST: A COMPARATIVE URBAN PERSPECTIVE
Jerry McCaffery	45 CANADA'S ENVELOPE BUDGETING SYSTEM
Elaine R. Hopkins	63 FEMINISM AND A FEMALE TRINITY IN DENISE BOUCHER'S <i>LES FÉES ONT SOIF</i>
James Bickerton and Alain G. Gagnon	72 REGIONAL POLICY IN HISTORICAL PERSPECTIVE: THE FEDERAL ROLE IN REGIONAL ECONOMIC DEVELOPMENT
<b>93 BOOK REVIEWS</b>	
Robert E. Ackerman	Robert D. Denham
Barry Michael Fisher	Ronald Rompkey
Maureen P. Cronin	Gregory Mahler
Alan G. Bruner	Gurston Dacks
Thomas H. Mitchell	Elliot J. Feldman
Simon M. Evans	Douglas C. Nord
Lawrence T. McDonnell	James J. Herlan
William F. Lye	Evelyn Peters
<b>121 CURRENT CANADIAN STUDIES</b>	
Editor:	William C. Metcalfe
Assistant Editor:	Lee Briscoe Thompson
Book Review Editor:	Victor A. Konrad

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume XIV, Number 2                      Summer 1984

ESTABLISHING ONTARIO  
 A BICENTENNIAL RETROSPECTIVE

Victor A. Konrad, editor

i ACKNOWLEDGEMENTS

- |  |     |   |
|--|-----|---|
| Victor A. Konrad                         | 125 | ONTARIO: A BICENTENNIAL<br>RETROSPECTIVE                                |
| R. Louis Gentilcore                      | 137 | THE MAKING OF A PROVINCE:<br>ONTARIO TO 1850                            |
| Jane Errington and<br>George Rawlyk      | 157 | THE LOYALIST-FEDERALIST ALLIANCE<br>OF UPPER CANADA                     |
| Thomas F. McIlwraith                     | 177 | TRANSPORTATION IN OLD ONTARIO   |
| Cecil J. Houston and<br>William J. Smyth | 193 | TRANSFERRED LOYALTIES:<br>ORANGEISM IN THE UNITED STATES<br>AND ONTARIO |
| Robert Thacker                           | 213 | CONNECTION: ALICE MUNRO AND<br>ONTARIO                                  |
| David Hornbeck                           | 227 | REVIEW ESSAY:<br>TRACING ONTARIO'S<br>ESTABLISHMENT IN MAPS             |
|  | 231 | BOOK REVIEWS  |
| Richard B. Johnston                      |     | Terence J. Fay  |
| Herbert Taylor                           |     | Thomas P. Socknat   |
| Daniel L. Boxberger                      |     | Vernon Keel   |
| Denis Cosgrove                           |     | Don Cartwright  |
| John H. Ferres                           |     | Lorna Irvine  |
| Karen C. Altfest                         |     | Frances W. Kaye   |
| Norman Ward                              |     | Wayne G. Reilly   |
| Robert G. Crawford                       |     | Gary Meyers   |
| Evert Lindquist                          |     | Gerard F. Rutan   |
| Joseph LeMay                             |     | Maureen Cronin  |
| Noreen Golfman                           |     | Norma Jenckes   |
| Stanley Russell Howe                     |     | Ruth Fincher  |

271 CURRENT CANADIAN STUDIES

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume XIV, Number 3 Fall 1984

i EDITOR'S FOREWORD

- |                        |     |   |
|------------------------|-----|---|
| Arthur L. Johnson      | 279 | THE NEW YORK STATE PRESS AND<br>THE CANADIAN REBELLIONS,<br>1837-1838         |
| Emile J. Talbot        | 291 | COMMUNICATION AND CULTURE IN<br><i>TRENTE ARPENTS</i>                         |
| Walter S.G. Kohn       | 298 | WOMEN IN THE CANADIAN HOUSE<br>OF COMMONS                                     |
| Eva-Marie Kroller      | 312 | GEORGE ELIOT IN CANADA:<br><i>ROMOLA AND THE GOLDEN DOG</i>                   |
| Mary Jane Miller       | 322 | CARIBOU COUNTRY: A CANADIAN<br>RESPONSE TO AMERICAN TELEVISION<br>WESTERNS    |
| Richard A. Jones       | 333 | FRENCH CANADA AND THE<br>AMERICAN PERIL IN THE<br>TWENTIETH CENTURY           |
| David Staines          | 351 | MOVING AWAY FROM DISBELIEF:<br>THE RISE OF A CANADIAN READING<br>PUBLIC       |
| Charles F. Doran       | 363 | REVIEW ESSAY:<br>RECENT CONTRIBUTIONS TO THE<br>STUDY OF CANADA/UNITED STATES |
| John G. Reid           | 369 | REVIEW ESSAY: SOME RECENT HIS-<br>TORIES OF CANADIAN UNIVERSITIES             |
|                        | 374 | BOOK REVIEWS  |
| David O. Decker        |     | Lisle S. Mitchell   |
| John P. Schlegel, S.J. |     | Jonathan G. Rossie  |
| Gerard F. Rutan        |     | Phillip Buckner   |
| B.W. Wilkinson         |     | Richard I. Hunt   |
| Lubomyr Y. Luciuk      |     | S.A.R. Gingell  |
| John C. Lehr           |     | Reginald Berry  |
| Ronald Labelle         |     | Edward K. Muller  |
| Douglas C. Nord        |     |   |

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume XV, Number 1 Spring 1985

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| C. E. S. Franks                 | 1 DEBATES AND QUESTION PERIOD IN THE CANADIAN HOUSE OF COMMONS: WHAT PURPOSE DO THEY SERVE?                              |
| Robert M. Gill                  | 16 LANGUAGE POLICY IN SASKATCHEWAN, ALBERTA, AND BRITISH COLUMBIA AND THE FUTURE OF FRENCH IN THE WEST                   |
| Lawrence R. Aronsen             | 38 PLANNING CANADA'S ECONOMIC MOBILIZATION FOR WAR: THE ORIGINS AND OPERATION OF THE INDUSTRIAL DEFENCE BOARD, 1945-1951 |
| Jane Moss                       | 59 MENIPPEAN SATIRE AND THE RECENT QUEBEC NOVEL  |
| Keith Archer and Allan Kornberg | 68 ISSUE PERCEPTIONS AND ELECTORAL BEHAVIOR IN AN AGE OF RESTRAINT, 1974-1980  |
| Richard J. Joy                  | 90 CANADA'S OFFICIAL-LANGUAGE POPULATIONS, AS SHOWN BY THE 1981 CENSUS   |
| Gerard F. Rutan                 | 97 BRITISH COLUMBIA-WASHINGTON STATE GOVERNMENTAL INTERRELATIONS: SOME FINDINGS UPON THE FAILURE OF STRUCTURE            |
| Donald B. Smith                 | 111 BOOK REVIEWS   |
| Victor Lytwyn                   | Ronald M. Meldrum  |
| Alfred O. Hero, Jr.             | Robert Allen Papinchak   |
| Frank Tough                     | Noreen Golfman   |
| Joel J. Sokolsky                | Gregory Mahler   |
| Thomas P. Socknat               | Donald Alper   |
| Béatrice Craig                  | Rhoda Charlene McFarland   |
|                                 | Ingeborg Paulus  |
|                                 | 133 CURRENT CANADIAN STUDIES   |

Editor: William C. Metcalfe  
 Associate Editor: Lee Briscoe Thompson  
 Book Review Editor: Victor A. Konrad

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume XV, Number 3

Autumn 1985

- |  |  |
|--|--|
| Kerry A. Trask   | 249 TO CAST OUT THE DEVILS:<br>BRITISH IDEOLOGY AND THE<br>FRENCH CANADIANS OF THE<br>NORTHWEST INTERIOR, 1760-1774  |
| Jane Moss  | 263 CREATION REENACTED: THE WOMAN<br>ARTIST AS DRAMATIC FIGURE   |
| R. K. Carty  | 273 THE ELECTORAL BOUNDARY<br>REVOLUTION IN CANADA   |
| Robert G. LeBlanc  | 288 THE FRANCOPHONE "CONQUEST"<br>OF NEW ENGLAND: GEOPOLITICAL<br>CONCEPTIONS AND IMPERIAL<br>AMBITION OF FRENCH-CANADIAN<br>NATIONALISTS IN THE<br>NINETEENTH CENTURY |
| Peter Morici   | 311 U.S.-CANADA FREE TRADE<br>DISCUSSIONS: WHAT ARE<br>THE ISSUES?   |
| 324 BOOK REVIEWS   |  |
| Leroy V. Eid<br>Willard S. Randall<br>Peter Morici<br>Gerald L. Pocius<br>Annette Baker Fox<br>Robert LeBlanc<br>Frank H. Weirich<br>William C. Wonders<br>Terence J. Hughes | Jane Errington<br>Dan Hawthorne<br>Thomas Rumney<br>Francis J. Conte<br>Mary Jean Green<br>Vernon R. Lindquist<br>Michael Palmer<br>Robert Gill<br>Carlos A. Schwantes |
| Victor A. Konrad   | 356 CURRENT CANADIAN STUDIES   |

Editor: William C. Metcalfe  
 Associate Editor: Lee Briscoe Thompson  
 Book Review Editor: Victor A. Konrad

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume XV, Number 4	Winter 1985
Lorna Irvine	i FOREWORD iii 1985 DONNER MEDAL iv 1985 DISTINGUISHED ARTICLE AWARD 361 INSCRIPTIONS OF THE FEMININE: A CENTURY OF WOMEN WRITING IN QUEBEC 389 CHASTITY AS POWER: CHARLOTTE WHITTON AND THE ASCETIC IDEAL 405 POLITICAL PARTICIPATION, AMBITION AND FEMINISM: WOMEN IN THE ONTARIO PARTY ELITES 421 READING BETWEEN THE TEXTS IN AUDREY THOMAS' <i>MUNCHMEYER</i> AND <i>PROSPERO ON THE ISLAND</i> 433 REFLECTIONS: A LACANIAN APPROACH TO CHRISTIANE PFLUG'S ART 449 FROM "THE WORD ON FLESH" TO "THE FLESH MADE WORD": WOMEN'S FICTION IN CANADA 465 MINORITY WOMEN OF NORTH AMERICA: A COMPARISON OF FRENCH-CANADIAN AND AFRO- AMERICAN WOMEN 481 "BODY I": DAPHNE MARLATT'S FEMINIST POETICS 497 THE OTHER TWO SOLITUDES: GENDER AND CANADIAN STUDIES 509 BOOK REVIEWS
C. Patrick Morris Robert Grumet Robert Thacker Prem Gandhi Stephen S. Birdsall David L. Ferch Terence J. Fay Graham Carr Victor A. Konrad Mason Wade	Joseph A. Boudreau Margaret Conrad William H. Pease Bruce A. Butterfield Helene Baldwin Lee Brotherson Robert E. Craig Peter G. Goheen 538 CURRENT CANADIAN STUDIES
	Editor: William C. Metcalfe Associate Editor: Lee Briscoe Thompson Book Review Editor: Victor A. Konrad

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume XVI, Number 1	Spring 1986
H. Nicholas Muller II	i EDITOR'S FOREWORD
C. E. S. Franks	iii HUGH MASON WADE (1913-1986)
Peter van Lent	1 PLUS ÇA CHANGE, PLUS C'EST LA MÊME CHOSE: REFLECTIONS ON THE CANADIAN GENERAL ELECTIONS OF 1984
Martin Lubin	17 ABSENCE AND DEPARTURE: THE MALE MYSTIQUE IN FRENCH-CANADIAN LITERATURE BEFORE 1950
J. A. Schultz	25 QUEBEC-U.S. RELATIONS: AN OVERVIEW
William F. Averyt	41 SHELL GAME: THE POLITICS OF DEFENSE PRODUCTION 1939-1942
Reynold M. Wik	59 CANADIAN DEVELOPMENT PRIORITIES AND U.S. TRADE POLICY: RECENT TRENDS AND A CHANGING FUTURE?
J. Frederick Truitt	73 WHEN 'MOTORS' BECAME 'TRACTORS': THE WINNIPEG LIGHT AGRICUL- TURAL MOTOR CONTESTS, 1908-1913, AND THE NORTH AMERICAN TRACTOR
William F. Averyt	81 BOOK REVIEWS
John A. Jakle	Arnold E. Davidson
Ronald L. De Lorme	Henry B. Prickitt
Yves Frenette	Ludwig Deringer
Melissa Haussman	Rosalie Murphy Baum
John S. Mikulaninec	William Metcalfe
Charles M. Dobbs	Lauren McKinsey
Joseph A. Boudreau	Stephen P. Koff
Melvyn R. Durchslag	Robert Krause
Victor A. Konrad	Wayne C. Muller
	Jean Buckley-Moran
	116 CURRENT CANADIAN STUDIES
Editor:	William C. Metcalfe
Associate Editor:	Lee Briscoe Thompson
Book Review Editor:	Victor A. Konrad

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume XVI, Number 2 . Summer 1986

Frederick Vaughan	125	THE BIRTHPANGS OF THE SUPREME COURT IN CANADA
David Sanger	139	AN INTRODUCTION TO THE PREHISTORY OF THE PASSAMAQUODDY BAY REGION
Stephen H. Ullman	161	THE POLITICAL ATTITUDES OF NEW BRUNSWICK'S ACADIANS AND ANGLOPHONES: OLD WINE IN OLD BOTTLES?
Alan Kornberg and Harold D. Clarke	181	GOVERNMENTAL PERFORMANCE, POLITICAL SOCIALIZATION AND PARLIAMENTARY SUPPORT: THE CASE OF CANADA
Tracy Ware	205	REVIEW ESSAY: THE CONTEXTS OF CANADIAN CRITICISM
	213	BOOK REVIEWS
Peter Woolfson		R. C. Macleod
David Decker		John Schultz
Graham Carr		William E. Thoms
Paul B. Frederic		Paula Gilbert Lewis
Ginette Chenard		Lorna Irvine
Paul M. Koroscil		Thomas H. Brown
Arthur Roberts		Gerard F. Rutan
William B. Hamilton		Marc V. Levine
Terence J. Fay		
Victor A. Konrad	241	CURRENT CANADIAN STUDIES
	Editor:	William C. Metcalfe
	Associate Editor:	Lee Briscoe Thompson
	Book Review Editor:	Victor A. Konrad

\*American review of Canadian studies. 1971-, 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume XVI, Number 3	Autumn 1986 <b>THE TWO WESTS</b> Lauren S. McKinsey, editor
Lauren S. McKinsey Roger Gibbins Stephen Maly and Lauren McKinsey L. R. Jones Hana Samek Earl H. Fry Michael J. Laslovich Evert A. Lindquist David Elton and Peter McCormick John P. Schlegel Dean Louder Maureen Cronin Edwin Hamblet Vincent L. Remillard D. Aidan McQuillan Keith A. Parker Victor A. Konrad	i FOREWORD 253 FREE TRADE IN POLITICAL IDEOLOGIES: THE IMPACT OF REDUCED "TRADE BARRIERS" ON CANADIAN POLITICAL LIFE 265 THE POLITICAL ECONOMY OF LUMBER TRADE 279 BUDGET DEFICITS AND RESTRAINT MANAGEMENT IN WESTERN PROVINCIAL GOVERNMENTS 293 EVALUATING CANADIAN INDIAN POLICY: A CASE FOR COMPARATIVE HISTORICAL PERSPECTIVE 301 THE ECONOMIC COMPETITIVENESS OF THE WESTERN STATES AND PROVINCES: THE INTERNATIONAL DIMENSION 313 CHANGING THE CROW RATE: THE POLITICS OF WESTERN GRAIN 327 POLICY INSTITUTES IN CANADA: LOOKING WESTWARD 341 WESTERN PERSPECTIVES ON INSTITUTIONAL REFORM 355 BOOK REVIEWS Jonathan Weiss Andrée Lévesque Emile J. Talbot Rosalie Murphy Baum John M. Ferres Henry S. Albinski Paul W. Miller 377 CURRENT CANADIAN STUDIES Editor: William C. Metcalfe Associate Editor: Lee Briscoe Thompson Book Review Editor: Victor A. Konrad

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume XVI, Number 4	Winter 1986
Sharon R. Wilson	385 <b>BLUEBEARD'S FORBIDDEN ROOM: GENDER IMAGES IN MARGARET ATWOOD'S VISUAL AND LITERARY ART</b>
C.E.S. Franks	399 <b>REFORM OF THE CANADIAN HOUSE OF COMMONS</b>
R.M. Krause, R.G. Price, R.H. Wagenbach	413 <b>A NEW ALTERNATIVE: THE LEGISLATIVE ALLIANCE IN ONTARIO</b>
Geoffrey R. Weller	425 <b>CANADIAN WATER EXPORTS: A CONTROVERSY IN THE MAKING</b>
Douglas C. Nord	443 <b>MANAGING A REGIONAL RESOURCE: THE CASE OF THE GREAT LAKES</b>
R. Bruce Shepard and Thomas D. Isern	455 <b>THE ADOPTION OF THE COMBINE ON THE CANADIAN PLAINS</b>
465 <b>BOOK REVIEWS</b>	
Don Chenoweth Karen C. Altfest Thomas P. Socknat Carolyn Rhodes-Jones Richard L. Barton Joseph LeMay William D. Shipman Jane Moss Thomas Rumney Peter Crabb	Thomas J. Baerwald J. L. Granatstein Carrol F. Coates Ronald M. Meldrum Carol Fairbanks Terrence Craig Robert Bence Kathleen J. Kenny Donat B. Boisvert Elaine Eldridge
Victor A. Konrad	496 <b>CURRENT CANADIAN STUDIES</b>
Editor: William C. Metcalfe Associate Editor: Lee Briscoe Thompson Book Review Editor: Victor A. Konrad	

\*Canada-United States law journal. Vol. 1, 1978-  
annual. - Cleveland : Canada-United States Law  
Institute.

**CONTENTS:**                   Volume One  
                                    Summer, 1978   **PLENARY SESSION**

Introductory Remarks	
<i>Donat Pharand</i> .....	1
<i>Sidney Picker, Jr.</i> .....	2
Settling Our Canadian-United States Differences:	
An American Perspective	
<i>Richard R. Baxter</i> .....	5
A Canadian Perspective	
<i>Ronald St. J. Macdonald, Q.C.</i> .....	12
Commentaries	
<i>Marcel Cadieux, c.r.</i> .....	19
<i>Monroe Leigh</i> .....	24
Discussion .....	27

**SEMINARS**

Boundary and Resource Issues: Modes de règlement des différends entre le Canada et les Etats-Unis en matière de frontières et de ressources maritimes.	
<i>Claude C. Emanuelli</i> .....	36
Discussion .....	67
Pollution Issues: Cooperation et règlement des différends Canada- Etats Unis dans le domaine de la protection de l'environnement.	
<i>Armand de Mestral</i> .....	78
Discussion .....	98
Trade and Investment Issues: Patterns of Canadian-American Economic Problems	
<i>Hugh M. Kindred and William Biggs</i> .....	114
Discussion .....	132

**ADDRESS**

Heads Across the Border	
<i>John Holmes</i> .....	145

**CLOSING SESSION**

Reports on Seminars	
Trade and Investment Issues	
<i>Thomas Drucker</i> .....	153
Boundary and Resource Issues	
<i>Charles B. Bourne</i> .....	154
Pollution Issues	
<i>Myres McDougal</i> .....	156

\*Canada-United States law journal. Vol. 1, 1978- , annual. - Cleveland : Canada-United States Law Institute.

CONTENTS:VOLUME 3SUMMER 1980

*Copyright © by the Canada-United States Law Journal*

**CANADA-UNITED STATES LAW INSTITUTE  
PROCEEDINGS**

*Comparison of the Role of the Supreme Court in*

<i>Canada and the United States</i> .....	1
Introduction	

<i>Professor Sidney Picker, Jr.</i> .....	2
---	---

*Introduction: History and Development of the  
Supreme Court in National Society*

*The Canadian Supreme Court*

<i>Professor Peter H. Russell</i> .....	4
---	---

*The United States Supreme Court*

<i>Professor Laurence H. Tribe</i> .....	15
--	----

*The Jurisdiction of the Supreme Court*

*Introduction of the Panel*

<i>Professor Sidney B. Jacoby</i> .....	28
---	----

*The United States Supreme Court*

<i>Professor Eugene Gressman</i> .....	29
--	----

*The Canadian Supreme Court*

<i>Professor Peter W. Hogg</i> .....	39
--------------------------------------	----

*The Role of the Supreme Court in Shaping the  
Relationship of the Individual to the State*

*Introduction of the Panel*

<i>Professor Ian Hunter</i> .....	59
-----------------------------------	----

*The United States Supreme Court*

<i>Justice Stanley Mosk</i> .....	60
-----------------------------------	----

*The Canadian Supreme Court*

<i>Professor Douglas A. Schmeiser</i> .....	67
---	----

*Operations and Practice, A Comparison*

*Introduction of the Panel*

<i>Professor Laurence H. Tribe</i> .....	81
--	----

*The United States Supreme Court*

<i>Justice Potter Stewart</i> .....	82
-------------------------------------	----

*The Canadian Supreme Court*

<i>Justice Brian Dickson</i> .....	86
------------------------------------	----

**ARTICLE**

*Reflections on Search and Seizure and Illegally  
Seized Evidence in Canada and the United States*

<i>Professor Lewis R. Katz</i> .....	103
--------------------------------------	-----

**NOTE**

*Transnational Regionalism: Energy Management in  
New England and the Maritimes*

<i>Ralph W. Howe, III</i> .....	139
---------------------------------	-----

**COMMENT**

*The People's Law School of British Columbia*

<i>David Sprows</i> .....	201
---------------------------	-----

\*Canada-United States law journal. Vol. 1, 1978- , annual. - Cleveland : Canada-United States Law Institute.

CONTENTS:

VOLUME 5 1982

CANADA-UNITED STATES LAW INSTITUTE  
PROCEEDINGS

THE TRANSNATIONAL IMPLICATIONS OF ACID RAIN

(Conference held March 28, 1981, at the Case Western Reserve University School of Law, Cleveland, Ohio)

SPEECH

PHYSICAL DIMENSIONS AND SOLUTIONS OF THE ACID RAIN PROBLEM

CUMULATIVE SUBJECT INDEX

\*Credences : a journal of twentieth century poets and poetics. - 1975-, 3/yr. Buffalo, N.Y. : State University of New York.  
Formerly: Credences.

CONTENTS: Vol. 2, no. 2 and 3 1983

## CONTENTS

Editor's Invitation: 9

### New Writing

Daphne Marlatt	13	stages of paradise, that please park
George Bowering	19	Five Poems
Gerry Gilbert	22	<i>VVR BUF TOR</i>
	27	<i>Friends &amp; Loving in FARO: for Rolling Stone (rejected)</i>
Peter Culley	56	Five Poems
bill bissett	69	Nine Poems from <i>Northern Birds in Color</i>
Victor Coleman	91	Eight Poems
Michael Ondaatje	102	Ten Poems
Margaret Atwood	119	Five Poems
D. G. Jones	126	Four Poems
Bob Hogg	129	Seven Poems
Fred Wah	141	Seven Poems
bp nichol	145	<i>A Counting I</i> <i>Imperfection: A Prophecy</i> 1978-79
	177	from <i>The Martyrology</i> <i>Book VI Books</i> <i>A Counting.</i> <i>A Counting 2</i> <i>A Book of Hours</i>
Steve McCaffery	190	<i>Table Talk</i>
	202	<i>A Sirius Series</i>

### Discussions

211	The Roots of Present Writing
229	The State of Canadian Poetry

\*Current history : the monthly magazine of world affairs.  
1914- , 9/yr. - Philadelphia, Pa. : Current History.

CONTENTS:

A WORLD AFFAIRS JOURNAL

MAY, 1984

# Canada

Canadian Foreign Policy in the 1980's— <i>John Kirton</i>	193
Canadian Defense: The Genesis of a Debate— <i>R.B. Byers</i>	197
The Canadian Winter of Nuclear Discontent— <i>Don Munton</i>	202
Contemporary Canadian Politics— <i>Henry S. Albinski</i>	206
Canada Emerges from Recession— <i>Ian M. Drummond</i>	211
Canadian Agriculture in the 1980's— <i>Michele M. Veeman and Terrence S. Veeman</i>	216
The Politics of Development in Canada's North— <i>Gurston Dacks</i>	220

Book Reviews	225
The Month in Review— <i>Country by Country, Day by Day</i>	235
Maps— <i>The Canadian North</i>	223
— <i>Canada</i> —Inside Back Cover	

\*Journal of American culture. 1978-, quarterly. -  
 Bowling Green, Oh. : Popular Culture Center, Bowling  
 Green State University.

CONTENTS:

**Journal Of American Culture**

Volume 2	Winter 1980	No. 4
<b>Focus On: Canadian Culture</b>		
Essays and Proclamations on Canadian Culture Victor Howard Edward Miles	659	
A Search for America: Some Canadian Literary Responses Russell M. Brown	670	
The Shelving of a People's Poet: The Case of William Henry Drummond Lee Briscoe Thompson	682	
The Indian Maiden in Leonard Cohen's <i>Beautiful Losers</i> and John Barth's <i>The Sot Weed Factor</i> John H. Ferres	690	
Science, Values and the American Empire: <i>The Canadian Forum</i> in the 1920s A.B. McKillop	699	
Perceptual Violence in Margaret Atwood's Novels Katherine Fishburn	719	
Quebec and Confederation Ronald Sutherland	739	
Book Review	750	

\*Journal of popular culture. 1967- , quarterly. - Bowling Green, OH.: Popular Culture Center, Bowling Green State University.

CONTENTS:

XIV:2 FALL 1980

In Depth: Western Canadian Popular Culture

Rieliana and the Structure of Canadian History <i>Donald Swainson</i>	286
Canada's Mounted: The Evolution of a Legend <i>Robert Thacker</i>	298
Fort Battleford and the Architecture of the North-West Mounted Police <i>Walter Hildebrandt</i>	313
Popular Fiction of the Canadian Prairies: Autopsy on a Small Corpus <i>Dick Harrison</i>	326
Crocus, Saskatchewan: A Country of the Mind <i>Catherine McLay</i>	333
God's Doormats: Women in Canadian Prairie Fiction <i>Susan Wood</i>	350
A Guide to Lotusland: Canadian Popular Poetry in Hard Times <i>Lee Briscoe Thompson</i>	360

\*Journal of popular culture. 1967-, quarterly. - Bowling Green, OH. : Popular Culture Center, Bowling Green State University.

CONTENTS:

---

Volume 15	Winter 1981	No. 3
-----------	-------------	-------

---

**CONTENTS**

**In-Depth Section: Canadian Women**  
Edited by Cathy N. Davidson

Foreword Cathy N. Davidson	1
Antonine Maillet: The Search for a Narrative Voice Marjorie A. Fitzpatrick	4
The Censored Word and the Body Politic: Reconsidering the Fiction of Marie-Clair Blais Karen Gould	14
Fatherless and Dispossessed: Grace Metalious as a French-Canadian Writer Emily Toth	28
Resurrections: Susanna Moodie, Catharine Parr Traill and Emily Carr in Contemporary Canadian Literature Eva-Marie Kroller	39
The Endless Quest: Dreams and Aspirations in Martha Ostenson's <i>Wild Geese</i> M. G. Hesse	47
The Coat of Many Cultures: The Poetry of Dorothy Livesay Lee Briscoe Thompson	53
Margaret Laurence and the Psychology of Re-Birth in <i>A Jest of God</i> Nancy Bailey	62
Surfacing, Surviving, Surpassing: Canada's Women Writers	70

\*Law and contemporary problems. 1933- , quarterly. -  
Durham, N.C. : Duke University, School of Law.

CONTENTS:

VOLUME 45

AUTUMN 1982

NUMBER 4

**CANADIAN CONSTITUTION, 1982**

**PAUL DAVENPORT AND RICHARD H. LEACH**  
**Special Editors for this Symposium**

	page
INTRODUCTION / RESHAPING CONFEDERATION: THE 1982 REFORM OF THE CANADIAN CONSTITUTION.....	<i>Paul Davenport</i> 1
THE HISTORICAL CONTEXT OF CONSTITUTIONAL CHANGE IN CANADA .....	<i>Filippo Sabetti</i> 11
COMPARATIVE INSIGHTS INTO CONSTITUTIONAL HISTORY: CANADA, THE CRITICAL YEARS .....	<i>Clark Cahow</i> 33
THE POLITICS OF CONSTITUTIONAL CHANGE .....	<i>J.R. Mallory</i> 53
NOTE ON QUEBEC ATTITUDES TOWARD CONSTITUTIONAL OPTIONS.....	<i>Allan Komberg</i> <i>Keith Archer</i> 71
THE ECONOMICS OF CONSTITUTION- MAKING .....	<i>William G. Watson</i> 87

\*PUBLIUS. The journal of Federalism. Quarterly  
 Philadelphia : CSF Associates, 1984. Vol. 14, no. 1.  
Crisis and continuity in Canadian Federalism.

CONTENTS:

**CONTENTS**

Introduction: Crisis and Continuity in Canadian Federalism.....	1
by Filippo Sabetti and Harold M. Waller	
Canadian Federalism Revisited.....	9
by Richard H. Leach	
Federalism and Modernization: Canada and the United States.....	21
by Milton J. Esman	
Public Sector Politics, Modernization and Federalism: The Canadian and American Experiences.....	39
by Donald V. Smiley	
The Struggle for Jurisdiction: Regionalism Versus Rationalism.....	61
by Anthony Careless	
Energy, Canadian Federalism, and the West.....	79
by Kenneth H. Norrie	
The Enduring Colony? Political Institutions and Political Science in Canada.....	93
by Mark Sproule-Jones	
The Fusion of Powers and the Crisis of Canadian Federalism.....	109
by Jonathan Lemco and Peter Regenstreif	
Canadian Constitutional Reform, 1927-1982: A Comparative Case Analysis Over Time.....	121
by Michael B. Stein	
<b>Book Reviews</b>	
Pearson, <i>The Constitutional Polity: Essays on the Founding Principles of American Politics</i> .....	141
by Paul Peterson	
House and Steger, <i>Modern Federalism: An Analytic Approach</i> .....	144
by John S. Vanderoef	
Beyle and Muchmore, <i>Being Governor: The View From the Office</i> .....	146
by David C. Nice	
Taylor, <i>American Indian Policy</i> .....	148
by John Kincaid	
Lipgens, <i>A History of European Integration 1945-1947: The Formation of the European Unity Movement</i> .....	149
by Charles R. Foster	

The Literary Review. Spring 1985. Vol. 28, No. 3.  
Quarterly. On the Edge: Canadian Short Stories.  
Fairleigh Dickinson University, Madison, N.J.

CONTENTS:

*The* LITERARY  
R EVIEW

---

SPRING 1985 • VOLUME 28 • NUMBER 3

---

Guest Editor  
John Metcalf

332 FOREWORD

ESSAYS

- 333 On the Edge: Situating Canadian Writing • Barry Cameron  
351 Frankie's 'Demimonde': Notes on Clark Blaise's "A North American Education" • Robert Lecker  
456 "Entering Other Skins"—or, Leon Rooke's "The End of the Revolution" • Simone Vauthier

FICTION

- 337 A North American Education • Clark Blaise  
361 Healing • Keath Fraser  
373 Irina • Mavis Gallant  
389 Going Out As a Ghost • Hugh Hood  
400 A Small Piece of Blue • Norman Levine  
411 Single Gents Only • John Metcalf  
425 Walker Brothers Cowboy • Alice Munro  
438 The End of the Revolution and Other Stories • Leon Rooke

480 CONTRIBUTORS

\*Mid-Atlantic Journal of Canadian Studies. Vol. 1, No. 1  
 (Spring 1986) Middle Atlantic Conference for Canadian  
 Studies.

CONTENTS:

Introduction and Acknowledgements .....	1
The Franco-Americans of New England: Recent Developments .....	4
<i>Gerard Brault</i>	
Translation As Political Act: The Creation and Exportation of Canada Through Its Literature .....	29
<i>Earl Fitz</i>	
Canadian Labour Shows U.S. How It's Done at Chrysler .....	39
<i>Richard D. Bright</i>	
Toronto As A Neglected Factor in International Cultural and Intellectual History .....	55
<i>Thomas W. Cooper</i>	
Does God Have a Future in Quebec? A Feminist Perspective .....	71
<i>Elaine R. Hopkins</i>	
Foreign Policy Implications of CBC-TV Coverage of Canada's International Affairs .....	87
<i>Richard L. Barton</i>	
Broadcasting and the Myth of Canadian Culture Sovereignty .....	101
<i>Alex Toogood</i>	
The Constitution Act, 1982 and Aboriginal Rights: One Step Forward: Two Steps Back .....	119
<i>Francis R. McKenna</i>	

\*Policy Studies Journal. Vol. 14, No. 4, June 1986.  
University of Kansas, Lawrence.

**CONTENTS:**

**TABLE OF CONTENTS**

<b>EDITORS' NOTES</b>	<b>517</b>
<b>ARTICLE OF GENERAL INTEREST</b>	
The Credibility of Policy Analysis: Between Method and Use <i>Barry Bozeman</i>	519
<b>CRITICAL ESSAYS AND RESEARCH NOTES</b>	
Plea for Policy Analysis <i>Klaus von Beyme</i>	540
Analyzing Political Feasibility: Political Scientists' Unique Contribution To Policy Analysis <i>David J. Webber</i>	545
<b>SYMPOSIUM ON PUBLIC POLICY, CANADA AND THE UNITED STATES</b>	
Public Policy, Canada and the U.S. <i>Martin Lubin</i>	555
Comparing United States and Canadian Public Policy: A Review of Strategies <i>Mildred A. Schwartz</i>	566
Social Regulation in Canada: An Overview and Comparison with the American Model <i>Peter N. Nemetz, W. T. Stanbury, and         Fred Thompson</i>	580
Common Problems, Alternative Solutions: A Comparison of the Canadian and American Health Systems <i>Geoffrey R. Weller</i>	604
Songs of the Open Road: The Politics of Trucking De-Regulation in the United States and Canada <i>Daniel Madar</i>	621
National Banking: A Comparison of Policy Towards Nationwide Banking and Concentration of Power in Banking Markets in Canada and the U.S. <i>Kristine Chase</i>	641
About the Symposium Authors	658
<b>LITERATURE REVIEWS</b>	
Book Notes <i>Compiled by Jerry Mitchell</i>	660

\*Quebec studies. Vol 1, no. 1, 1983- , annual. - [Hanover, N.H.] : American Council for Quebec Studies.

CONTENTS:

Vol. 1, no. 1 1983

TABLE OF CONTENTS

POLITICS AND SOCIETY

I.	Political Perspectives.....	3
	Symposium: The Constitutional Crisis and the Future of Québec .....	4
	Participants: Daniel Latouche & Panayotis Soldatos	
	Moderator: Martin Lubin	
	British Imperial Policy and the Québécois in the Nineteenth Century.....	17
	Richard Porterfield	
	The Politics of Social Policy in Québec: The Case of Bill 65 (1971) and the Jewish Community.....	43
	Martin Lubin	
II.	Perspectives on Culture and Society .....	71
	Resources for the Teaching of the Sociology of Québec: A Bibliographic Essay .....	72
	Madeleine Giguère	
	From Habitant to Cultivateur: The Rural Quebecer .....	87
	Peter Woolfson	
	The Montreal Canadiens: A Hockey Metaphor .....	96
	James J. Herlan	

\*Quebec studies. Vol 1, no. 1, 1983- , annual. - [Hanover, N.H.] : American Council for Quebec Studies.

CONTENTS:

no. 2 1984

CONTENTS

	v	Editor's Note
Ellen R. Babby	1	Gabrielle Roy 1909-1983
Joseph LeMay	4	Public Policy in Canada: American Business Experiences in Québec
Alfred O. Hero, Jr.	16	American Perceptions of Québec
Stephen H. Ullman	36	The Politics of the Province of Québec: The View from Atlantic Canada
Peter Woolfson	55	Language Policy in Québec: <i>La Survivance</i> , 1967-1982
André Sénéchal	70	Article 23 of the New Canadian Constitution and the Québec Language Issue
Marjorie A. Fitzpatrick	82	Teaching French-Canadian Civilization through the Literature: Hémon, Roy and Blais
Paula Gilbert Lewis	94	From Shattered Reflections to Female Bonding: Mirroring in Marie-Claire Blais's <i>Visions d'Anna</i>
Ellen R. Babby	105	<i>La Rivière sans repos</i> : Gabrielle Roy's "Spectacular" Text
Janet M. Paterson	118	Reflet(s) et rupture dans l'écriture d'Anne Hébert
Karen Gould	125	Ecrire au féminin: Interview avec Denise Boucher, Madeleine Gagnon et Louky Bersianik

\*Quebec studies. Vol 1, no. 1, 1983- , annual. -  
 [Hanover, N.H.] : American Council for Quebec Studies.

CONTENTS:

**QUÉBEC STUDIES**

**3**

A Publication of the American Council for Québec Studies

**CONTENTS**

Lise Bissonnette	iii	Editor's Note
Daniel Latouche	1	Québec Today: Sovereignty without the Powers of a Sovereign State
Robert Schwartzwald	12	The Power of Words: The State as a Literary Creation
Gary G. Meyers	32	Literature and Intellectual Realignment in Québec
Henry Milner	57	Religiosity and Reform in Québec: The Role of Catholic Elites in the Quiet Revolution
Robert M. Gill	72	The Compromise on Educational Reform in Québec
J. Barry Gurdin and Horst Hutter	82	The Other Acadiens: Language Policy and the Future of French in Nova Scotia and Prince Edward Island
C. Stewart Doty	101	"Some of My Best Friends Are . . .": The Relationship of Ethnicity to Friendship in Montreal
Elisabeth Gallat-Morin	113	The Appeal of Boulanger and Boulangism to North Americans, 1881-1889
Peter van Lent	126	The Organ and Its Music in New France
Marilyn Gaddis Rose	138	"The Devils that made 'em do it": Satanic Archetypes in North American French Folklore
Jane Moss	148	When an Author Chooses French: Hébert and Chédid
Alvina Ruprecht	160	Giants and Fat Ladies: Carnival Themes in Contemporary Québec Theater
	169	Le discours dramatique de la femme: langage et identité chez Jovette Marchessault et Denise Boucher

\*Quebec studies. Vol 1, no. 1, 1983- , annual. - [Hanover, N.H.] : American Council for Quebec Studies.

CONTENTS:

QUÉBEC STUDIES

4

A Publication of the American Council for Québec Studies

C. Stewart Doty	iii	Editor's Note
Marc V. Levine	1	Mason Wade
Linda S. Kahn	28	Language Policy, Education, and Cultural Survival: Bill 101 and the Transformation of Anglophone Montreal, 1977-1985
Weston Donehower	51	The Impact of Cultural Identity on Québec
Alain G. Gagnon	71	The CEGEPs: An Introduction to Québec's Colleges
Samia I. Spencer	90	The Development and Nationalization of Social Sciences in Québec
Peter Woolfson	118	Women in Government: A View from Québec
Emile J. Talbot	126	Patterns of Nonverbal Interaction Between Family Physicians and Their Patients in Montreal
Lise Gauvin	135	Thériault's <i>Agaguk</i> : The Matter of Closure
Elaine Hopkins Garrett	149	Godbout, romancier: une relecture Structures of Impasse in Michel Tremblay's <i>Albertine, en cinq temps</i>
Kathryn Slott	158	Submersion and Resurgence of the Female Other in Anne Hébert's <i>Les Fous de Bassan</i>
Annabelle M. Rea	170	The Climate of Viol/Violence and Madness in Anne Hébert's <i>Les Fous de Bassan</i>
Henri Servin	184	Une lecture du corps dans <i>Kamouraska</i> d'Anne Hébert
Myrna Delson-Karan	194	The Last Interview: Gabrielle Roy
<b>BOOK REVIEWS: Literature</b>		
Jane Moss	- 206	<i>L'Influence d'un livre, roman historique</i> by Philippe Aubert de Gaspé fils. Introduction et notes par André Séneau
P. J. T. Gormally	207	<i>Voyage en Irlande avec un parapluie</i> by Louis Gauthier
Marguerite Le Clézio	208	<i>Lettres d'une autre</i> by Lise Gauvin
	209	<i>Le Roman québécois en France</i> by Jacqueline Gerols

\*Yale French Studies. 1948- , semi-annual New Haven,  
Conn. : Yale University.

CONTENTS:

# *Yale French Studies*

NUMBER 65  
**The Language of  
Difference:  
Writing in QUEBEC(ois)**

RALPH SARKONAK	iii	Editor's Preface
----------------	-----	------------------

**I. For a Study of Writing in QUEBEC(ois)**

RALPH SARKONAK	3	Accentuating the Differences
JOSEPH MELANÇON	21	The Writing of Difference in Québec
LISE GAUVIN	30	From Octave Crémazie to Victor-Lévy Beaulieu: Language, Literature, and Ideology

**II. Different Intertextualities**

MICHEL VAN SCHENDEL	53	<i>Refus global</i> , or the Formula and History
LAURENT MAILHOT	74	The Writing of the Essay
PIERRE NEPVEU	90	A (Hi)story that Refuses the Telling: Poetry and the Novel in Contemporary Québécois Literature
PIERRE GOBIN	106	Michel Tremblay: An Interweave of Prose and Drama
MARY JEAN GREEN	124	Structures of Liberation: Female Experience and Autobiographical Form in Québec

**III. A Novel Difference**

MAROUSSIA HAIDUKOWSKI-AHMED	139	The Unique, Its Double, and the Multiple: The Carnivalesque Hero in the Québécois Novel
GUY LAFLÈCHE	155	Ringuet's <i>Trente arpents</i> : For Different Men But Always the Same Literature
JANET M. PATERSON	172	Anne Hébert and the Discourse of the Unreal
VALERIE RAOUL	187	Documents of Non-Identity: The Diary Novel in Québec
RENÉE LEDUC-PARK	201	Repetition with a Difference in Réjean Ducharme
FREDRIC JAMESON	214	Euphorias of Substitution: Hubert Aquin and the Political Novel in Québec

**IV. Gérard Bessette**

PAUL PERRON	227	On Language and Writing in Gérard Bessette's Fiction
JADWIGA SELWONIUK	246	Gérard Bessette and His Dream of "Genarration"
GÉRARD BESETTE	256	Rêveries Narcotowniennes

**V. Chronology and Bibliography**

RALPH SARKONAK	275	A Brief Chronology of French Canada, 1534-1982
JOHN E. HARE	283	A Bibliographical Guide to Québécois Literature and Culture

## VENEZUELA/VENEZUELA

MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES

Breve Historia de Canada. J.C.M. Ogelsby. Academia  
Nacional de la Historia, Caracas, 1985.

DOCS  
CA1 EA520 87M56 EXF  
Monographs and periodicals  
published abroad in the context of  
Canadian studies / Monographies et  
revues publiees a l'étrange  
43250663

LIBRARY E A/BIBLIOTHEQUE A E



3 5036 20024078 9